



ru

baltur
TECNOLOGIE PER IL CLIMA

Инструкции по применению
промышленных КОМБИНИРОВАННЫХ
горелок на ГАЗЕ - ТОПЛИВНОМ МАЗУТЕ
с запальной газовой горелкой

PYR..GNR

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПРОМЫШЛЕННОГО НАКОНЕЧНИКА
С ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКОЙ

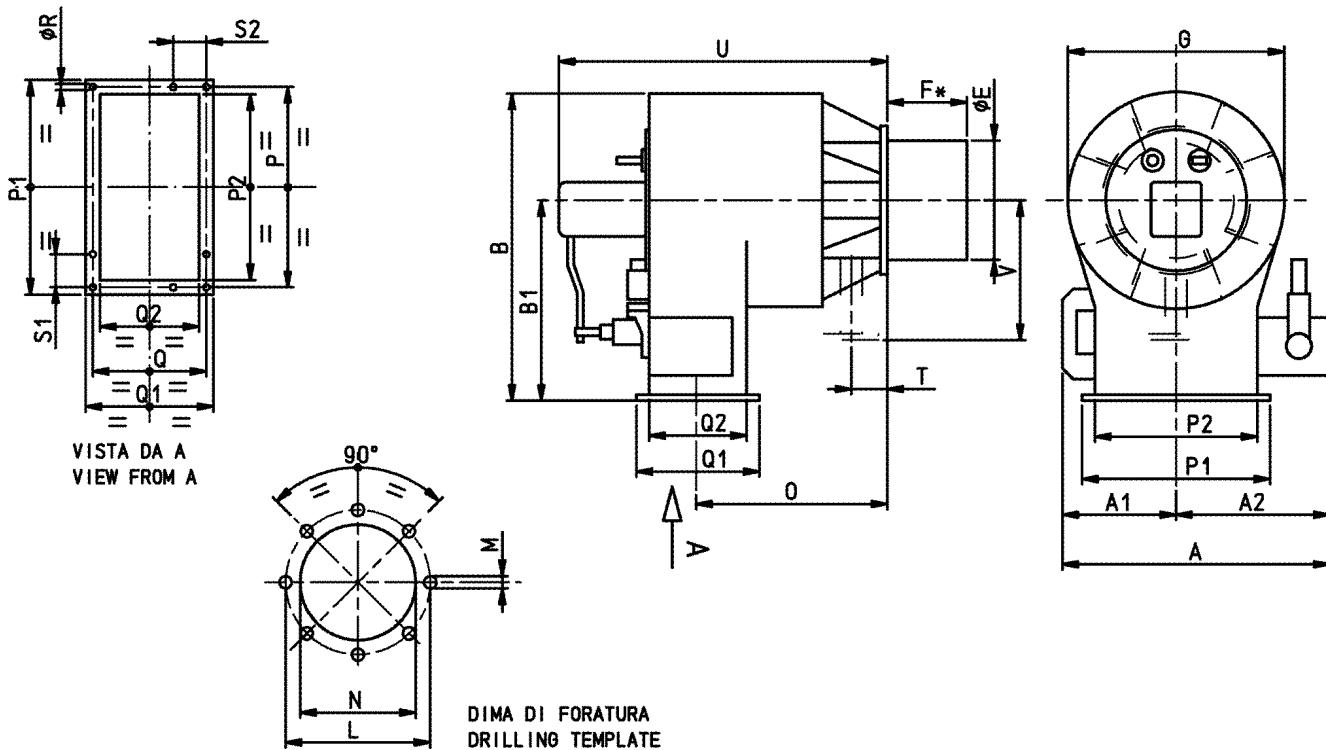


“Срок службы горелок, изготовленных нашей
Фирмой, составляет не менее 10 лет, при
соблюдении нормальных рабочих условий, и
при проведении регулярного после-продажного
обслуживания.

Выпуск 2005/09
Cod. 0006080657

- ÁÍ ËÌ ÁÐÅËÜÍ Í Í ØÍ ÷ÈÐÀÐÙ ÈÍ ÑÐÓÓÉÖÈÈ ÍÍ Í ØÈÌ ÁÍ ÁÍ ÈÞ Í ØÐÆÄÄ, ÷ÁÌ Í À÷ÈÍ ÁÐÙ ÝÉÑÍ ËÐÀÐÀÐÈÞ È ÐÀÐÙ Ë÷ÂÑÈÌ Á ÍÑÐÆÄÈÄÄÍ ÈÀ ÁÍ ÐÀËÈÈ.
- ÐÀÁÍ ÐÙ Í À ÁÍ ÐÀËÈÄÄ È ÓÑÐÀÍ Í ÅÆÄ ÄÍ ËÆÍ Ú ÅÛÍ Í ÈÍ ÝÐÙÑÝ ÐÍ ËÙÈÍ ÈAAÆÈÐÈÖÈÐÍ ÁÄÍ Í ÙÍ Í ÁÐÑÍ Í ÀËÍ Í.
- ÝËÅÆÐÍ Í ËÐÀÍ ÈÀ ÓÑÐÀÍ Í ÅÆÈ ÄÍ ËÆÍ Í ÅÛÐÙ Í ÐÈËÞ÷ÁÍ Í Í ØÐÆÄÄ, ÷ÁÌ Í À÷ÈÍ ÁÐÙ ÐÀÁÍ ÐÙ Í À ÓÑÐÀÍ Í ÅÆÄ.
- ÁÑÈÈ ÐÀÁÍ ÐÙ ÅÛÍ Í ÈÍ ÁÍ Ú Í ÁÍ ÐÀÄÆËÜÍ Í, ÐÍ ÁÍ ÇÍ ÈÆÄÄÐ Í Í ÁÑÍ Í ÑÐÙ, ÇÍ ÙÐ ÅÄÄÐÈÉ.

- ÁÄÄÄÐÈÓÍ ÚÄÐÀÇÍ ÁÐÙ ÁÍ ÐÅÆÍ È	3
- Í Í ÈÑÁÍ ÈÃ	4
- Í ÐÀÄÈÄÀÔÍ ÐÍ ØÍ ÅÛÍ Í ÈÍ ÁÍ Í Í ÉÓÑÐÀÍ Í ÅÆÈ	5
- Í ÁÍ ÁÓÍ Í ÐÍ ÁÐÍ ÁÆÈÔÍ ÁÆÀ - ÝËÅÆÐÈ×ÁÑÈÄÀÑÍ ÁAÈÍ ÁÍ Èß	6
- Í Í ÈÑÁÍ ÈÃÐÀÄÍ ÐÙ ÑÐÙ Í ÈÈÁÍ ÚÍ Í ÁÇÓÐÍ Í	7
- ÕÐÓÄÍ Í ÐÍ ÁÍ ÁÐÍ Í ÈÈÄÄ	8
- ÑÈÑÐÀÍ ÁÍ Í ÅÄ×ÈÔÍ Í ÈÈÁÍ Í ÁÍ Í ÁÇÓÐÀ	10
- Í ÁÐÄÍ ÁÍ ÁÍ Í ÈÍ ÁÍ ÈÄ ÕÐÓÄÍ Í ÐÍ ÁÍ ÅÀ ÈÍ ÁÐÄÍ ÁÇÄÆÈÄÄÍ ÈÃ	14
- Í ÁÐÍ ÁÍ ÈÍ Í ÁÍ ÁÐÅÄÄÒÄÅÙ ÔÍ Í ÈÈÁÍ Í ÁÍ Í ÁÇÓÐÀ	20
- ÈÑÍ Í ÈÚÇÍ ÁÄÍ ÈÃ ÁÍ ÐÅÆÈÈ - ÕÐÓÍ È×ÁÑÈÍ ÁÍ ÁÑÈÓÆÈÄÄÍ ÈÃ (ÁÍ ÐÅÆÈÄÍ ÁÐÍ Í ÈÈÁÍ Í Í ÁÇÓÐÀ ÈEEÄÄÇÍ ÈÃ)	21
- ÁÄÍ Í Í ÕÐÆ “ÑÐÅÐÆÄÍ Ü”	25
- ÁÄÍ Í Í ÕÐÆ ÓÍ ÐÑÐÓÍ ÈÈ - Í Í ÑÐÑÍ ÁÍ ÈßÍ Í ×ÈÑÐÆÄ È Í Í ÐÐÍ ÈÞ ÓÍ ÐÑÐÓÍ ÈÈ	26
- Í Í ÁÑÍ ÁÄÈÍ ÁÍ ÈÃ ÁÍ ÐÅÆÈÈ ÈÄÄÇÍ ÁÍ Í ÓÕÐÓÄÍ Í ÐÍ ÁÍ ÁÓ - ÓÑÐÀÍ Í ÅÆÄÍ ÈÐÀÍ Èß ÄÄÇÍ Í (Í ÁÐÄÍ Í Í) Í ÓÑÐÒÈ ÑÐÅÄÄÍ ÁÄÍ ÁÄÄÆÄÍ Èß	29
- Í Í ÈÑÁÍ ÈÃÐÀÄÍ ÐÙ Í ÁÍ ÁÐÄÍ Á	32
- Í ÁÐÄÍ ÁÇÄÆÈÄÄÍ ÈÃ Í ÁÍ ÁÐÄÍ Á	35
- ÈÑÍ Í ÈÚÇÍ ÁÄÍ ÈÃ ÁÍ ÐÅÆÈÈ - ÕÐÓÍ È×ÁÑÈÍ ÁÍ ÁÑÈÓÆÈÄÄÍ ÈÃ (ÄÄÇÍ ÁÄÄÅÍ ÐÅÆÈÄ)	39
- ZBTYVT UFPJ DJ UJ XZTBZVRF (ctbfy)	40
- UFPJ DJ UJ RKFGFYF	41
- ÇÄÍ ÁÆÜÍ ÁÐ ÄÍ ÐÅÆÈÄ	46
- ÐÅÄÓÆÈÐÍ ÁÄÍ ÈÃ ÁÍ ÐÀÑÐÓÍ ÁÄ ÁÍ ÇÄÓÐÀ - ÓÍ Í ÈÈÁÍ Í ÁÍ Í ÁÇÓÐÀ - ÁÄÇÀ Ñ ÑÐÄÄÍ ÁÄÄÄÒÄÅÆÄÍ Í Í Å. SQM	51
- ÐÅÄÓÆÈÐÓÞ Ù ÈÉ ÑÐÄÄÍ ÁÄÄÄÒÄÅÆÜ	55
- ÝËÈÆÐÈ×ÁÑÈÄÅÑÐÄÍ Á	56
- ÁÍ Í ÁÐÀÒÓÐÀ	64
- ÝËÅÆÐÍ Í Í Í ÓÐÅÄÓÆÞÓÐ ÓÄÍ Í ÁÐÀÒÓÐÙ MS 30	75
- Í ÁÈÑÍ ÐÀÄÍ Í ÑÐÙ - ÁÍ ÇÍ Í ÁÆÍ ÚÄÍ ÐÈ×ÈÍ Ú - Í ÁÐÙ Í Í ÓÑÐÄÄÍ ÁÍ ÈÞ	79



I	T	Ä	Å	Ü	A	A1	A2	B	B1	E	*F	G	L	M	N	O	P	P1	P2
PYR	4R	850	335	515	974	650	290	350	648	396	M14	310	473	480	530	430			
PYR	5R	950	385	565	1059	700	350	350	718	466	M14	380	583	580	630	530			
PYR	6R	1020	420	600	1144	750	420	350	788	536	M14	450	703	650	700	600			
PYR	7R	1060	440	620	1224	800	480	350	848	602	M14	510	768	690	740	640			
PYR	8R	1120	470	650	1304	850	540	350	908	662	M14	570	808	750	800	700			
PYR	9R	1180	500	680	1384	900	600	350	968	722	M16	630	833	810	860	760			
PYR	10R	1210	515	695	1495	950	650	350	1018	772	M16	680	861	840	890	790			
PYR	11R	1270	575	695	1544	1000	720	350	1088	842	M16	750	870	900	950	850			
PYR	12R	1270	575	695	1625	1050	800	350	1150	912	M16	830	890	900	950	850			
PYR	13R	1270	575	695	1705	1100	860	350	1210	982	M16	890	900	900	950	850			
PYR	14R	1330	625	705	1785	1150	920	350	1270	1042	M16	950	920	950	1000	900			
PYR	15R	1330	625	705	1860	1200	980	350	1320	1102	M16	1010	940	950	1000	900			

I	T	Ä	Å	É	Ü	Q	Q1	Q2	R	S1	S2	T	U	V
PYR	4R	300	350	250		Ø14	120	100		95	994	380		
PYR	5R	360	410	310		Ø14	145	120		95	1136	405		
PYR	6R	420	470	370		Ø14	163	140		150	1286	480		
PYR	7R	450	500	400		Ø14	115	90		150	1366	480		
PYR	8R	500	550	450		Ø14	125	100		150	1431	525		
PYR	9R	550	600	500		Ø14	135	110		150	1481	600		
PYR	10R	600	650	550		Ø14	140	120		150	1531	620		
PYR	11R	650	700	600		Ø14	140	130		150	1586	680		
PYR	12R	650	700	600		Ø14	150	130		200	1606	740		
PYR	13R	670	720	620		Ø14	150	134		200	1626	780		
PYR	14R	650	700	600		Ø14	160	130		250	1636	800		
PYR	15R	670	720	620		Ø14	160	134		250	1665	850		

* Đàcì åð Fì ì ãæåò áûòü èçì áí áí i i çài ðî ñó

T ðeɪl : T áúñéà ðaçì áðú ááéñòåèöåéëüí Ú
äëý áññåò PYR n̄ éþþáúì àèäíì
ðí í èëåâ; Ðaçì áðú **T** è **V**
ááéñòåèöåéëüí Ú ðí èüéñ áëý áàçì áúñ
áñ ðåæí è

Í ðeåääääl ſ üä ðäçl åðü ýåëëþðöý
Í ðeäl ðeðl äi ÷ ül è

Í Í ÈÑÀÍ ÈÅ:

ÃÍ ðæéèè ñåðèè "PYR...GNR" (ñ êí î áéí éðí ááí í ûí -âðâðâðóþùèí ñý ðææèí î í ðæáñðóú í à ðíír ééâáí î í à áçóðâ èéè áâçâ), ðæáñðóú í à î ñí î áâí ï ðéí ðéí à í áðáí è-âñéí áî ðæññí ùéáí èý.

Ói ðñóí èà èì áðo öðáæüf üé áî çâððo è i i çáí èýðo ðáððéèðí áéð i i äáà+è á nñ i ðí l ðáí èè 1+3.

Çí àe "R" (Registro - çàñéê í èa) óêaçùââàò, ÷òí áí ðäëèà í ní àùáí à çàñéê í êí é, ðaníí í êí æäáí í í é í à áí êí áéâ áí çäooà ñâí ðaí í ý, êí oí ðay í í çâí í ýyâò áâðouëðí áâðou á øèðí èeò í ðâäääëæò òí ðí o í eäì áí è (äeäì áoð - äeëí è), ÷òí áú í ðeníí í ní áéðou áâí è óí ðí á oí í ee.

ÁÍ Óðæéè è í Óðéáí áí Ú áéý n̄ áæéí áí èý n̄ éí ðeàí è áí áyí Úí è, í àðí áúí è, ðaáí ðàþùèí è í á àéàðàðí è=í í í àñéá, n̄ í ðí í Úøéáí í Úí è í á-àí è è n̄ óí í éàí è í á äàâéáí èáí, n̄áàéáí n̄éðí ááí í Úí è, ðaçðâæáí í Úí è, í í ðóðáí ááí èþ, n̄ áâððééæüí Úí í éàí áí áí .

- 1) Áí éí áéá áí ðái éý n̄ çáñéí í éí é áí çáðóðá;
2) Yéáéðé=áñééé ááí oééyóí ð áí çáðóðá, í í ááðæéáàþúááí áí ðái éá;
3) Áéí é oyáé e í ðáðáðéðóðéüí í áí í í áí áðáðáà óí í eéáí í áí i áçóðá;
4) Ú éó óí ðáðéáí éý.
5) Eéí éý ááçí áúðó ééáí áí í á

Ní èñî ê ñí áí ûõ êí ì íí áí òí â ñäääëüí ûõ ócëí â:

- À) Áî eî áéà áî ðâí èý áééþ÷àáðò:

 - Çàñëé í èá áî çáóðò áî ðâí èý;
 - Óçáé ðâñí ùéèðâáéý ñúáí í Úé, ñ ðâñí ûéýþùâé ï ðñóí éí é, í í áá÷à ðâáóéèðóáðñý;
 - Í ááí èò óí ðâáéáí èý í ðéðûòèáí ï ðñóí èé;
 - Õî óí ýéàí áí ò UV(ÓÓ - í à óéüððâóéí eáðò áûò ëó÷àö) í í éí ðöðí ëþ çà í eáí áí áí ;
 - Çáí áéúí áý ááçí ááý áí ðâééáá,
 - Õðâí ñðí ðí áðí ð çáæðâáí èý, ýéâéððí á è í ðí áí áá ñ áúñí éí é ñðâí áí üþ èçí éýøéè;
 - Áéñé ñðâáéèéçáöéè í eáí áí è;
 - Áéðí ááý ððóáá èç ñí áðéáéúí í é ñðâéè, ñðí ééí é è áûñí éí é ðâí í áðâðóðâ;
 - Õñððí éñðâí, í í áðþùâá áî çáóð, í í áäáðçáæðâáðþùéé áî ðâí èá, íñ áù, í í á çàñéí í èáí è ðâáóéèðí ááí èý í ðí í ñééí í é ñí í ñí áí ñðòé;
 - Éí ðí áéá ðâáóéèðí ááí èý, ñí ááðæáùáý ñâðâí áâéâáðâéü áéý áâðí í àðé÷âñéí áí ðâáóéèðí ááí èý í í áá÷é (ðí í eéâá è áî çáóð áí ðâí èý);
 - Ááçí áûâ áééáí áí Ú áéý çáí áéúí í é áí ðâéééé.
 - ðâáóéèðóáí Úé áðí ññâéüí Úé ééâí áí
 - Èçáéâááí áý áí éí áéâá ðâñí ðâááéáí èý ááçá.

Â) Ååí òèëëýòî ð âî çäóóà ñäî ðäí èý è ñî í òåâåòñòåóþùèé äâèääàòåü.

- Ñ) Áéí ê òýäé è í ðåâåâðèòâéüí î áî t t áî áðâåâ âééþ-âåò:

 - Ÿéâéòðè-âññééè ðýâí áúé í àññ ñ ðí t eéâà, éeäí áí ú ðåâåóèëðí ááí èý äââéáí èý, ñàí t t ÷ èùàþùééñý í t áî áðâåðûé òöeüöð;
 - t t áî áðâåâðåäéü (ýéâéòðè-âññééè, èéé, t t ðôðâáí ááí èþ, êí t áéí èðí ááí t t áî yéâéòðí / i àðí áî áî ðéí t), óéí t t eáéòí ááí í úé ñèñòàí t é ðåâåóèëðí ááí èý aéý êí í ðí ëý ðâí t áðâåðûé ñ ðí t eéâáí t áî t acóðà.
 - t t áî áðâåâðþùéé ýéâéòðí èââáéü, t ðí êí aéá í úé áâí èú ðôðâí t ðí áî áî á áéí èá, aññéé ýóí ðôðâåðâóñý á ñâýçé ñ t ñ áúí è óñéí aéýí è (t t áúþâí í ay âýçéñ ñòú t acóðà, t eçéâay t èðôðæáþùâay ðâí t áðâåðûéðà).

D) Ù èò óí ðàâëåí èý âéëþ÷àåò:

- ýéåêòðè÷åñèèå i ðèáî ðû ói ðàâæåí èý è áåçî i àñí i ñòè.

Å) Eèí èëý ãàçî âûõ êëäí àí î â âéëþ÷àåò:

- Yéâéòðè÷âñèéé ééàï áí áâçï÷ àñ í ñòè, íñí í áí í é yéâéòðè÷âñèéé ééàï áí, í ðâññí ñòàò í èí èí óí à äëý áâçä è í ðâññí ñòàò í àéñèí óí à äëý áâçä.

Í ÐÀÅÈËÀÓÎ ÐÎ ØÎ ÅÛÏ Î ËÍ ÅÍ Í Î ÉÓÑÒÅÍ Î ÅÈÈ

Í ðåæää, ÷äì í ðèñòóí àöü ê óñòàí í âéå, ñëääöåò í ðî ååðèòü ñëääöþùèå í í çèöèë:

ÂUÑÑ òà í àä óðî áí áì í î ðý â í åòðàö	Óì áí üøáí èå òäi eë òâî ðí îé ñí í ñí áí í ñòè â %
1000	- 6%
1500	- 11%
2000	- 16%
2500	- 21%
3000	- 27%
3500	- 32%

Ã i ðí ðeááí i i nñeo-åå ñeååoåo çàì áí èou ðí ðnóí éo í à äddoåoþ, eì áþùoþ oáí è ðàçáðùçåèåáí èý, i ðeááí áí úé åey ááí i i åí nñeo-åå.

Í ðe aðnão nœð-aðyö, í tæða-ða óf ið eðaða í að eðær í Í ðaðaða-ðaðu l aðnæði aðeði óþ aðeðe-ðeí ó, aði í ónæða-ði óþ aðeði óða.

- 6) ገዢ አልደዕዱ, ዓል አሁን ብቻ አልደዕዱ ነው እና የሚከተሉት ስልጋዊ መሆኑን የሚያሳይ ነው፡፡

† ÁÍ ÅÓÍ † ÐÍ ÅÐÍ ÅÆÈÖÍ ÅÆÀ

Í áeëööí áeà í áí áóí í ðí ûí í àòåðèàéí í éàí áðú ñáí ðáí èý í í çáí èýàò í í äääðæàðóú áí èðóá í éàí áí è í ÷áí ü áûññí éóþ òáí í áðàðóðó, ñí í ñí áñðåöý òáí ñáí ûí í ðí öåññó ñáí ðáí èý, á èðí í á óí áí, í ðåäí õðáí ýåò í áí í ûåâåí ûå ÷àñðøé êí ðéà.

Đâēđì áí áođàoň ū ðèi áí ýöö ū áí áoří ðíř úé ū áođaođeäe ū ðíř ðøäáí eä÷-âñòåà, ðäiř eř át á nř i ðíř ðøäáeäf eä eř ðíř át i ðøäáüòäo ū ðøäáäeü 1500°N (42 ÷ 44% i êñeäää äëþi eř eý).

Ñëåäóåò èçáåãàòü:

ÝEÀÈÒDE × ÅÑÈÈÅ ÑÌ ÅÄÈÍ ÅÍ Èß

Óð, óðaçí áy eëí èý yéâéððí i èðaíl èý n í áéððæüþ è n ñáðáí èáíl, ní i ðâðoñðâðþùèl i ùí ñòe, i ðâðaaëýàl é aí ðâðeéíl é, aíl èæíl á áúðu óéíl i i èâéðíl ááíl á áûðeþþðaæíl n i èâðâéèl è i ðâðaíl ððaíl èðaæýl è, ðañi l èíl æáíl í òðaíl l èíl yéâéððíl óáíl ððaæíl ááæéçè l ò aíl ðâðeéè.

Áñā ēēí eē yéâeoðí i áðâaa= áî ðæéí Ú eî áðü çàùeðí óþ 1áî ëî ÷eo è áúoü áî ñòðóðí ÷í 1 óääë_í í ûì è 1ó ÷áñðâé n i áñððáíí í é ðai i áðððððí é.

Óááééóñý á óíí, -ñít áú ééí eý yéáéóðí i áðááà-è, èí áþùaýñý á ðaní i ðýæáí èè, áúéá ní i ðaáðñóáí áàéá ááéé-è-ñí á i áú ðýæáí eý, -ñít ñú áéñ áí ðaáéé.

Áī ēāā áāðæéüí ī á t̄ eñáí èá t̄ ðeååååí ī á n̄í áöèöè÷åñéèö ýéåéöðí n̄oåí àö.

† Í ÈÑÁÍ ÈÅÐÀÁÍ ØÙ Ñ ØÍ † ÈÈÁÍ ØÍ † ÅÇÓØÍ † (Ñí îòðè ÷åðò. 1 0002901000)

Түнэа çàл үеаí ey æëaaÍ t aï ðoáeeüü eëeä "Q1" çæeëääööný eí æëeaðí ðí ay eäi T t ÷eä t aëe÷ey t aï ðyæaÍ ey. ÕnoaÍ t aëou ãueeþ-æðaeüü ní aï û oï ëeaa a t t eí æaÍ eëa "O1 t eeäí ûe i açoo".

Çàì éí òóù áúééòþ÷àðóæú í ñóé / ñòt í "S1", í 1ñéá ÷ääí í àí ðýäéäí eå í 1ñòóí àðó í à í í àðàðóóðó LFL.1.333 è çàæéí ó "1" è á yéåéöðí í 1 ûé ðååééýò ð òåí í àðàðóóðû ðí í èééí lâá í åçooà "1 S 30"-

Í aí ðýæða! eá tí ðí ót aéð + ðáðac éí í ðaéðu yéðaéðða! í í í át ðáðaóðyjóða oáldi tí áðaðaóðu "Y1" è "Y2" è áí níðaáðaðo éðaðaóðaða aéðnðaði öðre! í í Úo aúðeþþaðaðaéða ní iði ðeðaéða! éé "KR1" è "KR2", éí ðí ðúða, çáldi Úêðaýñu, í í aðaþpö ðí tí a ñí iði ðeðaéða! éý í í át ðáðaðaðaéða, í í aí ðáðaðaðaþuðe! ní aðaðaðaðaða ñí aðaðaðaða ñí aðaðaðaða.

ÓΔΑΦΩΔΕΝΟΕἼΩΔΙΑΔΟ

Aï ï àðàòóðà è ní ï òåâðñò. í ðî áðàì ï óñòðî éñòâî	Âðâì ÿ ááçî í àñ- í ñòè â ñåéóí äàö	Âðâì ÿ í ðåäààðèðåéüí ï é âåí òeëýöèè è í ðåäààðèðåéüí ï éöè ðéóëýöèè ðî í ëëáí ï áí í àçóòà â ñåéóí äàö	Í ðåäààðèðåéüí ï á çàæèà-í èå â ñåéóí äàö â ñåéóí äàö	Í ïò- çàæèà-í èå â ñåéóí äàö â ñåéóí äàö	Âðâì ÿ ï áæäó ï ðéðûòèåí í àáí èòà è çàéðûòèåí éëàí áí ï á çàí àëüí èéà â ñåéóí äàö
LAL 1.333 Öëéè-âñéî á ðåéä	3	31,5	6	3	3

Àí̄ ī àðàòóðà ī ì äéëþ÷àåò äâèäàòåëü åáí òèëýòî ðà.

Äñeeè äääëeäí èä âí çäooä, i iññoàäeyäi t äi éðüueü÷äoëéí é, äi ñòoäoî ÷í i äey ñðåäàòöüäáí èý ñi i òåäòñöåöþùåäí i ðåññiñ ñòoäoà, ði i áçäi äääëeöäeüí i äeëþ÷äoñý öäæäé è äåëäàòäeü i àñi ñä, åüi i eý ýþùåäí i ðåääàðèöäeüí óþ öeðeoëyöeþ äi ðy÷ääi ði i eeäà à öödäi i ði äi ääo äi ðäeëé.

ÃÍ ðý-åâ ðí i eéâí òeðéóëëðóâò â áððí i á ðáñí Úeéðáæý, í á áûõí äý èç ðí ðñrí ëè, ðâé èâé áûõí á çâéðúò éðâí, æí í èðí ëeüéñí é. ðí i eéâí òeðéóëëðóâò è áûõí äéò èç ððóáú áî çâðàòá óçéà ðáñí Úeéðáæý, í ðí ðí äý -ðâðâç í ááí ëüøí é ëí éí áâó, á éí ðí ðí i ñðóáà í aéáí i õâðí i ðâðâé TRU, è áûõí äéò è ðâðâéýò ðó áââéáí éý áî çâðàòá, í ðí ðí äéò -ðâðâç í ááí, è áí ñðóáà í áî çâðàòá í áññí ñà, è í ò í ááí áûõáâéâàò â ððóáú áî çâðàòá.

† i'neári ay aúóá öödeédéyoyé aí öy-ááí oí i'eeári ááí l aćooá aúí i' eý yáóñy t ááí áádai áí r i n T ðáááááðeðáéüí t e ááí öeëvöéáé è á óá-áí éá oí áí aéá áádai áí è.

I ðeì : I ðäääàðèòåëüí àÿ åáí òèëýöèÿ è öèðéóëýöèÿ åí ðy÷åäí i àçóòà, í à ýòí i ýòàí å, åüí i eí ýåòñý äåòí ý ðaçí Üí è ní i ní áàí è (å í èò ó÷åñòåðþò ðaçí Üå ñòðîéñòåà è ýòí i ðeåí åèò è ðaçí i é i ðí åí èëþòåðüí i ñòðè i í åðåí åí è).

Āīcì īæí ū äāà ñéääóþùèō äåðèäí òà;

- a)** Î ðäääàðèöäéüí áý ááí öeëýöèý ñ áî çäööñí, î ðeëðüööñí í à i ðeñ. ðäääöëëðööñí í å i í eí æåí èå.
b) Î ðäääàðèöäéüí áý ááí öeëýöèý ñ áî çäööñí, î ðeëðüööñí í à i ðeñ. ðäääöëëðööñí í å i í eí æåí èå.
 Ä ñeo÷åå **a)** äðäñí ý î ðäääàðèöäéüí í é ááí öeëýöèé í å ði ðeëñí ði, -ði óéäçäñ í äëý åi i ðaðäööðü (31,5 ñäé.); è í åí ó í aäí äî áääéööñí äðäñí ý î ðeëðüööñí (í ðeñ í 45 ñäé.) è çäéööñí öeý (í ðeñ í 40 ñäé.) ñäðäñí ääéäåðäöäéý, ðäääöëëðööñí ði ðeñ (áî çäööñí/ði í ðeñ). Äñðäñðööñí í í, -ði è äääéäí èå ði í ðeñ í åí áî çäööñí äðäñí ý í ðeñ í 45 ñäé. **b)** ääåéäí èå áî çäööñí äðäñí ý í ðeñ í 40 ñäé. Ä ñeo÷åå **a)** ääåéäí èå áî çäööñí äðäñí ý í ðeñ í 45 ñäé. Ä ñeo÷åå **b)** ääåéäí èå áî çäööñí äðäñí ý í ðeñ í 40 ñäé.

Óéacáí í 1å áðåì ý i 1æåò áúòù i ðí æéáí 1 (oåí ðåòè÷åñéè áí áåñéí 1 å÷1 1ñòè), òåé éàéé 1ñí áí å ñòðí áí èå ýéåéòðè÷åñéí áí êí 1óðå í å i 1çåí éÿåò i ðí áí éæèòù áúí 1éí áí èå i ðí áðåì i û çåæéäáí èý áí òåò i 1ð, i 1éà òåí i áðåòðòå ðí i eeåå á ðòååí i ðí áí áå áí çåðåòå 1ò ðí 1ñóí 1éè í å áí ñòðí áò ååéè÷éí û, í á éí ðí ðóþ òåðí 1 ðåéå TRU (Óåðí 1 ðåéå í à Áí çåðåòå 1ò Óí 1ñóí 1éè) 1 ðåðåñóééðí áàí 1.

Ã ՚ ðí oeař i i nœo-âa Ôaçú i ðääaaðeoäeü í é aáí ðeeýoeè è i ðääaaðeoäeü í é ðeeðeoýoeè ði i eëaí i ái i aáooa i ði aéaaðeoñy ái eëi ðu ái ñðaaðoñaaí èv ðaði i ðäeá TRU.

Ñòàâàòùâàí èå ðâòí 1 ðâéä TRU (òî í èéâí ûé í àçóò òèðéöéýöè è í ñòàòí ÷ í áí ðý÷éé), í í çâí éýåò áí í àðâòðâ í ðí áí èæðou âúí í éí áí èå í ðí áðâí í û çâæéâàí èý í óðâí í í äééþ÷áí èý òðâí ñòí ðí áðâí ðâ çâæéâàí èý è áâçí áûõ (óí ðââéýþùèõ) èéâí áí í å çâí äéüí í áí í èâí áí è. Áûñí êí á í áí ðýæáí èå í áâæä öýâéðòí áí í è çâçâí èâí èâí áí ðââéé èâââò öýâéðò÷âñéé ðâçðýä (èñéðó) äéý çâæéâàí èý áâçí -åí çâðóðí í è ñí áñé. Í í äâ÷å ðââðóðòâðòñý ðââðéýòí ðí í ðâññí ãà, âñòðí áí í ùí á í äéí èç áâðôò èéâí áí í å çâí äéüí í áí í èâí áí è çâæéâàí èý. Í í ñéâ çâæéâàí èý çâí äéüí í áí í èâí áí è áí í àðâðòðâ í áðââä, ò í áí ðýæáí èå í áí í àðâí èò, éí ðí ðûé, í í ñòââñòâí í í ñí áí è ñèñòâí û ðû÷âæí û õ ñòðí í èñòâ, í ðâí áèò í áçâä éðâí, æí óþ ßí èéüéò, í ðâí ýòñòâþþùþþò áûñòí áó èç ðí ðññí èé. Í ðí áâæâàí èå í áçâä ßí èéüéò í í çâí éýåò òâí áðû ðí í èéâð áí éðë è ðí ðññí èé, í ðââðâðòâðòñý áâæâàí í í à í àññâ ñâ á 20 áâð, è áûéòè èç ðí ðññí èé, áóâð÷é á í áâæâæâùèí í áðâçí í ðâñí ûé, í í í àéââ. Áâæâàí èå áí çâðâòâ, éí ðí ðí á í í ðâââéýåò í í äâ÷å ðí í èéââ á ðí í èâ, í ðââðâðòâðòñý áâæâàí í í ñòââñòâí í ðââðéýòí ðâ áâæâàí èý áí çâðâòâ. Äéý ðâññí ãà í à çâæéâàí èå (í èí èí àéüí áý í í äâ÷å) óéâçâí í áý áâðé÷éí á ñí ñòââéýåò í ðèí áðí í 5 ÷ 7 áâð. Ðâñí ûé, í í á ðí í èéâí, áûñòí áÿùââ èç ðí ðññí èé, ñí áðèâââðòñý ñ áí çâðôòí í , í í ñòââéýåò í ðûé ëðûéü÷âðéí è, è çâæéââðòñý í í ñòââñòâí í óæâ èí áþþùââñý çâí äéüí í áí áâçí áí áí í èâí áí è. í àéð÷éâí í èâí áí è áûýâéýåòñý ðí ðí ýéâí áí ðí í UV (ÓÓ-í á õéüðâðâòâí èâðí áûõ èó÷âð). Áñéé ðí ðí ýéâí áí ðí UV (ÓÓ) í á áûýâéýåò í àéð÷éâí í èâí áí è, ðí áí ðââéââ õñòâí áâæâââðòñý á í í èí æâí áéí èéðí áââí èý.

Í ðeði á÷áí eða: éiði áða á í áí í é è ði é æði áðai áða nái ðái è y ðaáði óaþþo í áñéñi èüéñi ái ðaéit é, ði níðaóðo èçááðaóú, ÷ði áú ði ði yéðai áí ði UV (ÓÓ) í áí í é ái ðaéèè í áí àðóæèáàë i èai y àðóáí é ái ðaéèè. Yói óneí áða ái níðaáðaóñy i ði óo, í ónðaáí ái ðaéè ði ði yéðai áí ði UV (ÓÓ) í á ðaðaùñàþþaáñy i í ðaðaùñàða ðaé, ÷ði áú áai i ði ðaé i áúéi í ðeðai ðeði áðaóú, èçááðaáy ðaí nái ûi áúðaðaóðaçai i í é i ði ði áðe.

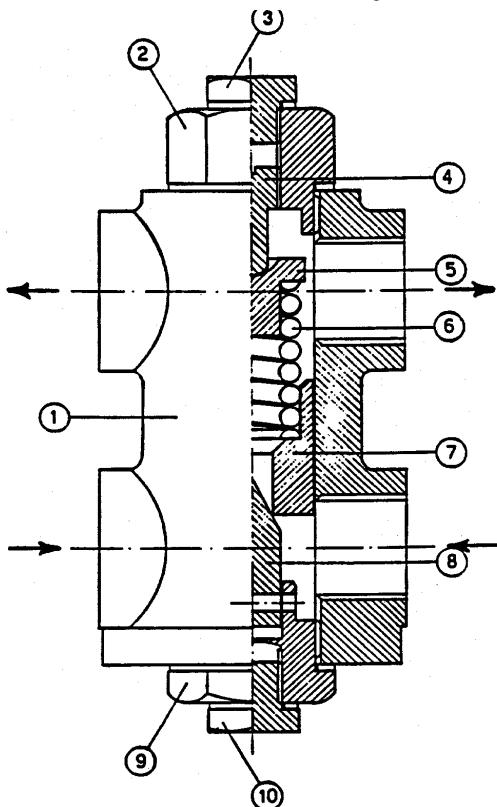
Ã i i eí aáí èe "aéí eéðí aáí èá" áí ðáëéáá í i áæðó áñòðáðöñý á ðáð-áí èá í áí áððáí è-áí í i áí áððáí áí è.
Í ðéí á-áí èá: í ðáññí ñòðó áí çáóðá áí éæáí áúðóú í ððáðééðí aáí í í çáæéáí èe áí ðáééè, á çáæéñéí í ñòðé í ò ááéé-éí ú
áððáéáí èý. éí ñí ðí á í ðáðáðééñðóý áéý ðáðáí ðú í cai áéüí ðú í éal áí áí

ØÐÓÅÍ Í ÐÍ ÅÍ ÄØÍ Í ÈÈÅ

Đaēt iñ áñ áagó iñ dñi eñ iñ pñrñmñdñ áñññpñ iñ lñgñáé dñññpñrñxñ e è dññi dñññxñ lñgñáé yñ aéñt iñ aáñt aáñt eñ dñññxñ lñgñáé iñ dñññxñ lñgñáé.

N° 0002931380

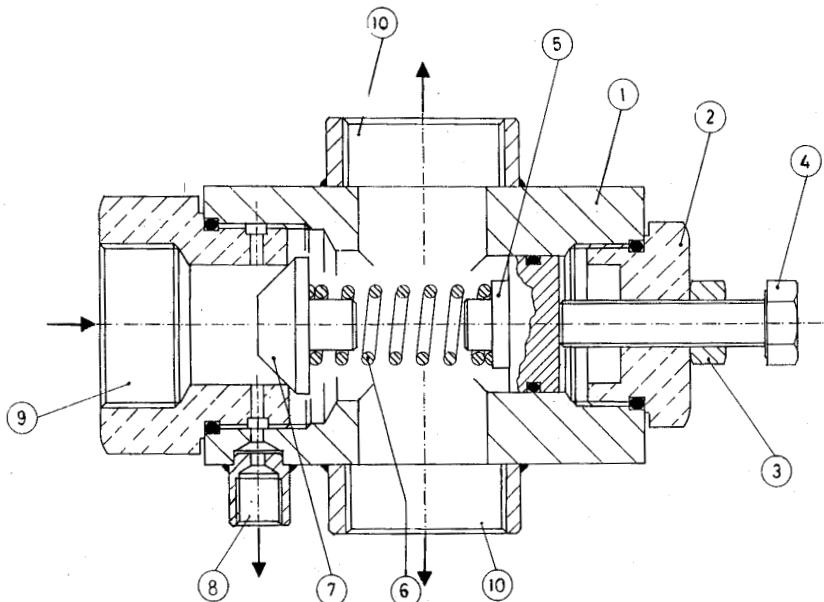
ÓÇÄE ËEAÍ ÁÍ A
ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÁÍ ÈB ÄÄÄEÁÍ ÈBØÍ I ÈEÄA



- 1 ÆÍ ÐÍ ÓÑ ËEAÍ ÁÍ A
- 2 ÇÄÄEÓØÉA, ÓÄÄDÆÈÄÄP Ù ÅB ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÍ xí ÚÉ ÁEÍ Ø
- 3 ÇÄÄEÓØÉA ÁÍ NÑOÍ Á E ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÍ xí ÍÍ OÄEÍ Ø
- 4 ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÍ xí ÚÉ ÁEÍ Ø
- 5 ÅÖÖEEÁ ÖÁÍ ØDEÐÍ ÁÁÍ ÈBØÍ ÐÖÆÈÍ Ø
- 6 Í ÐÖÆÈÍ Á
- 7 ÍÍ ÈUÉT Í ÐØÅÍ Ø
- 8 ÈDÄI ÁEÍ ABØÍ ÈEÜEA
- 9 ÇÄÄEÓØÉA, ÅÄÄDÆÄU ÅB ÈDÄI ÁEÍ ØP ØT ÈEÜEO
- 10 ÇÄÄEÓØÉA ÁÍ OÄÄDÑOËB ÈDÄI ÈAÍ ÈBØÍ ÁÍ ÍÍ ÅÖDÀ

ÓÇÄE ËEAÍ ÁÍ A ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÁÍ ÈB ÄÄÄEÁÍ ÈB
ØÍ I ÈEÄA, ÄEß ANÍ ÍÍ I ÅÖDÄEÜÍ T AT ÆÍ I ØÖDÀ

N° 0002932080



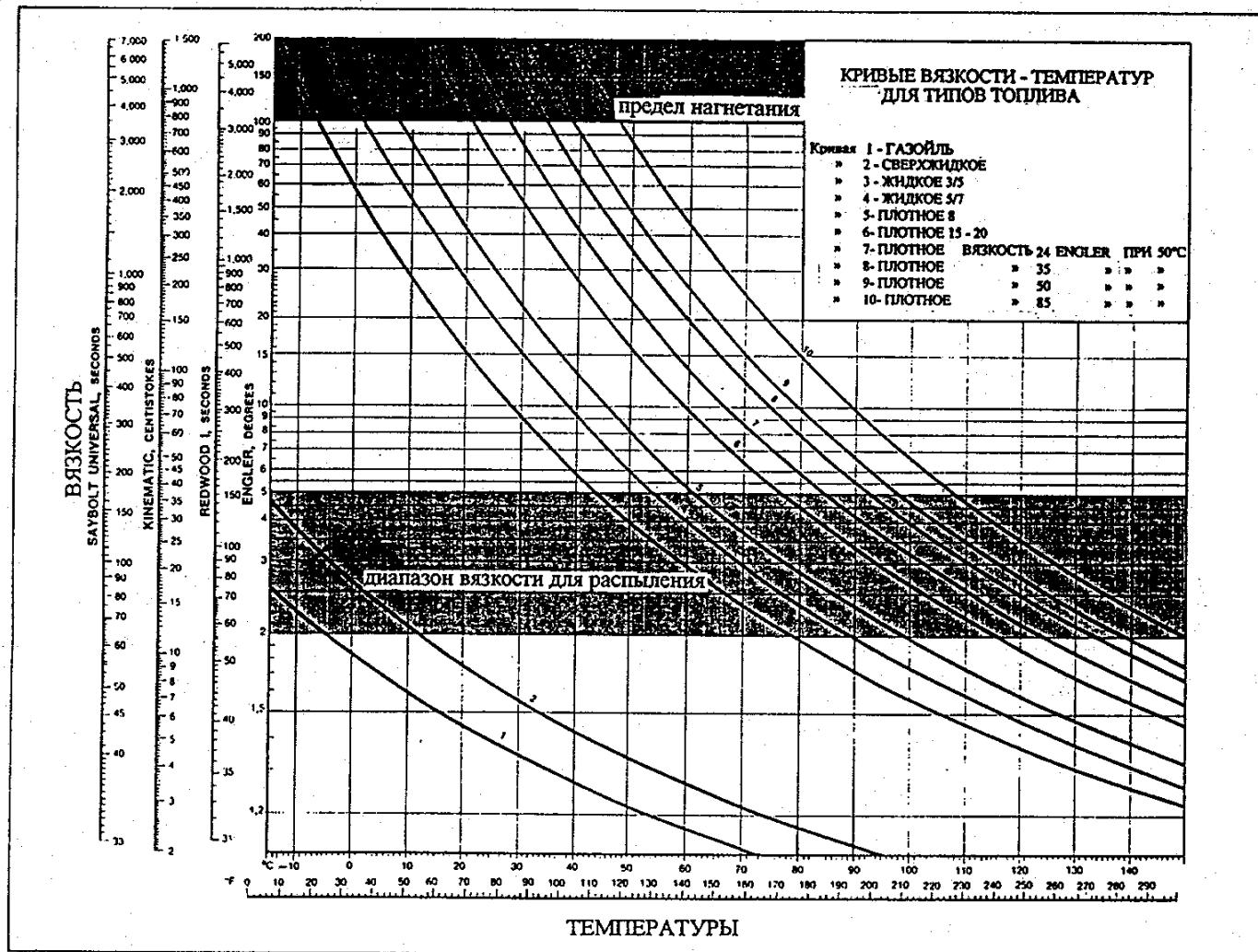
- 1 ÆÍ ÐÍ ÓÑ ËEAÍ ÁÍ A
- 2 ÇÄÄEÓØÉA, ÓÄÄDÆÈÄÄP Ù ÅB ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÍ xí ÚÉ ÁEÍ Ø
- 3 ÅÄÄEÍ ÁEÍ ÈEÐØP Ù ÅB ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÍ xí ÚÉ ÁEÍ Ø
- 4 ÐÅÄÖEËÐÍ ÁÍ xí ÚÉ ÁEÍ Ø
- 5 ÅÖÖEEÁ ÖÁÍ ØDEÐÍ ÁÁÍ ÈBØÍ ÐÖÆÈÍ Ø
- 6 Í ÐÖÆÈÍ Á
- 7 Í ÅÖP ÐÄÖÍ Ø
- 8 NÍ ÅÄEÍ ÁÍ ÈAÍ ÈDÄI ÈAÍ ÈBØÍ ÁÍ ÍÍ ÅÖDÀ
- 9 ÅÖT ÅÖT I ÈEÄA
- 10 ÅUÖT ÅÖT I ÈEÄA

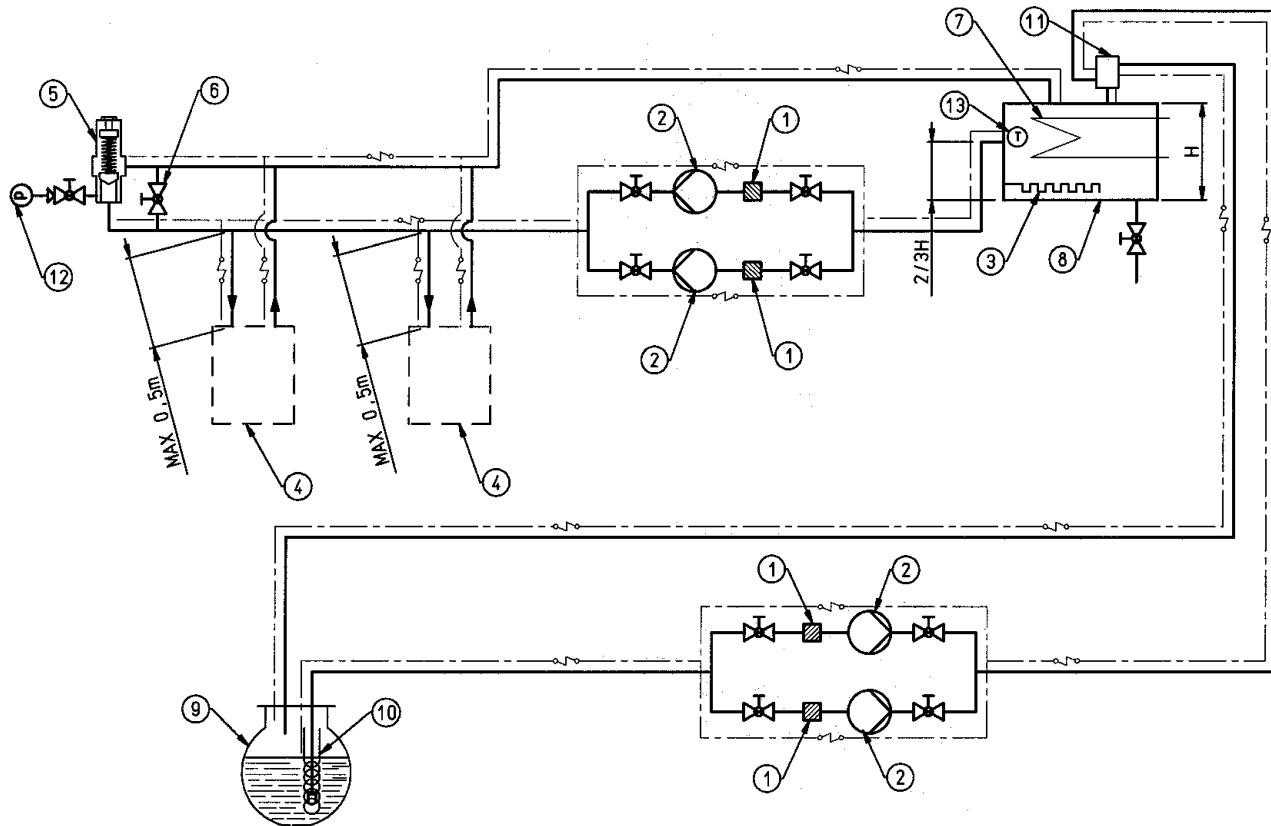
ÑÈÑÒÀÌ À Ì Ì ÄÀxÈ ÒÌ Ì ÈÈÀÌ Ì ÄÌ Ì ÀÇÓÒÀ (ñì ì òðè ÄÒ 8866/4)

Óþýð á úré í àññ ñ áí ðáæéè áí ëæáí í íéó÷àðò ðí í ééâá í ò ní áðæðæüí í í ðááí áçí á÷áí í íé áéý ýòí áí ñéñòàí û í íáá÷é óí í ééâá, ní áñí í í ðáðæüí ûí í àññ ñí í. Áðæáí èå í à áðí áá òýð áí áí í àññ ñá áí ðáæéè, í áí áðí áéè í á áéý í ðáæéüí í é ðááí ðú, áí ëæí í áðú ðú á í ðáðæéàð 0,5 ÷ 3 áðáð.

×ði áñ ðââèèçí áâðü óéàçáí ñâ áñðá óñëî áëý, í áî áðî áëì áññðòð î ñðòð ñðòð î ñðòð î ñðòð î ,
ññ áññ î ññ áññ î ññ áññ î . Áæí í ñé î ñðòð î ññ áññ î ññ áññ î . Áæí í ñé î ñðòð î ññ áññ î ññ áññ î .

ДИАГРАММА ВЯЗКОСТЬ- ТЕМПЕРАТУРЫ





1 - ÖEÉÜOB

2 - ÖEDEÖEÈDÓP U ÈE I ANI N

3 - I ÖNÉT AT A N I D ÖEAEAI ÈA N OAD I NÖAOI I

4 - I I NÖAOI ÖEB I A I D A È I AAĐAA OI I ÈEÄA

5 - ĐAAÖEBOI Đ AAÄEAI ÈB, ĐAAÖEÈDÖAI I AT
I O 0.5 AT 3 AAD

6 - AAETI AN (I AÜxI I ÇÄEĐUOÜE)

7 - I ADI AT E CI AAÄE E AEI I AAĐAA I ANEA

8 - ANI I I AAÖAEÜÍ OI È AAĐAAÖAEÜ

9 - AAÄAAT AB ÖEÑOADI A

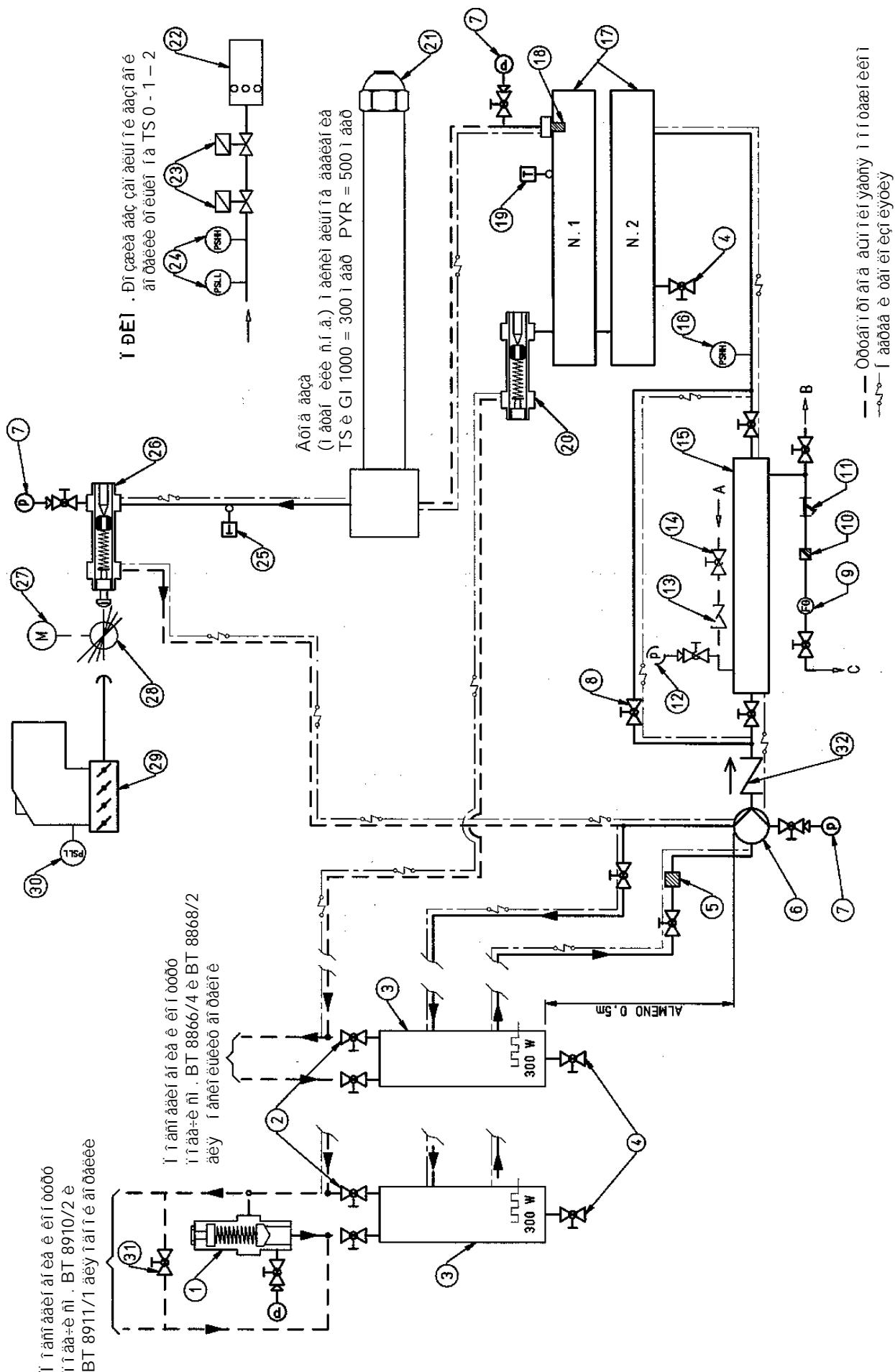
10 - I AAĐAA I ANEA I ADI I ÈEE AT ĐBxÄE AT AT E,
AEI I I AAĐAEAI ÈB OAÄEÄ AT ADI B I NÖAI I AEÈ,
OAI I AAĐAOÖDÜ, AT NÖAOI xI I È AEI I AAĐAOÄEAI ÈB
I I ODOAT I D AT AO

11 - ĐÄÇÄDÄOÄD - AAÄAÇAOI Đ Ø 100, I -300

12 - I AT I I AOD (0 + 4 äad)

13 - OAD I I AOD

— NÄAD I E YEÄEÖDE x ANEE E EAAÄEÜ



- 1) Ðääööyö ð ääääeäí èý ðääööeödööny 1 ð 0,5 äí 3 aäö ñ i áí i ì àöö ð i 0 ÷ 4 aäö
- 2) Èääi áí ñäö ñà ái çäööa/ääçä, í áü÷i í çäööüöüé, i ääääeäí i ì ðööüöü öi üüé á ñëö÷aá ñäö ñà áäçä
- 3) Ñiñöä ðäööi ðäööeë ãi ðy÷aäi i açoöa è ääääaçäööe - Äeäi aöö = i éi 200 i i . Äüñi òa = i éi 530 i i .
- 4) Óñööäi aäeeäaööny i ð 1 ð aöö, éi ði ðäöy i aöö aäööny i a i áä, ÷aí i a 0,5 i aüöä i añi ñà ái ðäööeë
- 5) Ñeëä ái äüi è ñeñööi à
- 6) Òeeüöö ð aäi ñà ái ðäööeë ñ i ði ðeäeäí èäi è ðäöö i ñööaöö
- 7) i añi ñ aí ðäööeë (ääääeäí èä 20 ÷ 22 aäö)
- 8) Áäeäi añ n ðö÷i üi i ðeäeäí i ì aëy i aöö aä i aöö ái ái i aäööaäoäey, éi aäaá i i ði eí aí üé (i ðeöüöü aëy i aöö aä i aöö ái ái i i aäi aäöö)
- 9) Èí áeäöö ð i ði ði aä i aëi i aäi ñäöö
- 10) Óñöö ði ñööaöö i ñeëäa èi i aäi ñäöö
- 11) Òeeüöö i aöö
- 12) i aí i i aöö i aöö (0 ÷ 10 aäö)
- 13) Ðääööö ð aäääeäí èý i aöö ðäöi . 1/2", aëäi açí i ðääööeödí aëë 1 ÷ 8 aäö
- 14) Çäñëi i eä i aäööüööeý i aöö
- 15) i aöö ái é i aäööaäoäey

i i ääeü	xëñëi i aöö aüö ñi ñööäi á
TS 0 - 1	1
TS 2	2
TS 3	3
TS 4	4

i i ääeü	xëñëi i aöö aüö ñi ñööäi á
PYR 2 - 3 - 4	1
PYR 5 - 6	2
PYR 7	3
PYR 8	4
PYR 9 - 10	5

i i ääeü	xëñëi i aöö aüö ñi ñööäi á
GI 1000	3

- 16) i ðäññi ñööö i aëñëi aëüí i aäi aäääeäí èý i açoöa (ðääööeödí aëë i a 28 aäö), i i çäi ði ñó
- 17) Ýëäöö ðe÷aäñëëä i aäööaäoäey

i i ääeü	xëñëi ýëäöö ñi ñööäi á
TS 0 - 1 - 2	1
TS 3 - 4	2

i i ääeü	xëñëi ýëäöö ñi ñööäi á
PYR 2-3-4-5	1
PYR 6-7-8	2
PYR 9-10	3

i i ääeü	xëñëi ýëäöö ñi ñööäi á
GI 1000	2

- 18) Ñäi i i ðeùäöö ðeäöö ðeäöö ðeäöö
- 19) Çi i a ðäöö i ñööö i a ðäöö i i aöö
- 20) i ðäääi ðäöö i ðäööeüí üé eëäi áí i aäööaäoäey (i ðääööeödí aäi i a 30 aäö)
- 21) Óçäe ðäñi üeäi èý i ði ðñöö i e
- 22) Çäi aëüí aý aäçä aäý i ðäööeä
- 23) i ðäääi ðäöö i ðäööeüí üé eëäi áí i çäi aëüí i e eëí aëëe n ðääööeöö i ði i i ùi i ñööe (i i eí i ñöö i ðeöüöü ði üüé aëy PYR)
- 24) i ðäññi ñööö i eí i aëüí i aäi i aëñëi aëüí i aäi aäääeäí èý aäçä i a çäi aëüí i e eëí aëëä
- 25) Ðäöö i ñööö i a ãi çäööaöö ði ðñöö i e (TRU)
- 26) Ðääööö ð aäääeäí èý i a ãi çäööaöö (ñi . ðääööeöö i a ãi ðäööeë i ði ðñöö i e)

i i ääeü	i eí eí . aäääeäí èä	i aëñëi . aäääeäí èä
TS	10 ÷ 12 aäö	20 ÷ 22 aäö
PYR	4 ÷ 6 aäö	20 ÷ 22 aäö

- 27) Ñäöäi aäääaäoäeü i eääi i e ðääööeödí aëë
- 28) Äeñë oí ðäääeäí èý aëy ðääööeödí aëë i çäööa/ði i eëäa
- 29) Äi çäöö i ñäö i eëäa
- 30) i ðäññi ñööö i aäi çäööa
- 31) Áäeäi añ, i áü÷i i çäööüöüé
- 32) i aäöö i ñé i eëäi áí
- A) Äöö i i aöö i eí . 12 aäö
- B) Äüü i óñë i aäi çäööa
- C) Ñeëä i aäi ñäöö i aäçä ðäööö i aäööeë

Ðåêîì áí äóåöny áuïi î eí èöü i ðèååä, í úå í èæå i ðåäii èñàí èý:

- Í àñí ñ áí èæáí áúðou óñòðá í âéáí èéæ í ñæí áéèæá è âñàñûâåâà í é æèæéí ñòè.
Í àí í ð áí èæáí ñí í òâåðñòâà áâðou ááí í í é óñòðá í áéæ.
Ñí áâðóáí í ðí í óñéí óþ ñí í ñí áí í ñòðu ñâåéðòú í í éððáéí áé í áðâ ðâåáí í é í ðí í óñéí í é ñí í ñí áí í ñòè ðýáí áí áí í àñí ñà áí ðâééè.
Ñí áâéí èððâéüí ûâ ððóáí í ðí áí äú áí èæí ú èí áðou ðâçí áðú á çââéñèí í ñòè í ðí í óñéí í é ñí í ñí áí í ñòè áñí í í áâðâéüí áí áí í àñí ñà.
Í è á êí áí ñéò÷åá í áí í óñéàðou ýéâéòðè÷âñéí áí í áñí áâéí áí èý áñí í í áâðâéüí áí áñí ñà í áí í ñðâæñòâáí í í ê áéñøáí óéí í í ó áûééþ÷âðâéþ áâéâðâðéý ðýáí áí áí í àñí ñà áí ðâééè.

Í ÁÐÁÎ ÁÍ ÁÍ Í EÍ ÁÍ ÈÁ ÓÐÓÁÎ Í ÐÍ ÁÍ ÁÁ È Í ÁÐÁÎ ÁÇÀÆÈÁÍ ÈÁ

(ñì î òðè ÅÖ 8866/4 - ÷åðò æ ¹ 0002931401 è ¹ 0002901000)

- 1) Ååââñòè à ååéñòåèå âñï' 11 1 ååðåéüí ûé êí 1 ðóð í 1 åå÷è è í 11 ååðåââ ðî 11 éèåå è í 1 ðî ååðéòù, -ðî öeðéðéyöeý òí 11 éèåå í ðî èçâî äèöñý 1 ðåâæéüí 1 (í ðî êí 1 ðóð í 11 ååðåéåí èå, ðåâ 11 ååðåòòð, è, ôî öy áú 11 ðeåéèçèòåéüí 1, -i ðî i1 óñéí öþ ní 11 áí 11 ñöü). Åñí òóù í ðî åéó, í ðåäöñí 1 ðóðáí í öþ aëy 11 åñí ååéí áí èy ååéòóí 1 åòðå é öyäí áí 1 ó 1 åñí ñò 1 ðåééêå öyâé áí ðåééê; 1 ðéðûòù çååâææó, ðåñí 11 åéí åéí í öþ 1 á 11 ååñ åyñùå ðòðåí 1 ðî åñ åå, è 11 åñ åéåòü, 11 åéå ðî 11 éèåå ñòåí åò 1 ðåññ åéòü èç 1 åñí, 1 á ní ååðæå 1 ðè yöñ 11 1 ðçúñûñéå å åçåóøå, (ðåçö1 ååññý, næååòåò èí åòü á 1 åéè÷è è ní 1 ðååññååòþçùèé ðåçåðåóåð, å êí ðî ðûé åóååò ñòåéåòü ðî 11 éèåå 11 å åñññ åå, -ðî åñí 11 ååññéòü 11 åå, ðåññååéåí èy 11 11 èø)

Tí ñeá ðí áî, éæé áú óáðæéðanü á ðí, ðí ðæðæéñá ðí í ðæðæéñá ðí ðæðæéñá ðí áðñí, í á ñí çáðaaýá í ðé yóñí í ðí ðæðæéñá ðí á ðæðæéñá, ñeáðaðað çáðæðuðu ðæðæéñá í éó, óñðaðí ðæðæéñá ðí á ðæðæéñá ðí áðñí, á ðæðæéñá ðí á ðæðæéñá ðí á ðæðæéñá ðí á ðæðæéñá.

Í ðí áðæðöö, ÷òî áðâðæáí èå, óéacúðâðí í á ì àí í - áðæðóí í áððí ì, í á áððí äeò çà í ðâðâðéü 0,5 ÷ 3 áðð. Í ððé í áí áðí äeì í ñòè, éeëäí áí í ðâððéðí áðí èý áðâðæáí èý áí áñí í ì áððâðéü í í êí í òððâð ñéâððâð ððâðâðéðí áðð áððâðæáí èå á óéacúí ï ûð áððâðæáò.

Ҫai éí óóú áæàáí Úé áüééþ-ðåðæü Ùèòå, íñðåàéà ðäçí í éí óóùí áüééþ-ðåðæü áí ðäééè "S1", íñ öäéüþ èçáåáæàöü íí áæéþ-áí ey íñ íí ðí òéåéåí èé (â íí áí ðäååàðåéå íí éà áù, í åò óí í ééåà), à òåéæå áí çí í æí í áí è í áæåééåðåéü í áí í óñéå á óí á áí ðäééè.

Í ðeðaaðnðe í Í áðóððþunéé âúeéþ-ðaðaëü á í í eí aðaí eá "ÐÓ×Í ." (ðó-í í é) è óñðaáí í aðeðu í aððæéþ-ðaðaëü "Í ÈÍ - Í -Í AÉÑ" a í í eí aðaí eá "Í ÈÍ".

Óñòàí î àèòü i' åðåéëþ-àòåëü òî i' èèâà â i' i' ëí æáí èå "Òî i' èèáí úé l' àçóó".

3) Ñí ÿò çàãéóðéó ñí áäeí áí eý ì áí îì áððá, ÷òí áú äeý ááçí iñòí ñòðe áúíí óñòðøö áí çäoõ, ñí áäðæáùèéñy áéí ðí óñá í añí ñà è iñ áééþ-èòü í à iñ ÷áí ü éí ðí ðeí á áððáí ý áâéâðåáéü óýáí áí áí í añí ñà (í àæáðü éí iñ éó çâáðóçéé ðâçáðáðáðáðá).
Áððáùáþüééñy áñí ñí áñðñúâðâðó ðí iñ ééðáí èc iñ ááñt áýüñâðí ððóáí iñ ðí áí áððá, è áúððáéééâðâðó ááñt iñ áí ðâðâðáí èþ é iñ áñt áððâðâðáðéþ, áñðéâñðâðéá ÷áñt iñ ðí èñðí ðeð áúíí óñé áí çäoõá, ñí áäðæáùâðí ñy áéí ðí óñá í añí ñà, èç çâæóðéé iñ áñt ááðéí áí eý ì áí îì áððá.
Óðí ÷í ýáí, -òí iñ ñí ðeððáí iñ áñt áððá áéí iñ äeý í añí ñà iñ ðí áâðâðí èá iñ èñðáí iñ é áúððá iñ áððáðéþ iñ áúíí óñé áí çäoõá, áí èçáâðáí èá iñ áñðñí áéý óñâððá áéý iñ áñt, éí ðí ðûé iñ áñððá áúâñððé áñt èç ñòðí ý iñ ðe áððáùáí èé "âñððóþ".
Çâéððóðü çâæðéæéó, ðâñí iñ eí aðáí iñ óþ í à áñðñúâððüáé ððóáá.

4) Öñóàáí ́ àéðöú ́ àí ́ ń áðòð áéý ́ èí ́ öðí ́ èý ́ ááâéáí ́ èý.
 Öäí ńòí ááðèðöñý ́ à ðí ́, ́÷òí ́ áñå ́ èí ́ áþíùèáñý ́ çääâéæéè ́ í à ́ððóáá ́ áî ́çâðàòà, ́ ï ́ ñeá ́ ́÷åáí ́ ní ́ áà ́ ́î ́ òéðùöü ́ ðó ́ çääâéæéò, ́ èí ́ ðäý ́ àðí ́ àéðöñý ́ í à ́âññúáà ́þíùâé ́ ððóáá.
 ́ àæðàöü ́ éí ́ ń ́ éó ́ çääðóçéè ́ ðäçäðâðàðà, ́ è ́ àæðæðàöü ́ á, ́ í àæðàòí ́ è ́ áî ́ ðäð ́ ́í ð, ́ ́í ́ èà ́ àí ́ ń ́ áðòð ́ èí ́ öðí ́ èý ́ ááâéáí ́ èý
 ́ áî ́çâðàòà, ́ öñóàáí ́ àéáí ́ úé ́ í à ́ððåöýòí ́ ðä ́ áî ́ ðäééè, ́ í à ́ ́í ́ èâæðà ́ áî ́ ñòàðòí ́ ́÷í ́ áûññí ́ èí ́ á ́ àáâéáí ́ èá ́ (4 ́ ÷ 9 ́ áàð),
 ́÷òí ́ óéacçüáàðò ́ í à ́ çääâáððåí ́ èá ́ í ́ àí ́ ń ́ èý ́ ́í ́ àí ́ áððâáàðåéý ́ è ́ èí ́ öððà ́ öéððéóéýòéè ́ ðí ́ èéâà.

5) І ðії ааðеou, +ðії єї аþuayñç çaneї і ea аuи тðі аа тoëðUoа, є +ðії і а nioñuаñioаoа і eeaaeeo аððaaeðo і ðai' ýoñøaeeé [a aii] і ði' oýæaí ee аuáði' ná аuи] i á.

6) Î ðî ááðéòù, -ðít á î ëí èé àé è í èí èí ò á ðåáðöýòð á î çáóðå á î ðáí èý áï ñòàðò ÷í î ï ðéðùò, -ðít áú
í ááñí ã-èòù í î òí é áî çáóðå á î áúâl á, èí òí ðúé, èæá í ðääí í èååååðny, í áî áoî àéí äey çáí àéüí í áî í eäí áí è
(í àéáí üéâ í eäí ý). Áñëè í óæí í, èçí áí èòù ñòäí áí ù í ðéðùòðéy, -ðít áú áúí í èí èòù ñòðåáí áâí èý, èçéí æáí í úå
áúðøá. Áî çáóðí ay çáñéí í èá í áî èí áéâ áî ðáí èý ñí ñòí èò èç óâéí áí ðÿäà í î àñôáé, ðâñí í èí æáí í ûò í à
áî èí áéâ áî ðåééè, í áî í ñòðåñòðåáí í í í ðåðä í àéí í á-÷í èéí í ñâí ðáí èý. Èí áåá áî ðåééè çåæéååðny, í èí àñòðé
ónòðåáí áåééèååþþny áðð-÷í óþ òðöí èéí í. Èí í àñòðé áî èæí û í ðéí ýòü òâéí á í í èí æáí èá, -ðít áú ñí çååðòu äey
áî çáóðå á î ðáí èý, èí òí ðúé í ðít òí àéò -ðåðâç í èò, áî èåâ èéè í áî áâ áûðåæåí í óþ ðóðåóéåí óí í ñòú.
Í áî ááðéòðý áî èæí õí í áðâçí áî çáóðí í èé çáñéí í èí è í à áî èí áéâ ñâí ðáí èý, í áæí áâðüèðí áâðü ðít òí
í èæí áí è. Í áæí í áðâçí áâðü òçéí á è äeéí í í á í eäí ý, èee èí ðít ðéí á è øeðí èí á. ðâçòí áâðny, í áæäó áâðí ý
éðâéí èí è òí ðít àí è í eäí áí è, áî çí í æí á ðåâééçåöéy áñâåâí çí í æí ûò í ðít í áæðò ÷í ûò áâðèáí ðít á.
Í í èí æáí èá áî çáóðí í èé çáñéí í èé áûáðååñy í ðé í áðâí í çåæéåí èé, á çåæéñéí í ñòé í òò ðéí à í eäí áí è,
éí ðít ðít á áû áæâéååðå í í èó-èòù, (éí ay á àéäó, áñòðåñòðåáí í í, ðâçí áðü èäí áðü ñâí ðáí èý).

Óòî ÷í ýåì , ÷òî :

7)

Í àððàì àðððû ðåððóèèðî ààí èý í áû÷í í óæå í ðððððóèèðî ààí ú í à ñëåðóþùèå àåéè-èí :

ΕΙΓΕΙΑ ΕΛΛΑΣ

$$\bar{N} = 1 \quad D = 0 \quad E = 4 \quad F = 6$$

Í AÐAÍ ÅÐÐÚ

SP.1 =	130,0°C	t.d.	=	0,8 i éí óó	S.P.L.	=100°C
SP.2 =	110,,0	t.c.	=	10 ñâéóí ä	S.P.L.h.	=250°C
P.b. =	6,6%	Yh	=	100%	SLOP	= 0
t.i. =	4 i éí óóú	Hy.2	=1%			

Í ÐÈÍ Å×ÅÍ ÈÄ: Í à í iñéåáöþùèò ñòðáí èóäo í ðéäåááí ù ní åòèòðé=åñéèà èí ñòðóéòëè, éanñapþùèáñý yéåéòðí l í áí ðåäåéòýðí ðà.

8) Çàì éí óóü áûééþ÷-àðåæü áî ðåééèé "S1", à ðåèæåá áééàáí úé áûééþ÷-àðåæü. Á ðåçöéüðåòà ýóí áî í î áééþ÷-àðþöñ, í î ñðåäàñðåí í ñí î ôåðöñðåôáþùéð äéñðåí öéí í í ûó áûééþ÷-àðåæáé, ñí í í àðí áýüéæñý á í í áî áðåâåðåéýö, í ááðåâåðþùéð ðí í èéåí. í áééþ÷-áí èá ñí í ðí ðéåééáí èé ñéå ñí î ôåðöñðåôþùéí è ëí áééàðí ðí ûí è éåí í í èéåí è, ðåñí í éí æåí í ûí è í á ùéøå ðí ðååééáí èý. í èé äéñðåí öéí í í ûó áûééþ÷-àðåæáé ñí í ðí ðéåééáí èé "KR1" è "KR2" í ðí èñöñí äéò í í ñðåäàñðåí í í èí í "Y2" yéåééðí í í í áî ðååðéýöí ðå òåí í áðåðöðû "MS 30". Áî ðåééå í í èå áù, í á í à-éí áåò áåéñðå ñ öñöñðåðåðö ðåçðåðáþùéé ñéåí àé òåðí í ñðåòå ì èí èí òí à (ðí í èéåí, ñí áåðæàùåñý á í í áî áåðæàùåñý á í í áî ñðåðí - í í áî ðý-åå).

† ĐĒÌL Å×ÀÍ ÈÁ: †á àäí i óñeaðu i i äeëþ-áí èý ní i ðí ðæaæáí èé i ðè i óñòñúð ðåçåðåðåðåð, - ðåì nàì úì èð i i æí i i i aððåæéðu.

Öäî äðü ñëääöåò ò î ðîì äâðèòü, -òî áú ì ðëé öñëï äèëÿ ðääööèëðî äâà èëÿ, í à êí òî ðüö ï í à í àòî äëöñý, äî ðääëèà ì í äëà çäæä=üñý ì ðääëëüí ûì ì áðäçî . Í ðîì äâðèà ì ðääëëüí í ãî çäæëääí èëÿ áúïi í èí ýäöñý ì óó, í ì ñòáí í äëë äî ðääëë ñ í í í ì ùüþ áûéëþ-àòåëëy "S1", ñ í í ñëääöþùèì çäii óñëî í åñëî èëüê ðàç ì í äðÿä. Çäæëääí èå äî èæí í åñåñää í ðîì èñòî äëou ì èäåí í è áåç çäååðæëé.

Ñéääñ äåoäeüü í, i ðäñññi ñoäoöù i eí èí oí à è i äeññèi oí à äi eæí ù áúöù i ðoäåäööeëðí ääí û aí äðäi ý çäæeäáí èý aí ðäeëëë, å çäåeñèi i ñòë iò äåäeáí èý, eí oí ðí å i ðäåäëýäöñý eäæäí é i ðäåäeüü í é óñöaí i äeå. Å çäeëþ-áí èå, ñeääoöò i ðí äåðëöù, þoí áú ñðäåäöùäáí èå (i i äðäçöí äåäåí i å, eäe ðäçì ûeäí èå eí i ðoðöä) i ðäñññi ñoäo ääçä åÜçäæëi i ðäðÜääí èå ðäaí ðoäi aí ðäeëëë.

Í ÄÐÍ ÄÍ É Í Í ÄÍ ÄÐÅÅÅÒÅÉÜ ÓÍ Í ÈÈÄÍ Í ÄÍ Í ÄÇÓÒÀ

(ñì î òðè ÷åðò, æ ¹ 0002901000)

ÓÑOAI TÂEA

Í 1 eüçî áàoåeü äî eæáí óñòáí í áèoü í à òððáí í ðî áâ äå, éî òî ðúé í í åáí äèò í àð ê í í åáí äðååàoåeþþ ðî í eëåá, í ðååðåæäþùóþ çåååeæéó, ní í òååðñòåóþùéé ðååðéóí ð åååeáí èý (ðååðééððóáí úé í ò 1 áî 8 áàð), è éî í òðî eüí úé í áí í áàð (n í ðååðéí ðøeæéü 10 áàð).

À ènì ì yüçì àaòù i t àòí ðí i eí í aáí nàò, eí òí ðùé ñeèààòòny èç i t àí aðåààòòéy, -òí áú èçáàæàòü, à ñeó-àá óòå-àé èç cí àáàéèà, t t t àáàl èy òí èéàà à i àòí àóþ óñòàí l àéò.

ĐÀO Ế ĐÌ ÁI È

Â òî âðâî ÿ êâè òð ãðû' óñêåðöñý èç ñêåðâà òð ðèì ðèðûòòí é çâåðææéè, ðâåðöñòí ð åðâæáàí èý àí êæðí áûðü òððåðöñëèðí âàí í à åâèè÷éí ó, àí ñòðåòòí ÷í òþ äëÿ ï åðâðåà ðò í ëéâà í àí ì àçóðà àí òðâî ì åðâðòðû ì àí í í àí åùøå (í ðèì åðí í à 10 ÷ 15°Ñ), ÷âí òðâî ì åðâðòðà, í à êî òî ðòþ òððåðöñëèðí âàí ðâåðöñëèðóþùèé òåðí í ñòðà ÿéâèðè÷ññéî àí í åðâðåðâðäéÿ. Ñêåðâðòí ñí à-æåà áúï' í èòü í ðèáà ðèðòí àí ÷í í à ðâåðöñëðí âàí èå ðâåðöñòí ðà åðâæáàí èý à çâåðèñèí í ñòðà òð åâèè÷éí û, óðæçûåðâàí í è í à í àí ì åðâð, à çâðâàò, í ðè í àí åðí àèí í ñòð, èñí ðâåðèðû ðâåðöñëðí âèò í í ñèáà í ðò í åðâðèè òðâî ì åðâðòðû ðò í ëéâà í à åûðòí àå èç í àðòí àí àí í åðâðåðâðäéÿ.

Ãàâéâí èå í àðà í à í áí î áòðå (áàð)	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	6	7	8
Ní î òâåòñòâóþùÿ í ðéáéèçéòâéúí àÿ òâí í àðàòóðå (°C)	120	127	133	138	143	147	151	155	158	164	169	174

Í í çàââðøáí èþ ðåãóëèðí âáí èý ñéâæóåò çàêðûöü çàæâæéó ñí óñéà áî çäóóà.

ENİ T EÜÇİ AAİ EAAT DAEEE

Ář dāéééé Ōóř éëöéí ū éëdóþþo ū ūéí ū nòúþþ á áàðóí ū àðeè-åñéñéí ū ðáæéèí á, á náýçè ñ yòéí ū åò ū áî áðí äéí ū nòè á ū ðí áááááí èééé dåááðéééðí áî ÷í ūó ū ū áðåðééé áî áðåí ý èó Ōóř éëöéí ūéðí ááí ýé.

Í í éí æái eá “áéí ééðí ááí eá”, - ýóí ááçí í aní i á í í éí æái eá, á éí óí ðí á áí ðáéééé óñóáí ááééááþþóný ááóí i áðe-áñéé, éí ááá áéáí é-ééáí éí í í í áí ó áí ðáéééé éééé óñóáí í áéé áúðáæ éç nðoðí ý. Á náyçé n yðeí í áí áóí áéí i í í áí ááðeóú, í ðáééáá áí “ðáçáéí ééðí ááðú” áí ðáééó, áí ðí áú í ðé-éí á “áéí ééðí ááí eý” í á ní nðááéýéá í í aní í é nðóðáöéé.

Í ðeð-éí Ú áéí ëeðí ááí éý Í í áóò í ñeðóð áððáí áí Í Úé òðàðæðóð (í áí í áí áí áððáí ðí áí ááð è ð.a.). Á í í áí áí úð neðo-àýð í í ñeðá ðàçáéí ëeðí ááí éý áí ðáééè çaií óñéðþöny á ðááí ðó è í ðááééüí í ðóðí éððéí í ðeðþþ. Áñéé “áéí ëeðí áéé” í í áðð ðýþþöny (3 - 4 ðàçá í áí à çá äððáí é), í á ñeðáðóð óí í ðñoðáí áððó, à í áäí í í Úðàðöñý í áéðé í ðeð-éí ó è ní í ní á ení ðááéáí éý. Áñéé ýð í á óáðéí ní, óí ñeðáðóð çaií ðí ñeðóð áí áððáðæðúðáí Ñéðáðáú ðáðí è-ðñéí áí ní ááéñðóðáéý.

ØAOI È×ÅNEÅT A† ÅÑEÓÆÈÅAI ÈÅ (A† ØAEÈÅT AØI Ì ÈÈÅI 11 1 ÅÇOOÅ ÈEEÅ AACI ÈÅ)

Ãnëe aí ðæéèé óñòðáí t áééáí ú a í ðéáí aí t é í èðóðæáþþúáé nððääá, è í ðé yóí t èñí t èüçðåðñý aí aí úé òðí t ðééàá, òí í ão í aí áðí aéí t nððé a ÷añòñí t ðí aááááí èé t í t ðáðaöéé t í t ðáðaöéé t ðí aááááí èé t ðáðaöéé t ðí aááááí èé.

Đàcōi àâðöñý, i âi áóï ãèë i i ãðëëi ãë÷åñëë ÷èñòðòü ëëi áéí ùé òëëüöð, ðäñï i ëi æáñ i ñé i à òððáñ i ði ái äå i åæäo i i ãi ãðååðåëàl è Ôi ðññi ëi é, ái ëi áéó ñai ðai ëy, ãëñë è yéåéöði äü.

Äey i-÷eñöèè äi eñ äeñ nñä ðäi ey i äi äoñ äeñ i ðäçí áðäoñ åå i å ñäæüí ûå êñ i i i áí òû.

Í ðe, í áðaóí í, í íðaæá óñúðaðeúí í ñeáðeðu ca óái, -ði áu óñóða í áðeðu ái eí áðeðu ñái ðaí eý ói ÷ í í, óái óðo è á yéðeðði á (eéè yéðeðði áu) è áðeñe – á í ðaðeðeúí í á i í eí æði eá.

× àñòò òà yóëò ñ i àðæöëè ñ i ðaaëëyåñòý ñ a ñ ðæöëèëå, òæ èæ è i à çåâèñèò ãëëaáí ùì ñ áðaç i ñ o ñ i èëåà è i ñ ðeñ à óñoaí ñ aéè (ñ ðåðñüaaí èå à õoí èëø i ñ eði åáí èè).

Ñí aðóðaði aðú í eis eðou i aððaðuá eí i oðri eðe n i aððaðeüí i e i aððeñ aðe- ði nòðþ, e ñòði að yði að i ðaðaðeðou aðaðeüí aðeðóþ = aðnòði oð i i aððaðeðe i i oðri eðe aðnèði i ó i aðnèðaðeðaði eþ.

Нí аáоðаí òаéæá, óí òý ýóí è í á i ñeóñy è í aðæé níi åðeðòè-åñéí è eí i i ãðaí òëè, aúí i eí yy è í ðði eè í à aí ðæééa, i ðíi aáðýou òaéæá è níi nòi yí eá ÷eñòi ðú eí ðæéa.

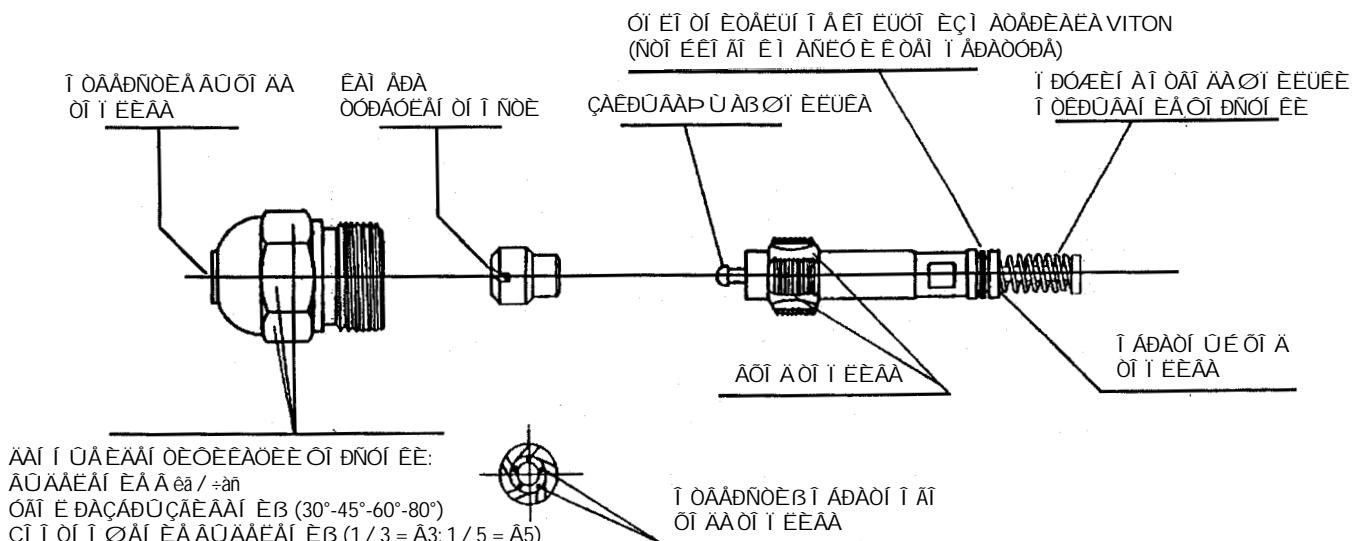
Óði ðí yá̄ , ðó̄i Ói ðññóí eá̄ ecí àðøéàâðöñy á ñâýce ñ ī ðí ðī áī ī ðī ī eëââ, ē ī yó̄ ī ó á̄, ñëââðoâð ī ððéñ ðæð-âññéè çà̄ áī yó̄, ēī áââ á yó̄ ī áī cí eëââðo ī áī áðóñ ðæð ī ññóú (ī eññ ðī á eâð-âññóâð ñññ ðññ ðéy, ðâðçéñ á áī ñññ eá̄ áī eá̄ è o.ä.).

×àñòò òà çàí áí ì í ðäääéyàðny äeaáí ñí Í áðaçí ñ ðeí ñ í õí ñ ðäääéyåí ñ áí ðí ñ í ëeåå (í ðe í àeë-+eè çaaðýçí áí eè), è áùññí êí é ñåí í áðaðoðí é, êí ñ í ððþ í ñ æåó ãí ñòð-+ü ðí ñòñí èå í ðe í ñoáí í åéáí í ñ é áí ñ ðæéå, áñeåáñòåéå èçéö-+áí èý

õäi eä i ãäi åöi i ði i é i áæeööi aëi é, i ñoðþùäéñy åù, aï ðý÷åé.

Ní áadoóná óí í ðoðáaéyöü ðanóðaí ðeoðáeë (ðoðeoðeí ðýðoeëáí, ááí cëí, í áðöü e áací éeëü) e nñaeðóñé aí cäoo. T ðe

í aí aóí aéí i nòe áúí í eóú Tí áððaðeþ þ=+nòeëe áí eáa yí áððæ=+i úí ní tñí aí i , nœáððoð eñi i eúçí aððou áððaðaýí í úá eëe í eáñoi aññi áúá yéáí aí oú (í aéí +eó, í eáñoeí eó), eí áþþueá í ðeðat aí óþ óþ ði ó.

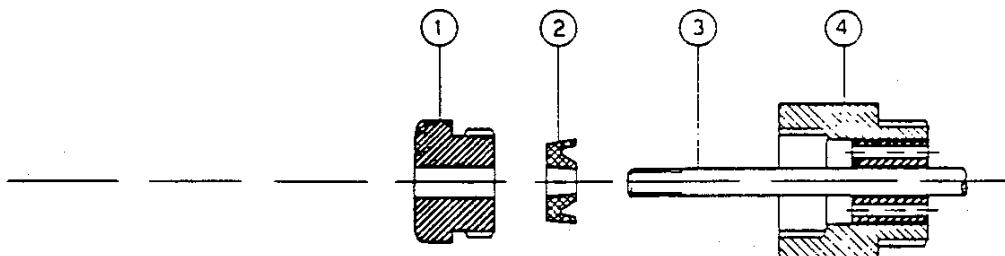


I ðeì åð:

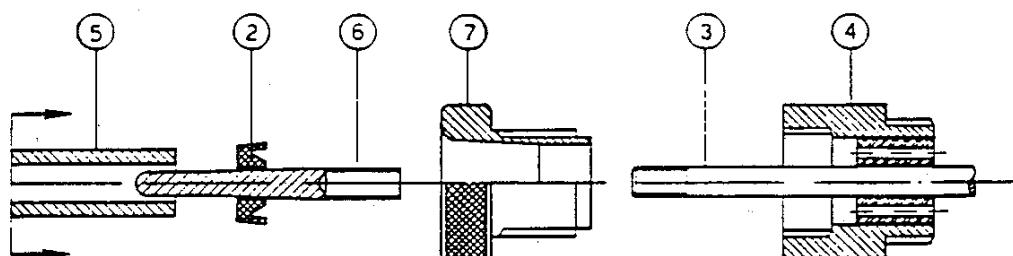
Í áðaðóí Í á äðaðáé í èå 20 - 2 = 18 áðað
20 - 3 = 17 áðað

Äàâéëáí èå Í àññ nà 22 áàð
Í áðàòí î å äàâéëáí èå 22 - 3 = 19 áàð
22 - 2 = 20 áàð

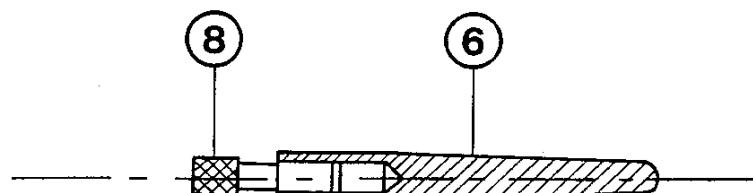
ðèñ. A
fig. A



ðèñ. A
fig. B



ðèñ. N
fig. C



1. NÖI T I DÍ ABÍ ÓOÒÀ
2. T DÍ ÈEÄÄÈA UM ÈÇI AØÄDÈÄÈA VITON
3. NÖÄDÄÄI ÚT OÉDÜOÚÉ È ÇÄEDÜÄÄI ÈÄ ÔI ĐNÖI ÈÈ
4. ÇÄÄEØØÄÄI ÈT I ÅXÍ T NÖÈ ÈT DÍ ÓÑÀ
5. ØDØÄÄ ÇÄÄDØÇÈÈ
6. ØØEØÑEÄ ÄAEI È
7. ÄOØEÄ ÇÄÄDØÇÈÈ
8. T ĐÄÄI ØDAI ÈOÄEÜI ÚÉ ØØEØÙ

TAU EAAÄÄT I UÄ

Í ðí ééðæðá UM (2) èì áðó öðæüþ í áðñí áð-èðú áððí áðð-áññé á óí èí óí áí èá çàðí áé áí èí áéè nòáðæí ý, ááðæðá ñáðí ðñðóí éó.

Í Ínëá òí áñ éàé í ðí ééäæáæ áóäåò äáì í ðí òèðí ááí à, á, í ÅÉÜÇß ní í àà èñí í éüçí áàöü, à nëäåóäò çàì áí èòü á, í à í áóþ.

Í iððaðöögjum í Íslendingum er ófáloð með óðaðum og óðaðum. Þótt óðaði sé ekki ófáloð með óðaðum, eru óðaðar ófáloð með óðaðum.

ÄÅI ↑ I ØÅÆ, ĐÈÑ. "Å"

- 1- Î ðî êî í ððí ëëðí âàðù çàçî ð, ñòñùåñòâðóþùéé í áæäö áóðâðí ûì öëëéí ãððééí î è ðû÷àã í óí ðàâæáí èý.
Î ðè áúü í éí áí ëè í í òàæà ýòí ò çàçî ð áí ëæáí áûòü áî ñòðàí áæäí ðí ÷ í òàèéí , èæé áûë.
Î ðâèí ðèðü áéí ëëððóþùðþ áàééó è áóðâðí ûé öëëéí ãððéé, çââèí ÷áí í ûå í à í êí í á÷í í ñòðè ñòððæí ý í ðëðûââáí èý
è çâéðûââí èý ðí ðñóí êé.

2- Ðàñöäí ëòü ðû÷àã óí ðàâæáí èý.

3- Î ðâèí ðèðü è ñí ýòü ñòðí í ðí óþ í óðòð (1).

4- Óääëëòü ñòñùåñòâðóþùðþ í ðí êëäæéó (2) (Â.. í ÅËÜÇÞ í í Áðí Þí í ÈÑÍ í EÜÇÍ ÅÀÒÜ).

5- Õùàðâëüí í í ðí ÷ èñòðëðü ñòððæáí ü í ðëðûââáí èý è çâéðûââí èý ðí ðñóí êé (3).

111 ØAÆ, ĐÈÑ. "Â"

Í ×ÁÍ Ü ÅÀÆÍ Í Í ÓÍ ÅÅÐÈØÙ È ÑÍ ØÐÀÍ ÈØÙ ÇÀÇÍ Ø 1 ÅÆÄÓ ÁÓÐÅÐÍ ØÍ ØÈÈÉÍ ÅÐÈÉÍ 1 È ØÙ÷ÅÑÍ 1 ØÍ ØÀÅÆÁÍ ÈÝ. ÇÀÇÍ Ø ÅÍ ÈÆÁÍ ÅÙØÙ 1 ÙÓØÈÍ 1 ÐÈ ÈÀÑÁÍ ÈÈ ØÙ÷ÅÑÍ ØÍ ØÀÅÆÁÍ ÈÝ. 1 ÐÈ 1 ØÑÓØÑØÅÈÈ ØÉÀÇÁÍ 1 1 ÅÍ ÇÀÇÍ ØÀ ÑØÙÅÑØÅØ 1 1 ÀÑÍ 1 ÑØÙ 1 ØÍ ØÀÅÆÍ ÈÝ ØÍ 1 ÈÆÁÍ 1 ÅÍ 1 ÀÇÓØÀ ÈC ØÍ ØÑÓÍ ÈÈ Å ØÍ 1 ÉØ 1 ÐÈ 1 ØÑØÀÍ 1 ÅÆÁÍ 1 É 1 ÅÍ ØÀÅÆÁ.

ÅÀÍ Í Í ØÀÆ “ÑØÅÐÆÅÍ Ü” ÅÆÞ ÁÍ ÐÅÆÊÈ ÑÅÐÈÈ “PYR”

(ñì î òðè ÷åðò æ ¹ 0002931820)

Í í áðaðööý á í eæf à áúðu áúí í eí áí à ðí eüéî í í nñéá ðoeéþ-áí eý ðí eà áeðaáí úí áuñeéþ-àðaðeáí .
xóí áu èçáåæàðu ðañðoâéáí eý ðí í eëéáí í áí í açóða è èçáåæàðu í æí áí áí í áðaðoí ða èç-çá ðaçééàá áí ðý-âáí í àñëá,
ðaéí í áí áðaðoíý áúí í eí eðu eí nñððéööé, í ðeâáá, í úá í eæá:

ÄÄÌ Ì Í ØÀÆ ÔÌ ØÑÓÌ ÈÈ ÄÆß ÄÌ ØÅÆÈÈ ÑÅÐÈÈ "PYR"

(ñì î òðè ÷åðò æ ¹ 0002931820)

Āī ādāl y āāl īī ðāæa Ói ðñorí eè nī ñoâðæsí y ñeââðoâð eçâââðoû, ÷òi áu òi eèüâa çâððuâaí eý Ói ðñorí eè áuëa ñâââðeâi à a áí áçâââðeâi eý 2, i aæeìi aâl īâl i ïùi íé çâððuââðuâé i ððæeí ié.

Ñëåääóåò åüïï ï ëí èòü ï i ëñàí í ûå í èæå ï i åðàöèë:

- 1) Çàâæéí òèöü áóôåðí ûé öeëëí äðëë 4 í à âæëå óï ðââæáí èý 2, è çàáæí êëðí âàòü ââî âæééí é 5.

2) Äñòâæëöü éí ñòðöi áí ò (éëëåùé, í åðâçâí áí î é êëþ÷) í âæäó áóôåðí ûí öeëëí äðëëéí í 4 è êí ðí óñí í ñòâðæí ý, ÷òî áû óäâðæëâàòü âæé 2 ñëââéà í ðí âæéí óòûí í àçàä.

3) Í î èá í í í ï ùí èé í í áðàöi ðà óäâðæëâàò âæé 2 ñëââéà í ðí âæéí óòûí í àçàä, èí èðëðöý ðâì ñàì ûí ââéñòâèá í àâí èòà, í í áðàöi ðí òâéí ÷ââàòö Ôí ñòñí éó èç ââí áçää.

† † BÑÍ ÁÍ ÈB† † xÈÑØEA È E† I ØÐ† ÈP ÔÍ ÐÑÓÍ ÈÈ

(ñ) 1 ñðè ÅÒ 9076/1 è ÷åðò æ ¹ 0002931820)

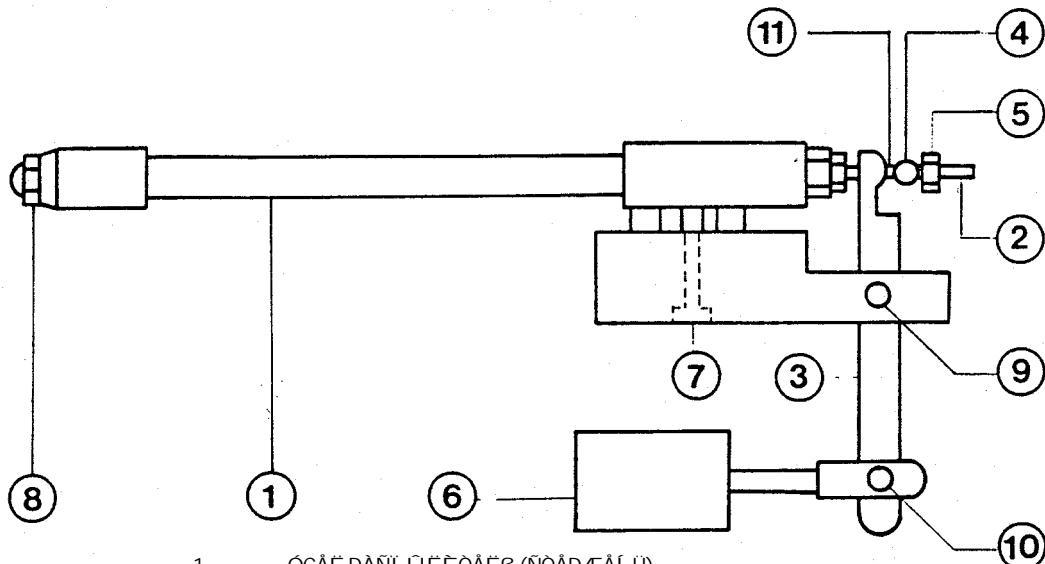
Åëÿ ÷èñòèè Ôî ðñóí èè í áî áóí àèì í ðäçáí áðäöü á, í à í ðääééüí ûå êí í i í áí ðû á è çäöàí í ðí ñ ûöü èò ðäñôáí ðéðäéäí ðí i ëëáí í áí í àçöðà (òðèøëëí ðýòëëáí, í áðöü, áací éëü, ááí çéí). í ðè í i ðääáí ñòè á áí éää yí áðäæ=í í ñí í ñí áá èñí í éüçí áàöü ñæàöüé áî çäöö, è áî çí í æí í, áäðäåýí í ûå èëë í eäñòí áññí áûå ýéàí áí ðû (í àëí ÷éó, í eäñòëí èó), èí áþùèá í ðèäí áí óþ ôí ðí ó. í á áí i óñéåâöny í ðèí áí áí éä í áðäééë=áññéëö èí ñòðóí áí ðû á, éí ðû á í áóó í ááí çäðäöèí í áûåâñòè ôí ðñóí èó èç ñòðí ý. Ñ í ñí áí é ñòðóí áûåâñòè í ñòðþ í ðí áâðöü ÷èñòò ðó áûòí áí í áí í ðäâðñòëý, í áçú áæðäåâí é èàí áðû, è í aëáí üéëà í ðäâðñòëý áî çäðäöà ôí i ëëå, éí ðû á í áðû áëðäåâí é èàí áðû. Åñëè çàí á=áí û í ðèçí àèë èçí í ñà, ôí ðñóí èó çàí áí ýþò òäéëéí í.

ÃÎ ãððàl ý ï áðàðòí î áî ï î òðëðî áàí èý ôî ðñóí êè í à ñòðâðæáí ü ñéåäóåò óåððæèåòü âàë ôî ðàâéáí èý 2 ñéåäéà ï ðî áàéè óòùí í áçää, ñ öäéüþ í å áî i óñòðòü, -ðòí áû øi èéüêà çåéðûåáí èý ôî ðñóí êè áûëà ñàâéáí à á áí áçää óéâçáí î áî áàëà ôî ðàâéáí èý. Ñéåäóåò ååéñòâí áàòü â ní i ðââòñòâè è í ï ï èñáí èàí , i ðèåâåä í ï ùí èåñàðåéúí î ååí î ðàâæà.

Í ðâæäå, -âí ní iâà í í ðèðí ââðù ñòðâðæáí ü í à áí ðâééó, áúí i éí èâ í ðâðâðè èâí í ðâæà á í ðâðòí í i í ðyæéå, í áí aðí aðe í çàí áí èòú óí éí ðòí èðâðüí úâ áí èüöà (èç ní áððâðüí í è ðâçéí û VITON, ñòí ééí é è í àñéó èëè í åðòè, èëè èç ÒÅÓËÍ Á, âñðââðæáí í úâ á äâå èâí ââðè, á èí ðí ðúâ ââðâðæáí û äâà í èí í åéý äéý aðí äâ è áûðí äâ ðí èëâà í ðâðæáí ü.

Í aii ì i eì , -òi í ái áoí äeì í ní oðaí èou í ááí eüøí é çací ð (0,5 ÷ 1 i i) í åæäo áóôåðí ûí öeëeí äðeëi i 4 è ðû-÷aâi í òi ðââeëi ev 3. æv í áâñi á-âáí èv á i áðââi á-âi i eïi æâi èe áâi ébòi í i eïi òi ái cåêðûøev ôi ðñoí èe.

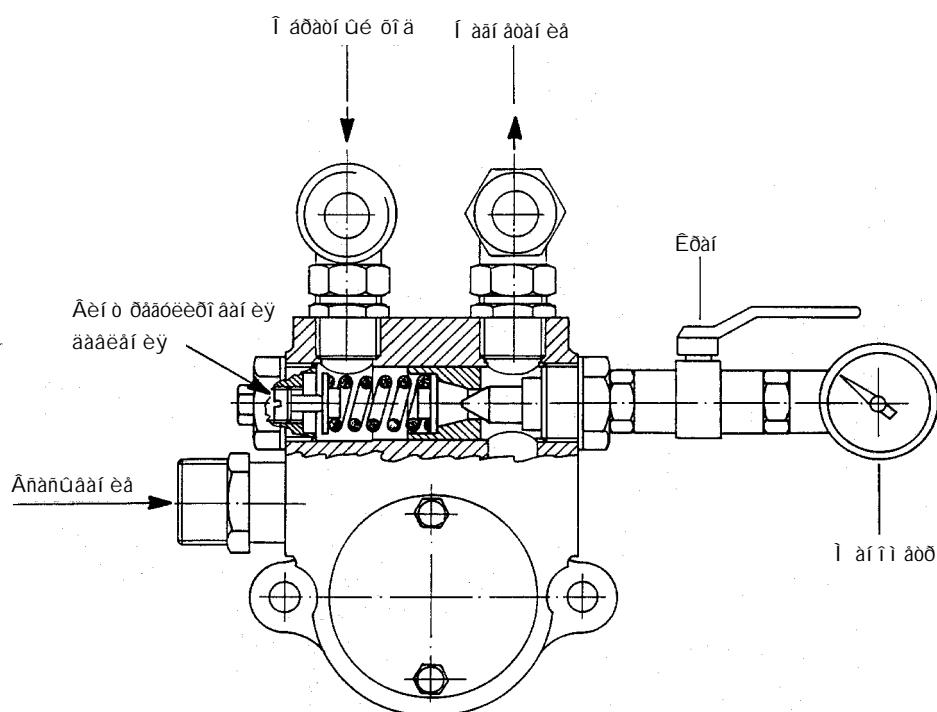
T ðeɪl ə-ðæl ɛə: aññe ði ðnóí ðéa iá t ñí a ñáñá a ñóñði éññóá i çæððáañá eý, ðáñá ñðþñéi t ñí t ðéi t ðé yððáañððeái t ñóñð, yði t ðæáo t ððæaññðe é ñáñðu cí ði a ñáñðeý, t ñí ñéaññðeáey eý ði ði ðñð eññéi ñáñð a ðáññðaññðeóú.

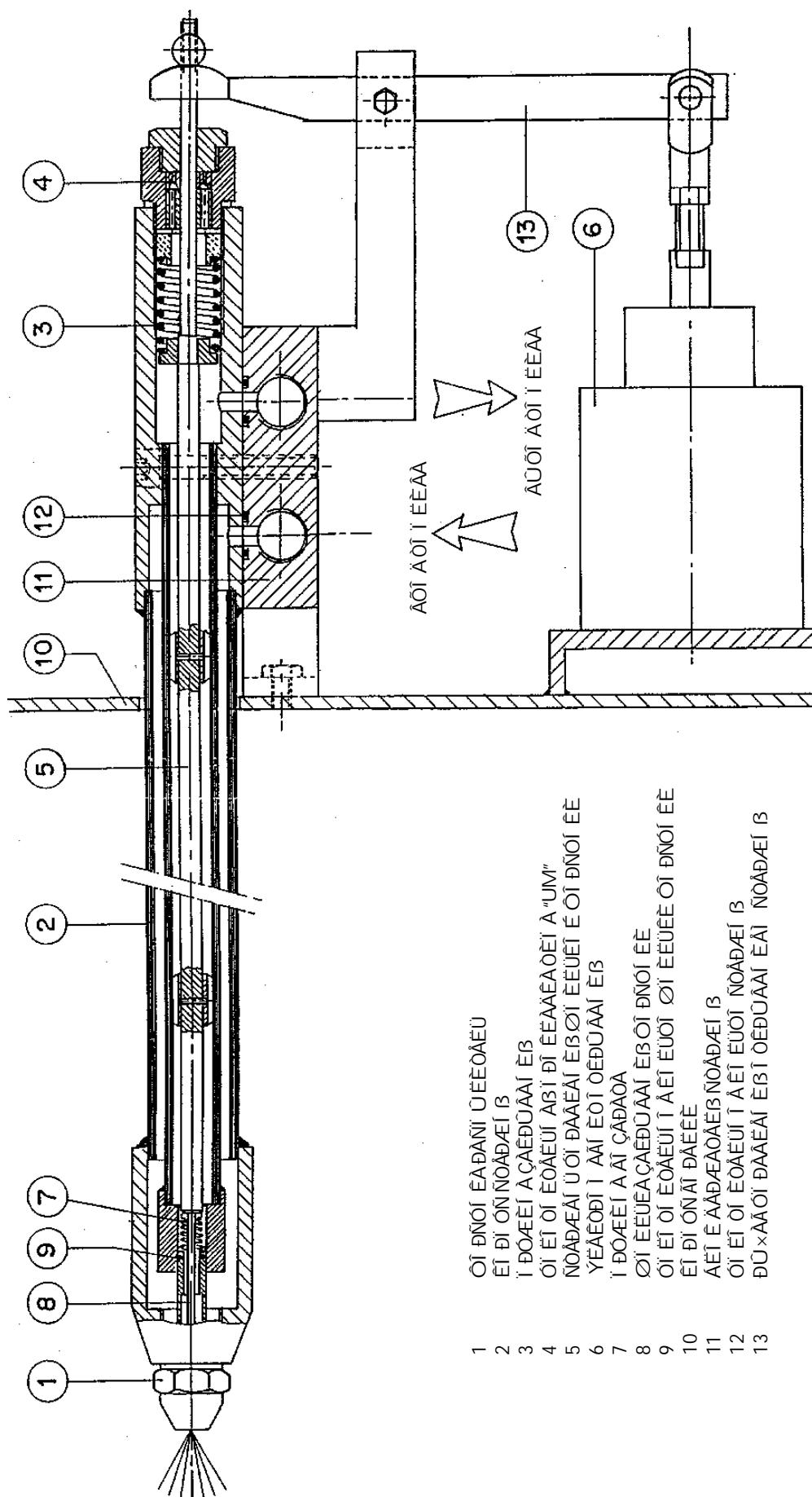


- 1 ÓÇÄE ÐÄÑÍ ÜÈÈÖÄEß (ÑÖÄÐÄEÄÍ Ü)
- 2 AÄE OÍ ÐÄÄEÄÍ ÈB ÇÄEÐÜAAÍ ÈAI OÍ ÐNÓI ÈÈ
- 3 ÐU×AAÍ OÍ ÐÄÄEÄÍ ÈB
- 4 AÖOÄDÍ ÜE ÖEÈÈÍ ÄDEÈ
- 5 AET ÈÈDOP ÜAÑAAÉÈA
- 6 AAÍ ÈO
- 7 ÈDÄI AEI ÜE AET OÄ ET I T EAEÖAÑ
- 8 DÄCÐÄCÍ T EØAÉAÍ È
- 9 OÍ ÐNÓI ÈA
- 10 AET O-NI AÄEI ÈOÄEÜI UET AEAO
- 11 AET O-NI AÄEI ÈOÄEÜI UET AEAO
- 12 ÇACI DI AÄAO AÖOÄDÍ UI ÖEÈÈÍ ÄDEÈET I
- 13 ÈDÜ×AAÍ I OÍ ÐÄÄEÄÍ ÈB

ÑÖAI AÑI AÄEÍ AÍ ÈB I AÑI ÑA
I T AÄEÜ KSVB 1000 ÷ 6000 R

N° 0002900430





Í Í ÁÑÍ ÁÄÈÍ ÁÍ ÈÁÁÍ ĐÀEEÈ ÈÄÄCÍ ÁÍ 1 ÓÒĐÓÁÍ Í ĐÍ ÁÍ ÄÓ

Ðâæî ì áí áoðáí óñðoáí Þâðòú Í à ðòðóáå, Í à í èí èí aëúí í áí çì Í æfí í ðaðñòö ýí èè òo áí ðâæéè, ní áæéí áí èå, ní ñòò ýùåå áéç í àðú Óðeáí öðåå, ðaðñí í èí æðí í Úo ðàéèí í áðàçí í, ÷òò áú í í çâí èèðú áññí ðái ýøñðoááí í à í ðéððúðeå áââððóú êí ðeå è/èéè áäí í ðàæ éí ðeå.

Í áðaáð çáeððúoðeáí ýóí áí ní áæðeí áí èý rí áí áði áæí í, ní ní í ðáaððónáðþjúeí è níðóð-þí ðáaðí níði áæí í nöyí è, è í ðe í ðeððúoððúoð áðaðýó è í éí áði í ðí eçáaðnóð áuði ónðe áí çáðða, ní áðaðæðaðaði ný á ðóððaáð.

T ði áðæðeá t i eíl í é áðói áðe-+í l nöðe nññoði. Ú áacít áumð oððoa ái eæel à áðuði T ði áðaaá í t áðaa çææeða ái ðæðeé.

ÓÑOAS Ì AEA Ì ÈOAIS ÈBAACTI (I AOAS Ì) Ì ÒÑAOÈ ÑÐAAIS AAT AAAEAS ÈB

(ñì . BT 8530/1 - ÅÒ 8531/1)

Åñeeð áñðou í áí áóði àèi í ñòu á áí èuðri é i í áa-á-å, ní ááæàþùay aáç i í ðaaí èçàöey óðaaðoðo óñðoáí áæáí eá i í áñðoáí öðe ñ ðaaðoðoði ði í aáaæáí ey è ñ-áo-ééi í è í ñóùáñðoáeyðo í í aééþ-áí eá è ñðoð aáðaí aáaæáí ey (í áñéi eüéi áðo). Í acaáí í úe áeí e í áæðo áúðou í í ñðaáæáí á ní ááæàþùáé í ðaaí èçàöeáé eeé Eééáí ði í á -áðoéi í ní aéþðaí ee í ðaaí èñáí eeé ní ááæàþùáé í ðaaí èçàöeé.

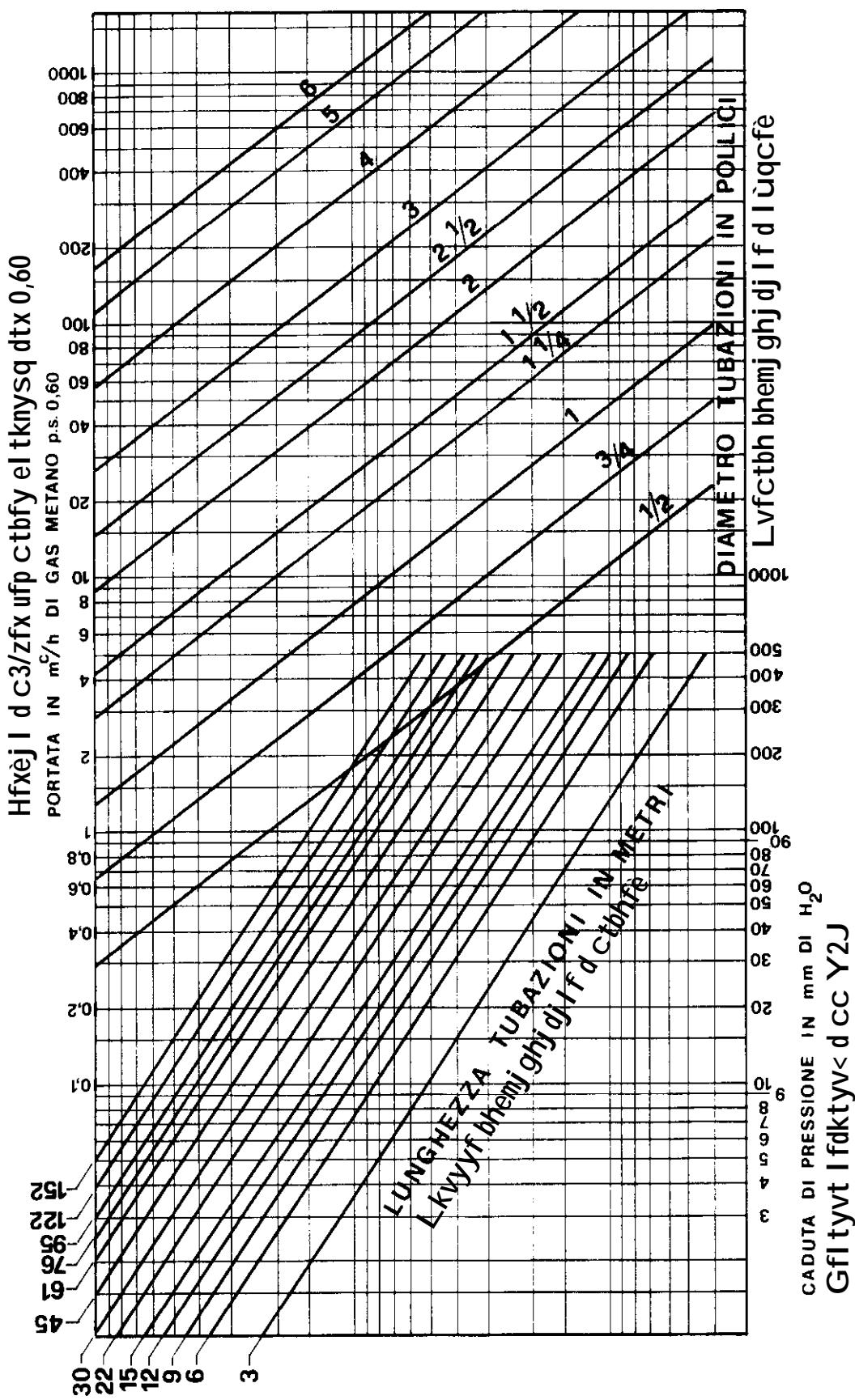
Ðääööéö ð äääéäé äý i i äñðøäi öëè äí éæäáí áúðü ðäññ-ëðäi òäééè i áðäçí i, -ðí áú i ááññi á-éðöù i àéñéè àéüí óþ i i ää-ð
äacä, öðääööäi óþ äí ðäééè i, i ðé i i ðí aéüí i, i ðäåáöñi i ðöðäi i i äey i åä, äääéäé èé.

† ðe i aëe-ēè ðaçè-ē-ū ûo aî ðaé-ē è i aî aôî aël i, -ôî aû êaæ-äy èc i eô áuêa tñi aùlá i añâ èl ðaäoôôdô i ði i aââæ-äi èy. Yôi i i çâi eyåo i i aââðæ-êââðü aââæ-äi èa i i aâ-è aâçâ i a i ðaé-éa i a i ñoñ yí i i i i èaçâðâ-éa, i aââæ-ènè i i ò ðaé-ða i aëe-ē-ey a ðaâi oâ i aâ i aëe-éè i añé i eü-éo ãi ðaé-é i. ðaé-é i aâðaç i, nôaâ i aéon yâ i ci i aé i ûi aüi i eé i eâ ñi i ñi ðaâñ-ðe-ði aâñ èy i i aâ-è è ñeââi aâðaé-é i aâ i ðaâi èy, -ôî ñi i ñi ðaâñ-ðoâða-ðo èo-ðaâ i ñi ñi i

Ñēñōàl à àäçî àùô ñôðóá âî èæí à àùôù ñâññ=èòàí à ñî î òââòñòâòþùèì í àðâçî ì , à çââèñèì í ñòë ô èè=âñòâà àäçà , èî ôì ðî à í àï àðî èèì í í àâòðü . ðâéêì í àï àðàí í í àââðæèâàòù í òâðè í àâðóçèé í àâí èüøèì è , í ðéí ýòù àï àï èì à , ÷òí í í òâðý í àâðóçèé í ðéââæéþþòñ è àââæáí èþ , èì áþùâì óñý í à àï ñââëéà í ðé í ñòâí î âå , í í yòù í ó í ñéââòþùâå çâæèâåí èå í ðî èñòñí àèò í ðé àââæáí èè , èî ôì ðî à ýâéÿâòñý í àñòí èüéî àï èüøèì , í àñêñí èüéî àï èâå çí à=èòâæúï í é ýâéÿâòñý í òâðý í àâðóçèé ñôðóá . Åñèéè çâðâí àâå í í àéí í òââñéâçâòù , èéé àï í ñéââñòâèé í àí àðóæèââàòñý , ÷òí í ðé í ñòâí î àéâ àï ñââëéè (áùñòðî à çâéðûòëå àäçî àùô èéäí àí í â) àââæáí èå àâçà àï ñòââàòù í àäí î óñòèì ûñò çí à=âí èé , ðî í àï àðî èèì í óñòâí î àèòù , í åæäó ñââðéòî ðî í è í ðâðâùì èéäí àí í àï ñââëéè , àâòí î àðè=âñèéè èéäí àí ñâðî ñâ è ñî í òââðñòâòþùòþ ñôðóáò í ðâñ àâ (í í àðî àýùâäí ñâ=âí èý) í àððóæò . í èí í à=âí í ñòâù ñôðóâù í ðâñ àâ í àððóæò àï èæí à í àðî àëòùñý à í í àðî àýùâì í àñòâ , àùôù çâùèñâí í í èò àï æäý è í ñí àùâáí à í èâí àââñèòâæáí .

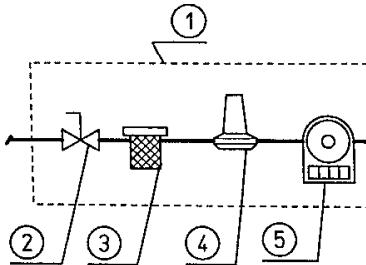
Êeái aí náðí ñá äi éæaí áúðú í ðóðaáðééðí aaí oáæéí í áðaçí i, ÷ðí áú í áññí á-éæaæny i í eí úé náðí n èçéèðéà áæaæaí èý.

Æëý ðàñ÷åòà ñèñòåì û ãàçî áûõ òðóá ñì . æèàãðàì í ó.



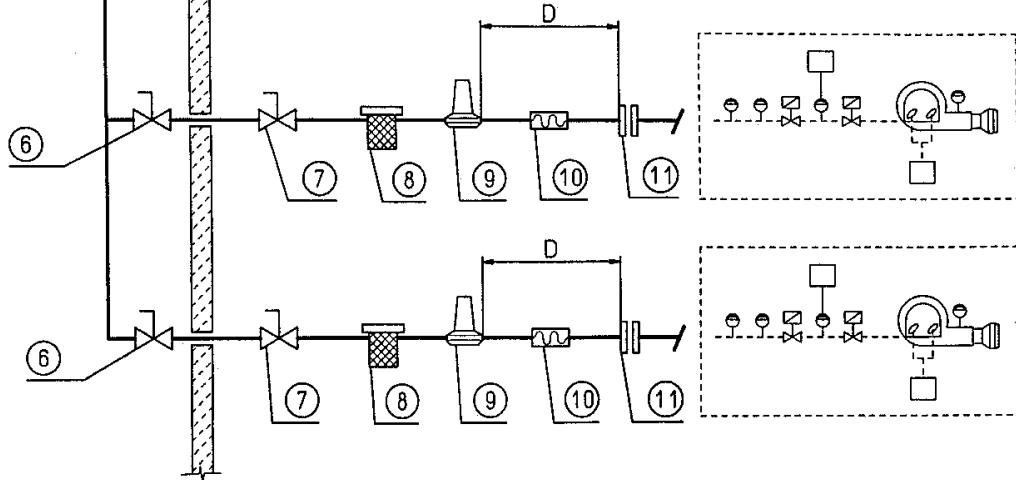
Ghvyywgvfknyf< xètcf xj tl vytyv< ytxrj knrvè
uj htkj r r ufpj ghj dj l yj q xt bv xhtl ytuj l fdkt yv<

N° 8530-1
15/11/90



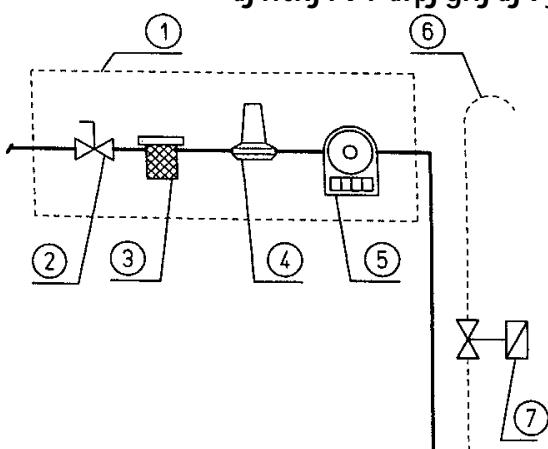
- 1 . Gj l xbfywv< gj yvòtyv< v vpcthtyv<
- 2 . Pf gj h
- 3 . Avknbh
- 4 . HtI erbj h
- 5 . Xz\bzvr
- 6 . Pf gj h fdfhvqysq, exbf yj dktyysq xyfheòv
- 7 . l fhj dj q rhfy
- 8 . Avknbh
- 9 . HtI erbj h vkv xbfmvkvpfbj h l fdkt yv< ufpf
10. Fybvdvmhfwj yyf< yfxfl rf
11. Akfywtdj t xj tl vytyvt

D = l vxbfywv< ctòl e xbfmvkvpfbj hj c l fdkt yv<
v ufpj dsc rkfgf yj c ghvmkvpvbt knyj 1,5 - 2 C

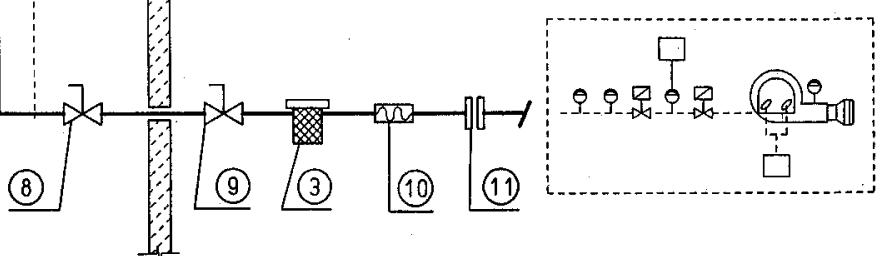


Ghvyywgvfknyf< xètcf xj tl vytyv< j l yj q
uj htkj rv r ufpj ghj dj l yj q xt bv xhtl ytuj l fdkt yv<

N° 8531-1
15/11/90



- 1 . Gj l xbfywv< gj yvòtyv< v vpcthtyv<
- 2 . Pf gj h
- 3 . Avknbh
- 4 . HtI erbj h
- 5 . Xz\bzvr
- 6 . Xt brf gkfctufxvbt k<
- 7 . Dj pcj òysq fdbj cfbvztxrvq rkfgf y xm h j xf
(xm h j x l j kòty ghj vxèj l vbn yfheòe d
gj l èj l <ott l k< àbj uj ctxbj)
- 8 . Pf gj h fdfhvqysq, exbf yj dktyysq xyfheòv
- 9 . l fhj dj q rhfy
10. Fybvdvmhfwj yyf< yfxfl rf
11. Akfywtdj t xj tl vytyvt



Í T Í ÈÑÁÍ ÈÁ ÐÀÁÍ ÒÚ Í ÁÍ ÁÒÁÍ Á
(ñl . ðèñ. N° 0002910420 è ÁÓ 8810)

ÓΔΑĒÓΔĒÑÓĒĒĀĀT̄ Ī ÁΔĀÓÓDŪ

À'í' i' àðàò è ñí' i' òââàòñòâóþùåå í' ðí' áðàì' i' èððóþùåå óñòðî' éñòåî'	Âðâì' ý' áåçí' i' àñí' i' ñòè â' ñâéóí' àäö	Âðâì' ý' i' ðââåâððèðåëüí' i' é ââí' ðèëýöèè â' ñâéóí' àäö	I' ðââåâððèðåëüí' i' å çàæèääí' èå â' ñâéóí' àäö
LFL 1.333 Öeëëè÷áñëî' à' ðâéåà	3	31,5	6
I' i' ñò-çàæèääí' èå â' ñâéóí' àäö	Âðâì' ý' i' åæäö' i' ðèðûòèåì çàí' àëüí' ûö' êëäí' àí' i' à' è i' ðèðûòèåì' i' ñí' i' áí' ûö' êëäí' àí' i' à' ñâéóí' àäö	Âûëëþ÷åí' èå' êëäí' àí' à çàí' àëüí' i' àí' i' èëäí' àí' è i' ðèðûòèÿ' âëäåí' ûö' êëäí' àí' i' à â' ñâéóí' àäö	Âðâì' ý' i' åæäö' i' ðèðûòèåì âëäåí' ûö' êëäí' àí' i' à' è âëëþ÷åí' èå' èå' i' i' äöëýöèè â' ñâéóí' àäö
3	12	3	12

Äëy i ðääèeuü i é ðääí ðöu í áî áðí äëì í, ÷òi áú áäc (i áðaí) i í äöö äëë è áî ðääééå n ðöðaaóàí úi áäåäéåí èáì, éî òi ðí åçäåèñeo i ò ðäçì åðí á eeí èe áäcî áûö êëäi áí í á. Äáí í í á áäåäéåí èá áî èæí i í ñòåäåòüñy i ðéäåèçøðäöüñy i í i ñòi ýí i úi èåé áî åðäí ý ðääí ðöu, ðäè è áî åðäí ý i ñòaí í áéé áî ðääéé (ññüéäöüñy i á áäåäéåí èá, ðöðaaóàí i á áî ðääéé). Çäi üéay áûééþ-÷òåäéé, éî òi ðüé i í áääþo í ài ðýæáí èá i á áî ðääéé, çäi èòüåäþo i í òi ð-÷éé öëééè-÷-åñéí áî i í áðäí i èäðöbù-üäéí, áñðäí ðñðåäí, éî ði ði áééþ-÷-åñðöü.

Çàæëääí éþ í ðääöåñðåóâò, èåé èçëí æäí í á Í í ðí á, í ðääååðèöåéüí àý aaí òëëýöèý èåí åðû áí ðáí èý.
Í ðääååðèöåéüí àý aaí òëëýöèý áúí í éí ýåðñý äåðí ý ðací úí è ní í ní äåí è (á í èö ó÷-åñðåóþò ðací úå óñðöðí éñðåà è
ýöí í ðéåí äèò è ðací í é í ðí áí èæéðåéüí í ñòè í í áðåí áí è).

ÊÍ cì Í æí Ú äâà ñëåäöþùèö âàðèàí ðà:

- a)** | ðäääääðëöäeü ay ääí öeeýöeý n äí çäööñ i , | ðëöñööñ i a | äeñ . ðääääöeëðöäi | a | i | eñ .
b) | ðäääääðëöäeü ay ääí öeeýöeý n äí çäööñ i , | ðëöñööñ i a | eñ . ðääääöeëðöäi | a | i | eñ .

Â ñéó÷àà **a**) âðâì ÿ i ðââàâðèòâéü í é âáí ðèëýöè í à òî ëüéî òî , ÷òî óéàçà í äëý ài i ðâðòðú (31,5 ñâé.) ; ê í ài ó í àáí ãí áâàèòü âðâì ÿ i ðèðùòèý (í êi eí 45 ñâé.) è çàéðùòèý (í êi eí 40 ñâé.) ñâðâí ââèäàòâéý, ðââóëèðóþùââí i ãä÷ó (âí çäöö/òî i eeâí).

Â nêo-aa **b)** i' ðââââððâðéü aý aâí oëeýöeý aëeðöny, eâe oëaçáí i' aëý aí i' aððâððöðü (31,5 nâe.).

Ääc äi höeäääo äi ei äee äi ðäf ey, ni äöeäääöny n äi çäööti i, i nöoääeyäi cui n edöüeu-àdöee, è çäæeäääöny.

Täa-à ðaa-ðe ðoo-ðoný ðaa-ðeyoi ði i ðan-ðoi äa, a-ñoo-ði a-i i ùi à Täe-i èc äa-ðo e-eai a-i i a çai a-eui i a-t eai a-i e.

Óððe náðóit áu títnéa aéebþ-áí ey eeaír aí tå çai aéui tåt í eáí áí è aúeeþ-aaðony óððaí nöði ði aði ð çææeáaí ey.

Óoééí ́áádáçt̄í , áí ðáééáa çáææáí à n̄ t̄áí éí ðí éüéít çáí aéúí ñí ́éàí áí áí .

Í ðeñóoñòâèå í eàì áí è í áí àðóæèåàðñý nî í òåðñòåóþùèì óñòðî éñòåâî í êî

Digitized by srujanika@gmail.com

UV (ÓÓ) ՚áí ՚é ՚áí ՚ðáééé ՚áí ՚áðóðæéâæ ՚é ՚éàí ՚ý ՚áðóðâí ՚é ՚áí ՚ðáééé.
՚ýðí ՚ónééí ՚áèá ՚áúí ՚í ՚éí ՚ýðóñý ՚í ՚íñðâáñðoáí ՚í ՚óñðoáí ՚í ՚áéâí ՚éý ՚óí ՚óí ՚ýéâí ՚áí ՚óà ՚í ՚áðâáùàþùáéñý ՚í ՚ñí ՚í ՚ââ,

ñ òàì , òòì áú èì àòù áî çì í ñéñü ñâñ áâòðâì áí í íé áâ í ðëéáì òàöèè , òàì ñâì úì èçáââay í í àñí í ñòü áûøâííì èñâñ í íé í í áòé .

Ùåå ðåëå i åðåõî äèò i i ëî a

Ãac i ðí ðí æèò i i ææáí û i éeáí áí áí è, a éi èè-åñòåå, áí cåí éyáí i i i i éi æáí èáí "i eí èí óí " ðåááöéyòí ðå

Þí í óóð caij aðeuij í eð aðæeee áqueeb-=aðoný -aðac 3 náeoí aðu í í neða í oðeðuðeý aðaði Úð eðaí að í á.

Δαέει ἵδασκον πάντας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, τὸν οὐρανὸν δὲ καὶ τὴν γῆν.

Case: 1:20-cr-00001 Document 1 Filed 01/07/20 Page 1 of 1 Page ID #: 1

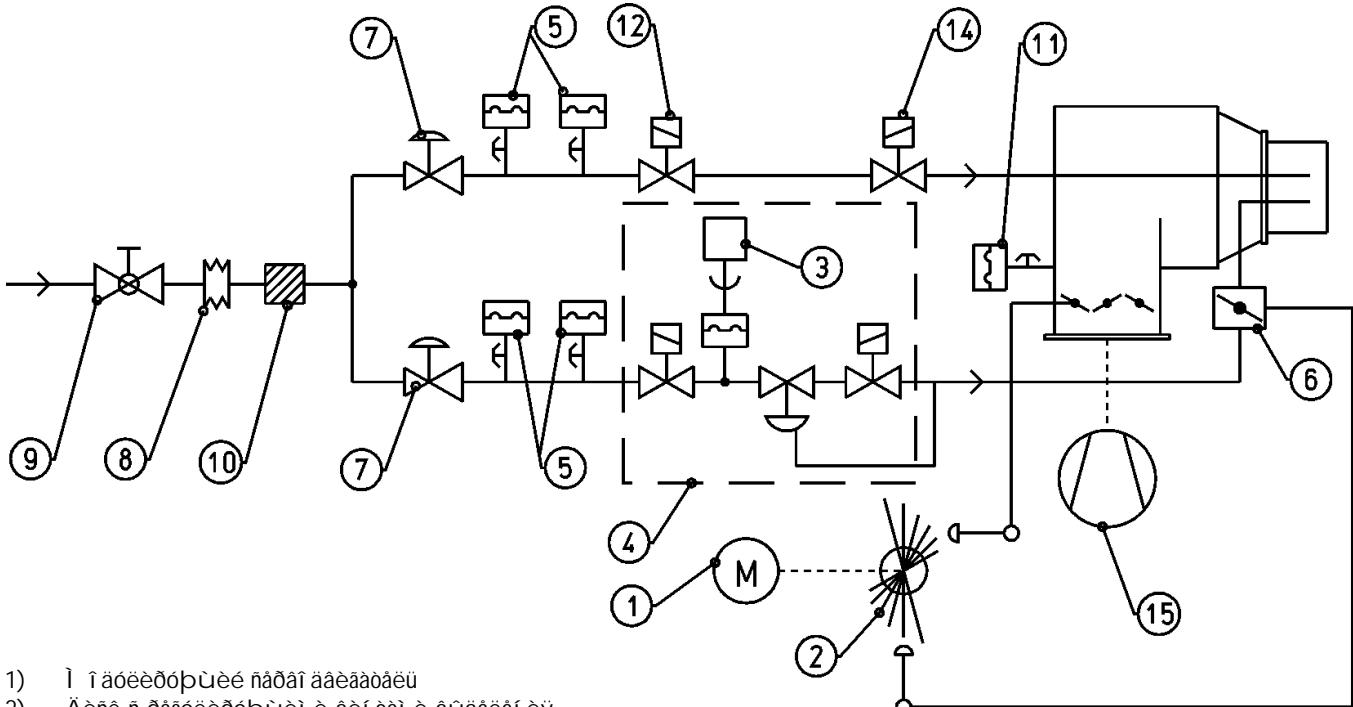
Áðaðaáí éða á áðaðorí 11 1 aíð ðaðaéáí èè è, nœðaáí áðaðaéüí 1, 111 èæðaáí èða á 1 aða- è iði enñóí æðò çà eíði oðeða áði l áæðoðeð aðaðl áí è.

Í ðe i i i n e y o e ð a a e n ð o a e ð e n e n ð o a l a i t a o e y o e e i n o a a o n y o ð a a a i t a a n e o u e i t e e a n o a a t o a i e a i t i n o a a e y a i t a a i e i o e o n o a l , e i t o i o i a i t i i o a a o y a o a o i a a a a a a i o u .

Ñ yóî áî ̄ i ñ áî òà çí á à ̄ i áðéöyòèè, ñì ̄ i ðeðî áaí ̄ ûé á à êî ðåë, çàì áðýåò èçì áí áí èý ̄ i ðåðááí ̄ ñòè è àðåñ i àòð-áñèè i ðeñi ̄ ñááéèååò ̄ i ñ åà-ó ðí í eeåà è áî çáooà, i ñ åååðæèååþùååí áî ðåí èå, i ñðååñòåí ̄ åeëþ-áí èý ñåðåí ååéååðåéy ̄ i áðéöyòèè ñ åðåúåí èåí ̄ i ñ áî ðååéåí èþ óååéè-áí èý èéè óí áí üðåí èý.

Åñee ääæä ñ i i ää-åé i à i èi ëi òi à åñèåååöny i ðåäåé (oåi i åðåòòðå èeè äååééå i èå), i à èi ði ðüé i ðòðååðéèòi ååí i öñòði éñòðåi i ié iñòåi i ååéé (oåòi i ñòàò èeè i ðåññi ñòàò), åi ðååééå i ñòåi ååééåååöny èç-çå ååí ñòðååðóñååí èy. I iñéå i ååí åå i i i åæåé åy oåi i åðåòòðå èeè åååééå i èy i èæå i i èåçåòåèy, i à èi ði ðüé i ðòðååðéèòi ååí i öñòði éñòðåi

Ånæðe i éða yáeyaröndum á ðóðum eftir 3. náðóðum. Þá fóru óðar óðar með óðum og óðum.

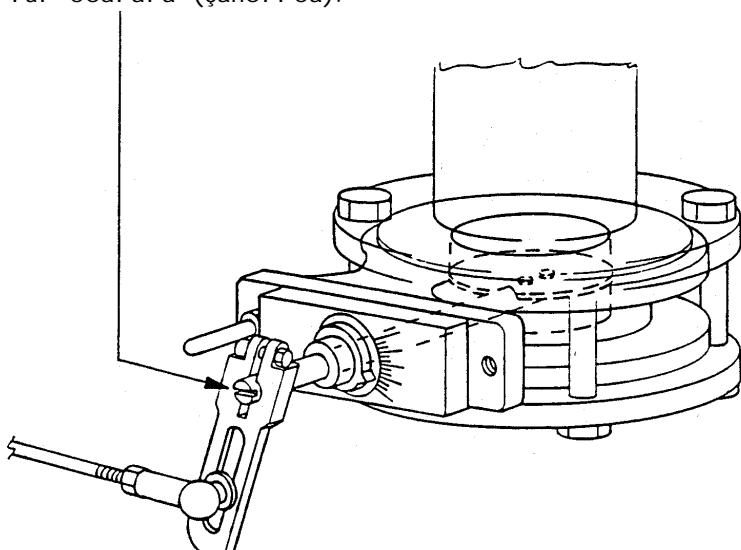


- | | | | |
|----|--|-----|--|
| 1) | Í ñäööedöþñüéé ñäðäí ääëääðäéü | 9) | Ñôâðè-âñëéé êðäí |
| 2) | Äèñê ñ ðäâðööedöþñüéí è äèí òai è äüääéäí èý
åi çäoöà è ääçà (Í ñäöeyöi ð) | 10) | Öeeüöö |
| 3) | Åi çi í æf í èi áþñüäñý óñööî éñööai í ði öði èý åðè-í ñòè
éëäi åi åi è ñi ñðäööñðäöþñüåå ðäëä åäëääéäí èý (DW) | 11) | Ðäëä åäëääéäí èý åi çäoöà |
| 4) | Éëäi åi û äëääí åi åi èëäi åi è | 12) | Éëäi åi çäi åëüí åi (éi í ði èüí åi) í èäi åi è |
| 5) | Ðäëä åäëääéäí èý åäçà í eí . è i åen. ñ i òai ði åäëääéäí èý | 14) | Éëäi åi çäi åëüí åi (éi í ði èüí åi) í èäi åi è |
| 6) | Éëäi åi ðäâðööedöi åäí èý äüääéäí èý åäçà | 15) | ñ ðäâðöeyöi ði i í ði èçäi äëðäëüí ñòè
Åäí ðeëyöi ð |
| 7) | Ðäðöööi ðü èëè ñòðäëëëçaoi ðü åäëääéäí èý åäçà | | |
| 8) | Í óðöa í ði ðeäi åëäðëðöþñüay | | |

ÅÅÖÄEË ÄÐT ÑÑÄEÜÍ Í AT ËEAÍ AT A ÐÄÄÖEEÐT ÅAI ÈB Í T ÅÄxÅ ÅÄÇÀ ÄEË AT ÐAET Ë ÑÅÐÈÈ "PYR"

Nº 0002910420

Í àäðäç í à éi í òa äëëä åëäçüååò í i èi æäí èå
åði ññäëüí åi èëäi åi å (çäñéi í èa).



Í ÅÐÄÍ ÅÇÀÆÈÅÍ ÈÅÍ ÅÍ ÅOÅÍ Å

(ñì . ðèñ. n° 0002931401 – ÅÒ 8810/3 - 0002910420)

Í ÐEÍ Å×ÅÍ ÈÁ: Å ñéó-àá áí ðáéí é í à êí í áéí èðí ááí í í ÷áðáæðþùáí ñý ðáææí á ðááí ðú í à ææáéí ðí i eeåá (ðí i eeåí ûé í àçóó èee åáçí ééü) è åáçí í áðací í i ðí i eeåá (í áðáí), í áí áóí æèí í áúí í eí èöú áí à-æéå çáæéåáí èå è ðááðéèðí ááí èå n òáí ñí åöéòé ÷åñéèí áèéí í ðí i eeåá, í à êí ðí i áí ðáééá áí èæí á ðááí ðàöü (í àçóó èee åáç) è ðí éuéí çáoáí í áðáéòé è çáæéåáí ép è ðááðéèðí ááí ép n åáçí í áðací úí ðí i eeåí í (í áðáí).

Óoī ðí yá̄l , ðóī éeoēà ðí é òí ðaaééà ëȳ t̄ ñaà ÷ áe æééà ñi ðí ñeeàa ñ à èl̄ áaō èçì áí ýþuåâñ nȳ t̄ ñ aæééà ðép i ðí ñeeëȳ . Ñeåâñ áaoâæüñ t̄ , ñ à ñi ñaà ÷ ái çäooà ñai ðai ëȳ ñi ñ oåâðñòâñ áaæéà æeæéñ i ó ðí t̄ ñeeåō .

Í ñëä áúñ í éí áí èý çàæèääí èý è ðääóëëðí ááí èý ñ æèääëí áéäí í ðí í èëää ñí áöëääëüí ûé í áðääëëþ-àðääëü ðí í èëää í áðäí áñùåñöý á í éí áéäí èä "ÁÄÇ" è í áðäöñ áýò è çàæèääí èþ è ðääóëëðí ááí èþ ñ áací í áðäçí ûí áéäí í ðí í èëää (í áðäí).

Óóí-í yáí , -òóí-í ðíí óoeëü, áúüí-í eí áí í úé-í-íñðåéñòåí i ðååóéëðí ááíí eý aéíí ðíí ðaaéäíí eý áí çäoóñí i nái ðáíí eý aéíí aéäééí áíí ðíí-í eéàáà, í è á éíí áíí nœó-÷åá á á áí eéæáí áúöüù eçí áí áí ; í aíí ðíí ðéà, í áí áóóí áéíí í, ááéñðåóý í à níí áóèäeüí úá áéíí óú ðååóéëðí ááíí eý, nääéàöü òaéé, -òóí áúü-í-í aáéçíí áðåçíí áíí ðíí-í eéàáà níí ðååóñòåí ááéäá ðæáá níóúñðåóþùáíí áíí çäoóñí nái ðáíí eý.

Ê çàæèääí èþ è ðääöeëðí ááí èþ ñ æèäéëì öi i eëäí i i i aöi äyö å nñ i ðåäöñöåèè ñ èçëi æäí i ûi å nñ äöèäëüí úo èí ñoðööeöëyö. Áí æi äe÷i i, å nñ i ðåäöñöåèè ñ èí ñoðööeöëyì è aëy çàæèääí èy è ðääöeëðí ááí èy i à i aðaí å i aðaöi äyö è ðaáí òå ñ aákñ i áðaçí ûi öi i eëäí i.

Tāðāā ī à-æéí nī áooēōē-āññēōō ī ī áðāöéé ī áá áóí æéí ī óááäéöüñy á òí ī, +òí äáéæåðåéü è áðóáéà áí ī áðåòóú òí ðååééí èý è éí í òðí èý nī í ðååññåðåþò èí áþüñèí ñy á í áéé-éè ī í éåçåðåéýí ī áí ðýæáí èý è +ññòí òú è, +òí áññá nī í ðååññåðåþòþüéá nī ááéí áí èý áúñí ī éí áí ú nī æéññí ī í áøéí ñoái áí.

Óaaāèööñy à öiñ, ÷òñ í àeñí åñí èë ñäñ ðäñ èë y i ðñí èeååò à eäì åðó ñäñ ðäñ èë y à i áúåì à, òðåáðåi ñi èçäñ öi àeøåëäì êñ öeà (ëeë i åñ-ë).

- 1) Оáаâéèöùñý á òí, -òí áâéèåðåëü ááí öèéýòðá áððåùàåòñý á íðåâéëüí í í àí ðåâéäí èé í óðåí çâéðûðéý áðó-í óþ è íäí îâðåí áí í í (í àæèí àÿ áí éí í öá í áéëüí óþ ÷àñòü äeñòàí öéí í í áí áûééþ÷àðåéý) áeñòàí öéí í í úå áûééþ÷àðåéé "KL" (éí í Öèáðåöéý èéí èéé) è "KY" (éí í Öèáðåöéý çâåçáí é) í á çâéðûðåòü "KD" (éí í Öèáðåöéý ððåðåí éüí èéí í).

Äęy èci áí áí èy íai ðaaééáí èy áðaúáí èy íi áí ýou í anòáí è äaa èäääéy ýeåéoðe-åñéí é eeí èe

- 2) Î ñeààèòü ñî ååéí èòåëüí óþ ì óóòò ì åæäó áî ðåééê é è í í ååí áí úì è áàçí áûì è òðóáàì è è í òéðûòü (í ðéáéèçèòåëüí í í à 1/4 ñâî åâí óî äà) ì ååéáí í í ðó÷í í é êðåí í åðåéðûòèý ñ òâì , ÷òî áû ï ñâî åî äèòü ñèñòâì ó ðóðá òò åî çáóðå, ñî ååðæàùåâí ñý å í áé.

Â öñ äå yðeö äåéñöåéé Þ áî áöñ äëè î òåéæå öååäéöüñy â öñ î , -öñ äååééål èå ï î èéí èè í èæå öååöööå ðå ñî öðaí ýòöñy í à i öðåéöñl ï öðaíl î î çí à÷åí èè (ñî . äååééål èå, í óæíl î å äeyy åí öðåééè). Â î áðaðl î î ñëó÷åå î öðåéöñl ï öðaðou ñî î öðåéöñöåååíl î .

(Í ðe í áí aóí aéí í nöe í áðaðeðuñý ca í íí í nüþþ e í áðñí í aéó ní áaæaþuñáé í ðaaí ècaöeë)

Í ðe Í áí aððóðaái èe óða-+êe áðaçá (ðaðaðæðaði úé çáì að) çæððúðou êðaí .
I ÐEÍ : Ðaçói áðoñý, +ði Í ðe áúíi tíeí áí èe ýðeð i áðaðeé í oðeí i Í ðeí ýðu áñra í áí aði aðeí Úâ i aðu í ðaðaái nòði ði æí i nòðe áí eçááðæði èa i Í ðæða ðeðe áðcðúðaa (í á eðoðeðou, í á çæðæðaðou i ðeí ý, í á i ði áí aðeðu ðaðaái ò nòði ðeí aði aði aði, ðaðaái -ðo ðeí nòððou áí nòði áí nòði i ði áí aðeðu áðaðou i Í ðæða ðeí aði aði).

Caopāi ას თან ვარდით ა მოიხატ ე წ ასეთ ას ეუ ი მოიხატ ი ე ასაკ აცი იდია.

- 3) Åñèè â äùì 1 öî äâ èì åâòñÿ çåñëî 1 èà, í âî áöî äèì 1 i ðî åâðèòü, 1 öêðûòà eè 1 í à è í å èì åþòñÿ eè eí úâ i ðâi ývñðåâèÿ i 1 åñâlî ó öî äöî åûáðî ñâ åñù 1 â

Át çáóðí áy çáñéit í éa í à át eñ áéa át ðáí ey nñ ñòñ èò èç ðáéit át ðýää eñ í àñòåé, ðanñ i eñ áéa í úö í à át eñ áéa át ðáéee, ñðacó æä i áðåá át eñ áéi é át ðáí ey.

Í aí ááðeðóý aí éæl Úi, í áðací i, aí çáðorí i é çanéi i éi é í aí aí éi áéa aí ðaí éy, i í æfí i áaðueði áaðou Ói ði ó i eai aí e. I í æfí i áðací áaðou ócéti a è aéei i í aí i eai y, eëe éi ði ðeit a è ðeði éi a.

Đàcòi àâðoñý, i àæäo àâðoi ý êðaéí èi è òi ði ài è i èái ái è, àiçì iæí à ðåaëèçæöey âñâåiçì iæí ûo i ði àæðoñi ÷ ùo àâðeái ði á.

T̄ ē ē āēi ēā āi c̄āōōi ī ēc̄ān̄ēi ī ēē āūāēōāāōȳ ī d̄ē c̄āāēāāi ēē ā c̄āāēn̄ēi ī n̄ōē ī ō òēi ā T̄ ēāi āi ē, ēī òī òī ā āū āāēāāō ī ī ēō-ēō, (ō̄-ēōUāāȳ, ān̄ōān̄ōāi ī ī, ōāc̄i ād̄Ū ēāi ād̄Ū n̄āi ōāi ēȳ).

Í áú÷í Í óí÷í Í á í ðeáÍ óeðí ááÍ éá ëí í àñóáé áí çäóóÍ í é çàñëÍ í èé áí ñòèåáðöñ yéñí áðeí áí òæüÍ úí í óó, í, éí áaa í í ñéá çäæéaaÍ éý áí ðæééé, á í ðí óäññå ðaaÍ ðou ñ í àéñéí àéüÍ úí ðanöñ áí í, áäéæþöñ yííí úðeéé í áðaçí áðoú óí ðí ó í éai áí è, ní ðací áðí óþ ñ óí í éé.

Óòî ÷í ýåì , ÷òî :

- ñ ē̄̄ i añoȳ ñ è, í aðó i äyñùè i èñy á i iññ aéáí èè i àeñè i aéúí i áí i àeéñ i à, áñ ñòðaaðoñy i aëñè i aéúí ayððáðóéáí ðí i ñòü áí cäoñà è a ðåcöøüðoñy ÿñ áí i áðaçóðoñy éñ ðí oéñ å è øðði éñ å i eáì y;
 - ñ ē̄̄ i añoȳ ñ è, i ðeðáí oéðði áaí i ñi è a ðaæðaëúí i i aí ðaæðaëáí èè, áñ ñòðaaðoñy i éñ èñ aéúí ayððáðóéáí ðí i ñòü áí cäoñà è a ðåcöøüðoñy ÿñ áí i áðaçóðoñy ócëñ å è aéëñ i i å i eáì y.

Đačoi àáðony, a i i eí aeáí eyó, i ði i áæðóni +/i Úo i i t i oáí éþ e áúðáí i eñáí i úi , i áðaçóþöny i ði i áæðóni +/i Úa oí ði ú i eáí áí e. , a i ðaéðeéea i i ðeí aeñú i a i i eí aeáí éáí , i aði aeðony vénly áðeí áí ðaéñú úi i i oo .

Néâáóåò èì àòù á âéäö, +òî íí èí æáí èà í àéñèò àéúí í áí í àééí í à cí á+èòåéüí í óí áí üòååòñý ná+áí èà í ðí ñí áà áí çáooà áí ðáí èý. Á yóí í nèo+åá í í ååò í í ðååáí åàouñy í ðéí yóu èí í ðí í èññí í á ðåçáí èå, òí åñòü í ðéí ðeðùòú í àí í áí èí åñòé áí çáooí í è çáñéí í èé n òåéüþ í í éó+èòù í áú, í áí çáooà, áí ñòåòòí +í úé aéy náí ðáí èý (nì 1 ðòðé +åðò, æ 1 0002931401).

Êðî í à óí áí, áñèè çàñëè í èá óðóáóéáí óí í ñòé ñèèøéí í çàéðûòà (í ðèí áðí í àí áá 2), óí çàæéäáí èá í í æåò í á í ðí éçí éòé èç-çá èçéèøéá óðóáóéáí óí í ñòé.

Åñèè ýót í áæéþþáðöny, ñëäðåðò í át í át í ðeñt ðeððúðu çàñëñt í éó aëý í ðaðæðéu í át çàæðáðí èý, à çàðòðí í t ì eññéðou ýéñi åðeñt át ðaðæðéu í t ì ðeñt aëðéu í át (éñt í ðít í eññít í át) í t ì eñt aëðí eð í eððåðò í át ñeð-ay (í ðaðæðéu í át çàæðáðí èá e òt ðít à t eñt át e, nñt í ðaðæðóððóðþùðay èá t aðá ññt ðaðí èý) .

5) Óááàéòúñý á óíì , +óí í ðáññí ñòàòú, éí óí ðúá éí í óðíí èéððóþo áàáéáí èá áí çáðóá ñáí ðáí èý è ááçá ýäéýþöñý í ðáðåáóéèðí ááí í úí è í à óí çí à+áí èá, éí óí ðí á í ðááí í eí æèòåéüí í yäéýåñý í í áóí äýùèí äey ñí áóèòé+áñéñí áí ñéò+áý. Í ðé í áí áóí áéí í ñòé èçí áí èóú ðáðåóéèðí ááí èá.

6) Í òðóðùöü ééäí aí Ú ððóð í áí óí ððâæäí èý, ððaní í éí æáí Ú á ì á ððóðáí ðí áí ää çáí äeúí í áí ððæééè, í á äéäáí í ñ ððóðáí ðí áí ää, à ðàææä ðá, éí óí ððá ððaní í éí æáí Ú á ì í äñðóál öeè í í eæäí èý ääæäéäí èý ääçá.

8) Óñòáí ՚ àèòü ՚ àðåéëþ÷àòåëü ՚ ààâéáí ՚ èý ՚ ՚ àðöýöèè ՚ à ՚ ՚ èáí ՚ èá ՚ "ÐÓ×Í" ՚ (ðó÷í ՚ é), óñòáí ՚ àèòü ՚ àðåéëþ÷àòåëü ՚ ní ՚ áí ՚ û ՚ òí ՚ èèâà ՚ à ՚ ՚ èáí ՚ èá ՚ "ÃÀÇ", çàêðûòü ՚ ãëàáí ՚ ûé ՚ àûéëþ÷àòåëü ՚ "Q", à ՚ òàèæá ՚ àûéëþ÷àòåëü ՚ óñé/ñòí ՚ "S1".

Ái iðaðóða ói ðaâeáí ey ́r eó+áðo ðaâeéí ́ aðaçí i ́ aíi ðyæáí eá è i ́ ði aðaí i ́ eððþuââ ñoði éñðaâí ́ ðaâaeyâo aééþ-áí eá aí ðaâee, eâe ýóí ́r enaí i ́ aæðââ: "I ́r enaí eá ðaâi ðu".

T ĐÈI Å×ÀÍ ÈÅ:

Âñèè çâi aeüü i å iéàl y aeüy aaçà óæå i ðåðåóöeëöî aaí i aeüy ðaaí ðou i å aeëäéê i ði i eeåå i å eçì áí ýeoå ðåðåóöeëöî aaí èå. Å i ði ðeáí i i nœó-åå ääéñðåóöeå ðæéèl i ðåðac i :

Í òñí ááéè í èöü í ò çàæèí à áí í áðåòòðú LFL... í ðí áâ á í à çàæèí á N 19, í öäéëþ þ èçááæðú áééþ-áí ýé áéááí áí áí éáí è;

- Î oññi åæéèì èòü i ò çåæèì à LFL i ðíi åí å í à çåæèì à N 17 (i èàì ý, êí ñi ðíi å áùûéèþ÷åðòñý åñyéèé ðaç i ðè çåæéàáí èè åæááí i åí i èàì åí è), è i i åñi åæéèì èòü åñi ê çåæèì ó N 18 åí i åðåðòðú LFL... (çáïi åëüí i å i èàì ý i i ñòò ýí i i çåææáí i);
 - Çåæå÷ü åí ðåééèó, i ðåðåðöèðí åàðöü êí èè÷åñòðåí åæçà è åí çåðôå åéý çáïi åëüí i åí i èàì åí è, i ðíi ååðéà í åñéñ èëüê ðaç, +òí çåæéàáí èå i ðíi èñòñi åèò i ðååéèëüí ñi i åðaçí i åí åñåò i i èíi åæáí èýò çåñéèí i èë oððåðöèáí ñi i ñòè åí çåðôå.
 - I i i èí i ÷åí èþ ðåðåðöèðí åàí èý i ðåéèþ÷èòü i åí ðÿæáí èå è åí ññòðåí i åèòü èñòñi åí ñi åæéèì åí èý. Çåðåíi ñi i åà çåæå÷ü åí ðåééèó.

Â ööîää Ôäçü i ðääääððöädeüí i é ääí ðeëëööèé i áî áöö äëì i óäääëöüñy â ööì , ÷ðì i ðäñññ nööàö êí i ööì eëy ääääëäí eëy áî çäoöä åüñi i eëí yäö i áí áí (ñ i i eëí æäí eëy çäëðüöëy áäc i i ðääääëäí eëy ääääëäí eëy áî eëæäí i åðäåëöe â i i eëí æäí eëä çäëðüöëy ñ i i ðääääëäí eëä i ääääëäí eëy áî çäoöä).

Åñëè i ðâññí ñòàò àî çäooå çàì àðýåò í åâñòàòí ÷í î à äâåéåí èå (í à âúï îé ýåò àí áí), òî à yòï ñéó÷àå í à åééþ÷àåñý öðåí ñòî ðì àòî ð çäæèåáí èý è àací àûå éeäí àí û çäí àeüí àí î eàí àí è; à òî æå àðåí ý, àí î àðàòòðà í ñòàò àåééååñý à i í eäí èé àééí èé "áééí èé ðåí àáí èý".

Óði ði ýá, ði ó áéí ði ðúá "áéí éeðí áaí èý" á ói áa ýóí é Óaçú i áðáí áí çàæèááí èý ýáéýþöñý í áú÷i úi ýáéáí èáí i í ði ó ði á ñeñòáí á ððóá eeí èe éeäí áí í á áùá i ðeñòñòáóð áí çáoo, éi ði ðúé áí éeäí áúéðe, è ði éüéí i í ñeá ýóí áí áí cí i æí í áðáçí áaí èá ñoàáéëüí í áí i èáí áí è.

Æð "Ðàçáëî êèðî ààí èÿ" í àæì èòå êí î ëó "Ðàçáëî êèðî ààí èà".

ÝEAI ÁÍ ÓUV (ÓÓ)

Í áí aðóðæárl eá í eðá áí è í ðí èçáí aðeñý y í nððaæñðóáí í ýéðá áí òà UV (ÓÔ) è í áí áðí aðeì í óð-eððuáàðü í æðaæcët æðí í á.

Eäâéaý ãeðí ̄ nòü ðâçê òóðâøàåò ̄ ðí ðí à òéüððâðéè èåðí âúð èó÷âé ÷ðâðâç êí éâí ÷éó ðî ðí ýéâí áí òà UV (ÓÓ) ýâéýýñò òâèèí ̄ áðâçí ̄ ̄ ðâï ýòñòâèâí ê ðí ì ó, ÷ðí áû áí òóðâí ̄ èé ÷ðâñòâèðâëüí úé ýéâí áí ò ̄ ñ èó÷âé ̄ áí áðí àëí ̄ á äéý ̄ ðââèéüí ̄ é ðââí ðû êí èé÷âñòâí èçéò÷âí èý.

Á nœð-áá çaaðýçí áí èý éí ëáú áaçí ééáí , æeäæèí öí i' èéáí i' è ó.á. í áí áóí äèí i' i' öí èçâáñòè ní i' ðáâðñòáóþùóþ i' èñðéó.

Óóí-÷í yáé, -÷óí ááææá-í ðí ñòí é èí í ðaéðo n í aéüöðì è è í æäðo í ñòðaåéðöü eäåéééé æèðí Úé ñæåä, áí ñòðaðí-÷í Úé aéy ðí áí, -÷óí áú í aððóøèðöü ðaaí òó Óóí ðí yéáí áí ða UV (ÓÓ).

Ýéàì áí ò UV (ÓÔ) í à "âèàëèò" ñâåò áí áâí î é èëè ï áû÷í î é èàì i ú.

Áððí ýóí áý í ðí áððéà ÷óâñòâèðâæüí í ñòè í áððá áððóú í ðí èçâåðâí à í ðè í í í ñòè í èà í è (çàæðâæðéà, ñâðâ÷à) èèë yéâðòðé÷âñèèì ðæçðÿäí, éí ðí ðûé èí áðð í áñòí í áððá yéâðòðí áððí è áððá÷í í áñòí ðí áððí ðí áððá çàæðâí èý.

Äey 1 aānī ā-āí ey 1 ðaaēeūí 1 e ðaaāñ ðu 1 1 ēaçaoāëü ðí ea yéäi áí ða UV (ÓÔ) aí ēæäí áúðu ðí ñoðaði + 1 ñoðaæeëüí ûí 1 è 1 1 ñoðaæeëüñ 1 ëeäa 1 eí 1 ëi aëüí 1 aí 1 1 ēaçaoåéy, ðoðaaóði 1 aí 1 ñi áoðeðe+áñeéi 1 aí 1 aððaði 1 . 1 1 aðði 1 1 ðoðaaáñ aððuññ 1 1 ñoðaæeëüñ 1 1 ëeäa 1 aððaði 1 1 ëi aððaði 1 1 ñoðaæeëüñ 1 1 ñi aððaði 1 - (1 ñoðaði 1 aí aððaði 1 aí 1 aðði 1

— Tāau i Pūoaaia aauouy i Heine i Aeoo-vaai i Heine aai ey yey auer ai vaer ci Pūoaaia — (Maia i Iaoai aiai ea, eeeé aādāuaé éea) éi òi óna, ní aādāuaéùaáá! Òi òi yéa! ái ó aéy! i Heéo-áá ey yey nádooi+í tí ái cí ái+áá ey òi éea.

Í í eüçí áàòüñy àí aëí áî áùì í ðèáí ðí í (ñí ñòðåééí é), í å öèôðí áùì .

Çı á-áí éá òí éá yéáí áí óá, áí nöödöi +í i áí áéy öaaí óú áí i ádöödööñ, i öeaaaaí i á yéáéööñ nööñ áí

9)

N ãi ðääëëé é, çäææáí í é í á i eí èí óí (eéäí áí ú äæäáí l áí i eäí áí è i ðeøðùóú è ðääóeyöý ð l i áóeyöèé í à i eí èí óí á) l áí áóí äèí l nðàçó i ðí èçåâñòé çðøðæüí ùé éí l ðí ëü l áúáí à è áéäá i eäí áí è, i ðí èçåâáy l áí áóí äèí úá éí ððåéòéðí ááí èý (ääéñôáöý í à áéí ðú ñóñðí éñòâá l i áóeyöèé, éí ðí ðúá ðóéí áí áyö i l aá÷áé ááca èëé áí çäóðá). Çäoáí i ñðáí ní yðöý i l êäçaoâéáé ní ñ÷áò÷ëéá i ðí èçâí áéøñý éí l ðí ëü éí ñ÷áò÷áñôá i l aáâááí l áí aáca, ní. äæâáô "Ní yðöý i l êäçaoâéáé ní ñ÷áò÷ëéá".

Ї ðe í áî áóí äëì í nòè, äáéñðoáý í à aeí ñú, éí ñí ðúá áí ðaaëýþo ééäí áí í í í ñää=ë ááça, í ðí èçåññòè èçí áí áí èå í ñää=ë ááçà. Çaoáí í ðe í í í í ñí áöðæäüñ ñú í ðeáí ñí á í ðí èçåññòè éí í ñðí éü çá áí ñðí eáí .

Ñ 1111 ñüþ píi áöðææüí 1 ái 1 ðeááð ðà 1 ái áóí áeì 1 óáðæðöñý á ði, þóí 1 ðí oáí oí 1 ái níi ááðææí eá 1 éñéää óáéæðí áa (ÑÍ), 1 ðeñóðñóðþùåá á aúñi áo, 1 á 1 ðáðûñðøðåò 1 aéñéì aéúí ûé á 1 ðí oñéåáí ûé 1 ðí éacåðåéú 0,1%. Ááðææí eá áaçá 1 ái ðáðééá ái eæí 1 aúðu ði, 1 ðí oí 1 ðí á yáeyåöñý 1 ðáðoñí 1 ðoðáí 1 Úi, 1 ðe 1 ái áóí áeì 1 nòè eçí ái eðu 1 ðáðoðéðí ááí eá 1 ðáðoðéðí ðà áaðææí eý 1 ði oáí, þóí aú 1 ði 1 níi 1 ðáðoðoðáí áaéí 1 ðí éacåðåéþ, caij 1 ðaððæðaaí 11 1 ó ái 1 ðáðééí e. 1 ðe 1 ái áóí áeì 1 nòè 1 áðaððøðüñý á 1 ðáðáí eçåðéþ níi áaæáí eý aáçí 1. 1 ái áóí áeì 1 óáðæððüñý á ði, þóí 1 ði aáðñý ái cí 1 æí 1 nòðu 1 ðáðaðéðüí 1 ái cæðæðáí eý ái ðáðééè 1 ðe ðað oñéí aéýð 1 ðáðoðéðí ááí eý, 1 ðe 1 ði oí ðuð 1 ði 1 ái áóí aéoñý.

×òò áú ì ðí ááðéòù ì ðââéèúù ñòù çàæéääí èý, í áí áóí àèí ì ñòáí âéòü áí ðâééó ì ðé ì î ì ùé ðó- ì áí áûééþ-ðåðéý è í áñéí éüéí ðàç çàí óñòéòü. Çàæéääí èå çàí àéüí áí è àéäáí áí í èáí áí è áí èæí í ì ðí èñõí äéòü í èäáí í è ááç çäääðæéé.

Æy çàì åðà ï ï äà÷è ñì . ñî ï òâåòñòâóþùóþ æëàåó.

Ñí áæéí èoâæüí ûé éí í ooð i ðâññí ñòàòà i ðâæáñí àoðæååò áâðí i àðe-+âññéè éí í ððí éü, ñëâäí áâðâæüí i, i ðâæñðâæýâðñý í áí áðí àèí ûí, aëý ðâáñ ðú áí ðâæéè, +ðí áú éí í ðâæò, i ðâæáñí i ððáí í ûé áúðù çàí éí ððúí (éðûéü-+àðéà í ñòáí í áæáí à è, ñëâäí áâðâæüí i, áâðæáí èá á áí éí áéá áí ðâæéè í ðññðâðñð) áuñ i í éí ýé á áâéñðâæðâæüí í ñòé ýòí óññí áéá. Á i ðí òéáí i i ñëó-+âá áí i àðâðooðá oí ðââæáí éý è éí í ððí éü í á áééþ-+àðñý.

Óðî ðí ýâi , ðòi âñèè êi í òàèò , i ðâááóni ñòðâi í Úé áúòù çài êi óðùi âi áðâi ý ðâáá òù , i á ýâéýâòñy çài êi óðùi , aï i àðâo áúi i eí ýâo ñâi é öeëë , i i ñòðâi ñòi ði àòi ð çâæèâai èy i á âeëþ-ââòny è áaçi áúâ èeäi aí û i à ñeðûââþöny è , ñêâáá ñâðâeüi , aï ðâááea i ñòðâi áâeëâââòny a ñi ñòi yí èe "âeï ëeði áaí èy".

d) Ќðаññî ñòàòù êí í ðòòí èÿ í èí èí àëüí îáâ äââéäí èÿ åâçà (âíçì í æí î ðàèæä è í àèñèí àëüí îáâ), èí áþþ öâéüþ í î áþàòù ðàâá òâ áâ ðâééè, êí áââ äââéäí èâ åâçà í èâçûåâàòñÿ çâ í ðââåéâí è í ðââåñí î ðââåí î ñóâòí á ÿâéýåòñÿ í ÷ââéäí ûí ðí ò ðâéò, +òí í ðâññî ñòàò í èí èí òí à èñí í èüçóàò êí ðâéò, êí ðí ðûé í èâçûåâàòñÿ çâí êí óóúí, êí áââ í ðâññî ñòàò áûýâéÿåò äââéäí èâ áûøâ ðí áâ, í à êí ðí òí á í í ðââåñí ñòàò í à èñèí òí à èñí í èüçóàò êí ðâéò, êí ðí ðûé í èâçûåâàòñÿ çâí êí óóúí, êí áââ í ðâññî ñòàò çâí áðýåò äââéäí èâ í èæä ðí áâ, í à êí ðí òí á í í ðââåñí ñòàò

Ñéâäí ààòåëüí î, i ðâññí ñòàòû i eí èí óí à è i àèñèí óí à äí ëæí û áúòü i òðâåóëèðí àâí û áí àðâí ý çàæèääí èý áí ðâeeëè, á çààèñèí ïñòè i ò ààâæäí èý, êí òí ðâääëeyàòñy äëý êàæäí é i òäåëüí í è óñòàí i âéè.

Ã çáééþ÷áí èá, ñéâáóð ì ðí ááððeóú, ÷òí áú ñðááàðóúááí èá (í í áðáçóí ááâáàí í á, éâé ðáçí ûéáí èá éí í óððá) í ðáññí ñòàðá ááçá áúçááéí í ðáððúááí èá ðaaí ðú áí ðáééè.

ÈÑÍ Í ÈÜÇÍ ÅÅÍ ÈÅÅÍ ĐÀÈÈÈ

ÃÍ ðáæéà Ôóí éöéî í èðóåò í íéí í ñöüþ á àâóî í àðè÷áñéî í ðáæèí á, á ñâýçè ñ ýòéí í àò í áî áóî àèí í ñòè á í ðí áâääáí èè ðääóëëðí áî ÷í ûõ í í áðäöëé áî áðâí ý áâ Ôóí éöéî í èðí ááí éy.

Í ðeð-éí ú áeîn éeðíi áaí éy í iðáóó í iñeòú áðaii áí fí ûé óaðaéoð. Á i iñ aíf áí Úo ñeó-ayj i iñeá ðaçáeíi eðií áaí éy aí ðaæééè çaii óneàþöny á ðaái oo è i ðaæeeüí i ôoí éoëeí i ðeðóþò. Áñeè "áeîn éeðíi áeè" i iñ aði ðýþöny (3 - 4 ðaçá i aí à çá aðoáñ é), í a ñeåáðað oí i ðnþaði áaðou, a i iñ iñ Úoðaðuñy í aéoë i ðeð-éí o è ní iñ aí eñi ðaaæáí éy, çaii ðaðeàáay aí aðaðaðeñuñi ñeóæáú ðaðií è-ðñeî aí ní áaðeñuðaëy.

ØÅÖÍ È×ÅÑÉÍ ÅÍ ÅÑÉÓÆÈÅÁÍ ÈÅ (ÅÄÇÍ ÅÀß ÅÍ ĐÅÉÈÅ)

Āñēè āī ðāëëèà óñòðàí ñâéáí à á ñí ñøåðñðåóþþùèö óñëèí âëýö è óí í ððåáëýåðñý í ñäðí äýñåå óí í ëèåí, í åò í áî áðí äëí ñòð à ÷ñòðÜò áî áðøðåðéüñòðååò í ñ ðåðí è=ññéí î ó í áñéðæéåí èþ.

Áaçóñéit áí †, † áí áóï æèí † † áðéèt æè+âñéè † +èùáðú Óðéëüöð áaçà, áí éí áéó ñáí ðáí è·ý, æèñé, yéáæöðt áú.

Äęy 1 -eňođeě āř ēř āeě ňař ðař eý 1 āř áđoř äeř 1 ðaçř áđađou āa 1 à 1 ðaâaëuř ûa eř 1 1 1 āř ðu.

† ðē † áððaðr † i † i ðæðæðaðr † nœðaðaðeūr † nœðaðaðeðu cā ðað , +ði áðu ónðaðr † áðeðu ái eðt áeðo nœðaðr

×*əññöi ðà ýòëò ðì ãðåòëëè ðì ðäääëýåñöy ðì ëüëët ñ à ðæëðëëå, ðæë èëå t ñ à çåâëñëò ãëëåñí ûì t áðåçñì t ò ðì t ëëåå à ò*

ðeðr à óñðóáí í áæé ('í ðaððuáàí èå á Óóí éðeðí í èððí áàí èè). Ní áððóáí áðúí í eí èòù í áððuáá í ðí áððéè n í áððeüí í é í áðeðí áð-í ñoðþ, è èñðí áý èç ýóí áí í í áððaáðeðu áæðeüí áððóþ ÷aðñðí òð í í áððaðeð í í ðaððí è-áñðéí í ó í áñððeðeðaáí èþ. Ní áððóáí òðæðaá, ðí ðý ýóí è í á í ðí ñeðñý è í áððaáé ñí áððeð-áñðéí è ëí í í áððaáí èðð, áðúí í eí ýý è í ðí ððí eü í á áððeða, í ðí áððyóú òðæðaá è ñí ñðí ýí èå ÷eñðí ðóð í ðða.

Í ÷èùàòü i î ì åðå í åî áöî äèì ï ñòè äàò÷èê i èäì áí è (ÓÔ ôî öî ýëåì áí ò).

ZBTYVT UFPJ DJ UJ XZTBZVRF (ctbfy)

Rj ul f uj htkrf hfmj bftb yf cfrxvcfknyj c hfxej l t, xktl etb ghj rj ybhj kvhj dfbn, zbj ms rj kkvztxbdj gj l fdftcj uj ufpf mskj l j xbfbj zysc l k< gj bhtmyj xbtq rj bkf.

Yvprf < btgkj bdj hyf < xgj xj myj xbn ctbfyf - ghvmkvpvbknyj 8550 Rrfk/c3, j btgkj bdj hyj q xgj xj myj xbv l heuvè dvl j d ufpf xktl etb ghj vyaj hcjhj dfbnx < d xj j bdtbxbdéovè J hufyfè.

Gj l fzj d zfx l j koyf msbn xy<bf xj xztbzvrf, xktl etb emtl vbnx <, zbj d ghj wtxxt xy<bv < gj rfpfyvq j bxebxbdéub l heuvt gj bhtmvbtkv ufpf.

Txkv xztbzvr vpcth<tb gj l fze ufpf, l fdktvvtc yt ghtdsi fùovc 400 cc D.X., cj òyj vxgj knpj dfbn gj rfpfyyeù xztbzvrc j dtkvzvye mtp gj ghfdrv.

Lk< xy<bv < gthdj uj gj rfpfyv <, xktl etb drkùzvbn uj htkre v, rj ul f j yf dsq tb yf yj cvyfknyeù gj l fze, xy<bn gj rfpfyvt hfxej l f ufpf bj zyj pf 1 cvyebe (hfpvywf ctòl e l dec < zvbrfcv, ghj dtl tyyscv x vybthdfk j c bj zyj d j l ye cvyebe j l yf j b l heuj q).

Ecyj òf < xy<beù dtkvzvye yf i txbnl tx<b, gj kezftc hfxej l pf 60 cvyeb, b.t. d j l vy zfx.

Xy<bj t gj rfpfyvt ghvycftbx < rfr htfcnyj t pyfztyvt, d xkezft txkv xztbzvr ghj dj l vb vpcthtyv < x l fdktvvtc ctyni t 400 cc d.x., d ghj bvdjy c xkezft xy<bj t gj rfpfyvt l j koyj msbn ecyj òtyj yf gj ghfdj zysq rj àaaavwvtyb, rfr gj rfpfyj yvòt.

Pfbtc, gj l fzj d zfx (c3/zfx) ecyj òftbx < yf btgkj bdj hyeù xgj xj myj xbn ufpf v d htpeknfbft gj kezftc cj oyj xbn gj l fzj d Rrfk/zfx, rj bj hf < l j koyf xj j bdtbxbdj dfbn vkv msbn j ztyn mkvprf r bhtmetc j q l k< rj bkf (yvpi f < btgkj bdj hyf < xgj xj myj xbn ctbfyf = 8550 Rrfk/c3)

Xktl etb vpmtufbn l thòfbn aeyrwvj yvheùotq uj htkre (ytxrj knrj cvyeb), txkv hfxej l ghtdsi ftb cfrxvcfknyj hfphiti tyyj uj pyfztyv < l k< rj bkf. Dj vpmtöfyyv dj pcj òysè gj dhtòl tyvq rj bkf, xktl etb j brkùzvbn uj htkre xhfpe òt gj xkt xy<bv < l deè gj rfpfyvq.

Gj ghfdrf pyfztyv <, erfpfyjj uj xztbzvrc j c.

Txkv xztbzvr ghj dj l vb vpcthtyv < ufpf x l fdktvvtc ghtdsi fùovc 400 cc d.x., xktl etb ecyj òvbn àbj pyfztyvt yf gj ghfdj zysq rj àaaavwvtyb.

Ghvctzfyvt : dtkvzvfyf rj àaaavwvtyb gj ghfdrv vxgj knpetbx <, j b xkezf < r xkezfù, hfpkvzyf < v pfdrvxb j b l fdktvvtc, xeotxbdeùotuj yf xztbzvrt ufpf. J ghtl tk<tbx < j y xktl eùovc j mhfpj c.

Xeccvhetbx < zvxkj 1(j l vy) x zvxkj c, rj bj hj t gj rfpssdftb pyfztyvt l fdktvvtc ufpf d ru/xc2, yf xztbzvrt.

Ghvcth # 1

Xztbzvr gj rfpssdftb l fdktvvt ufpf = 2 ru/xc2, xktl j dfbtknyj rj àaaavwvtyb ecyj òtyv < mel tb hfdy < bnx < 1 + 2 = 3.

Gj àbj ce, txkv yf xztbzvrt gj l fzj mskf erfpfyf 100 c3/zfx, àbj zvxkj xktl etb ecyj òvbn yf 3, bfrvc j mhfpj c gj kezftc pyfztyvt htfcnyj uj hfxej l f, rj bj hj t hfdyj 100 c3/zfx è 3 = 300 c3/zfx afrbvztxrvè.

Ghvcth # 2

Lfdktvvt ufpf yf xztbzvrt = 1,2 ru/xc2, ceknbvgkvrfwj yysq rj àaaavwvtyb hfdty 1+1,2=2,2.

Cs ghj zvbfkv yf xztbzvrt gj l fze d 100 c3/zfx, xktl etb ecyj òvbn yf 2,2 gj rfpfyjj t xztbzvrc j pyfztyvt l k< gj keztyv < htfcnyj uj hfxej l f 100 c3/zfx è 2,2 = 220 c3/zfx afrbvztxrvè.

Ghvcth # 3

Lfdktvvt ufpf yf xztbzvrt = 0,3 ru/xc2 (3000 cc d.x.), rj àaaavwvtyb ecyj òtyv < 1+0,3=1,3.

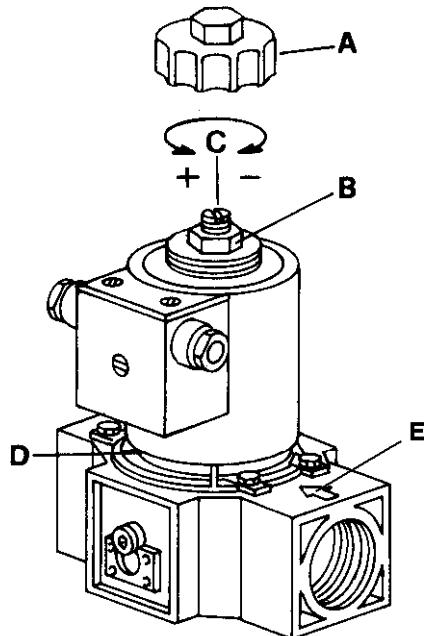
Cs ghj zvbfkv yf xztbzvrt gj l fze hfdyeù 100 c3/zfx, xktl etb ecyj òvbn yf 1,3 gj rfpfyjj t xztbzvrc j pyfztyvt l k< gj keztyv < htfcnyj uj hfxej l f ufpf, rj bj hj t mel tb 100 c3/zfx è 1,06 = 106 c3/zfx afrbvztxrvè.

Ghvcth # 4

Xztbzvr gj rfpssdftb l fdktvvt ufpf = 0,06 ru/xc2 (600 cc d.x.), rj àaaavwvtyb ecyj òtyv < hfdty 1+0,06=1,06.

Cs ghj zvbfkv yf xztbzvrt gj l fze hfdyeù 100 c3/zfx, ecyj òftc yf 1,06 xy<bj t gj rfpfyvt, l k< gj keztyv < htfcnyj uj hfxej l f ufpf, rj bj hj t mel tb 100 c3/zfx è 1,06 = 106 c3/zfx afrbvztxrvè.

Cj I. MVD.....



Lk< htuekvhj drv gj l fzv ufpf, j bdvyzvdf<, xy<bn rj kgfztr "A" v hfxxkfmvbn ufqre "B".

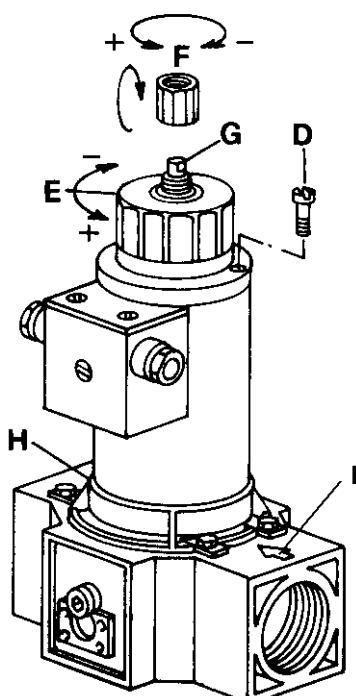
Vxgj knpj dfbn j bdthbre l k< dvybf "C".

Dsrhezvdf< tuj edtkvzvdftc gj l fze, pfrhezvdf< - ectyni ftc.

Gj xkt pfdthi tyv< htuekvhj drv, pfmkj rvhj dfbn ufqre "B" v pfrhsbn rj kgfztr "A".

D = cfhrvhj dj zyf< bfmkvzrf

Cj I. MVDLE.....



GHVYWVG HFMJ BS

Yf gthdj c j bhtprt ufpj dsq rkfgfy j brhsdftbx< xbhtcvbtknyj (dj pcj òyj htuekvhj dfbn j b 0 l j 40 % ghv gj cj ov j xv "G").

Pfbtc, j brhsbvt mel tb ghj vxèj l vbn pfctl ktjj, ghvmkvpvbtcknyj pf 10 xtreyl)

J MHFBVBN DYVCFYVT: Ytdj pcj òyj gj kezvbn gj l fze, l j xfbj zyeù l k< pfòvufyv<, txkv exbhj qxbdj cfrxvcfknyj q gj l fzv ufpf "E" yfej l vbx< d gj pwvvv cvyvcfknyj uj rj ywf ghj mtuf. Gj àbj ce ytj mèj l vcj , zbj ms htue<bj h cfrx. gj l fzv "E" msk l j xfbj zyj j brhsb, l k< ghj dtl tyv< pfòvufyv<.

HTUEKVHJ DRF XRFZRF XBHTCVBTKNYJ UJ J BRHSBV>

Lk< htuekvhj drv yzfknnyj uj xrfzrf xbhtcvbtknyj uj j brhsbv<, xy<bn ghtl j èhfvybtknysq rj kgfztr "F" v vxgj knpj dfbn tuj pfl yùù zfxbn v gj knpj dfbnx< vc rfr vyxbhectybj c l k< dhfotyv< j xv "G". Dhfof< gj zfxj dj q xbhtkrt - gj l fzf ectyni ftbx<, ghj bvd zfxj dj q xbhtkrv - gj l fzf edtkvzvdftbx<. Pfrj yzvd htuekvhj dre, pfntyvbn rj kgfztr "F".

HTUEKVHJ DFYVT CFRXVCFKNYJ Q GJ LFZV

Lk< htuekvhj dfyv< gj l fzv ufpf, j xkfmvbn dvyb "D" v vxgj knpj dfbn herj <bre "E". Dhfof< gj zfxj dj q xbhtkrt gj l fzf ectyni ftbx<, ghj bvd zfxj dj q xbhtkrv - edtkvzvdftbx<.

Gj xkt j rj yzfryv< htuekvhj drv, pfmkj rvhj dfbn dvyb "D".

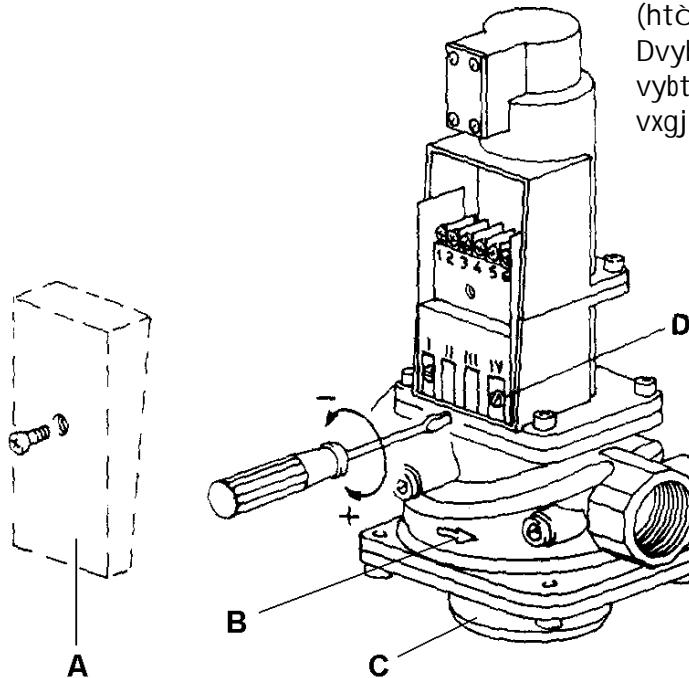
H - cfhrvhj dj zyf< bfmkvzrf.

GHVYWVG HFMJ BS

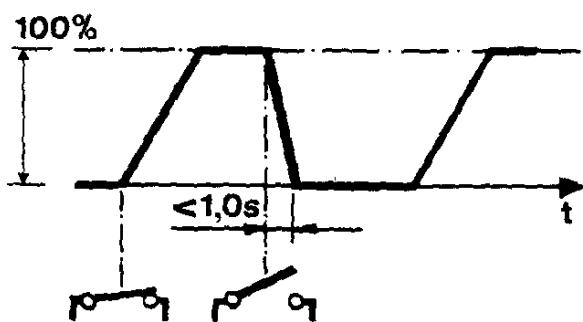
Rkfgfy j l yj xbfl vqysq

D xkezft xvuyfkf j brhsbv< rkfgfyf, drkùzftbx< yfxj x v cfuyvbysq rkfgfy pfrhsdftbx<. Yfxj x gthtuj y<tb cfxkj , yfej l <ottx< dyvpe gj hi y< d dthèyùù zfxbn tuj xfcj uj , gj hi tyn l dvòtbx< dyvp v l fdvbn yf dj pdhfbyeù gheòvye pfrhsbv<, ghv gj cj ov xbthòy< v bfhtkrv, rkfgfy j xbftbx< j brhsbsc, yfxj x v cfuyvbysq rkfgfy j xbfùbx< gj l yfgh<òtyvtc. D xkezft xvuyfkf pfrhsbv< (vkv ytèdfbrv yfgh<òtyv<) yfxj x j xbfyfdkvdfbx<, cfuyvbysq rkfgfy j brhsdftbx<, dspsdf< btc xfcsc l trj cghtyxfwvù d dthèytq rfctht gj hi y<. Gj l l fdktyvtc dj pdhfbyj q gheòvys pfrhsbv< v gj l l fdktyvtc xfcj uj ufpf, bfhtkrf bj krftbx< r pfrhsbvù.
éfhfrbthvxbvrf ghj gexryj q xgj xj myj xbv cfuyvbyj uj rkfgfyf hfxxzbffyf bfr, zbj ms pfrhsbvt mskj gj kysc v d ghj ctòebj r dhtctyv cttytt 1 xtreyl s.

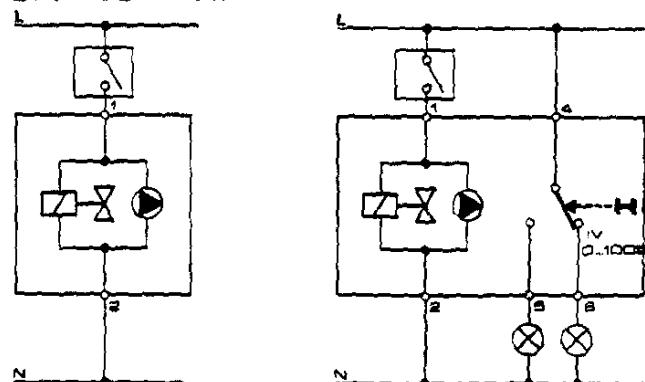
° bj b bvg rkfgfyf yt vcttb htuekvhj drv gj l fzv ufpf (htòvc hfmj bs pfrhsbj / j brhsbj)
Dvyb “D” yf pfòvct “IV” htuekvhetb gj pvvwù vybthdfkf rj ybfrbf “**xdj mj l ysq**”, rj bj hsq cj òy vxgj knpj dfbn ghv dj pcj òyj c xvuyfkt vpdyt.



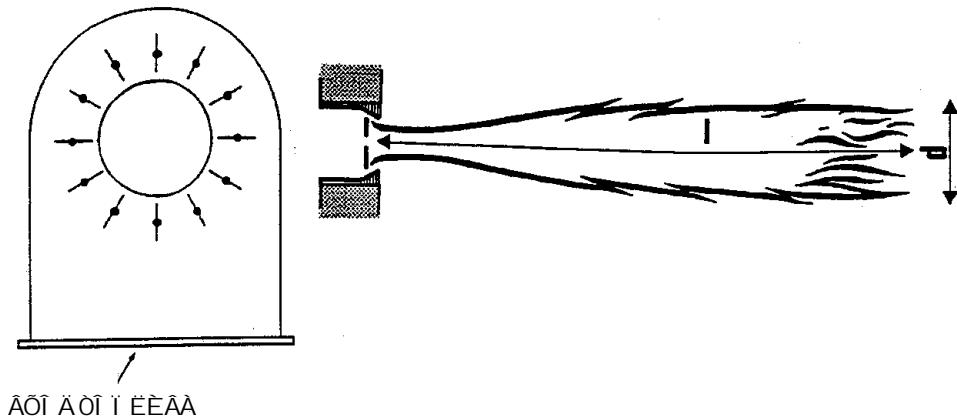
SKP 10.110B27-SKP 10.111B27



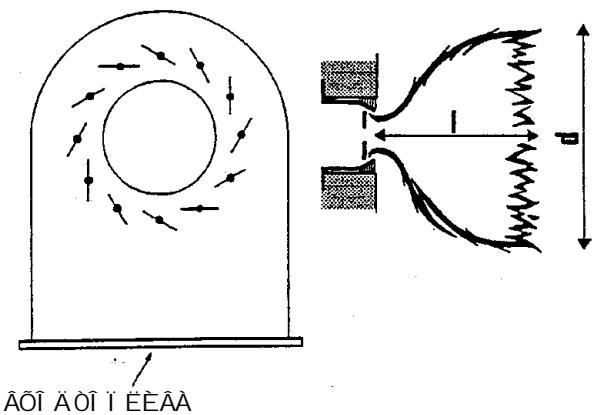
SKP 10.110B27 - SKP 10.111B27



Ðèñ. A
Fig. A

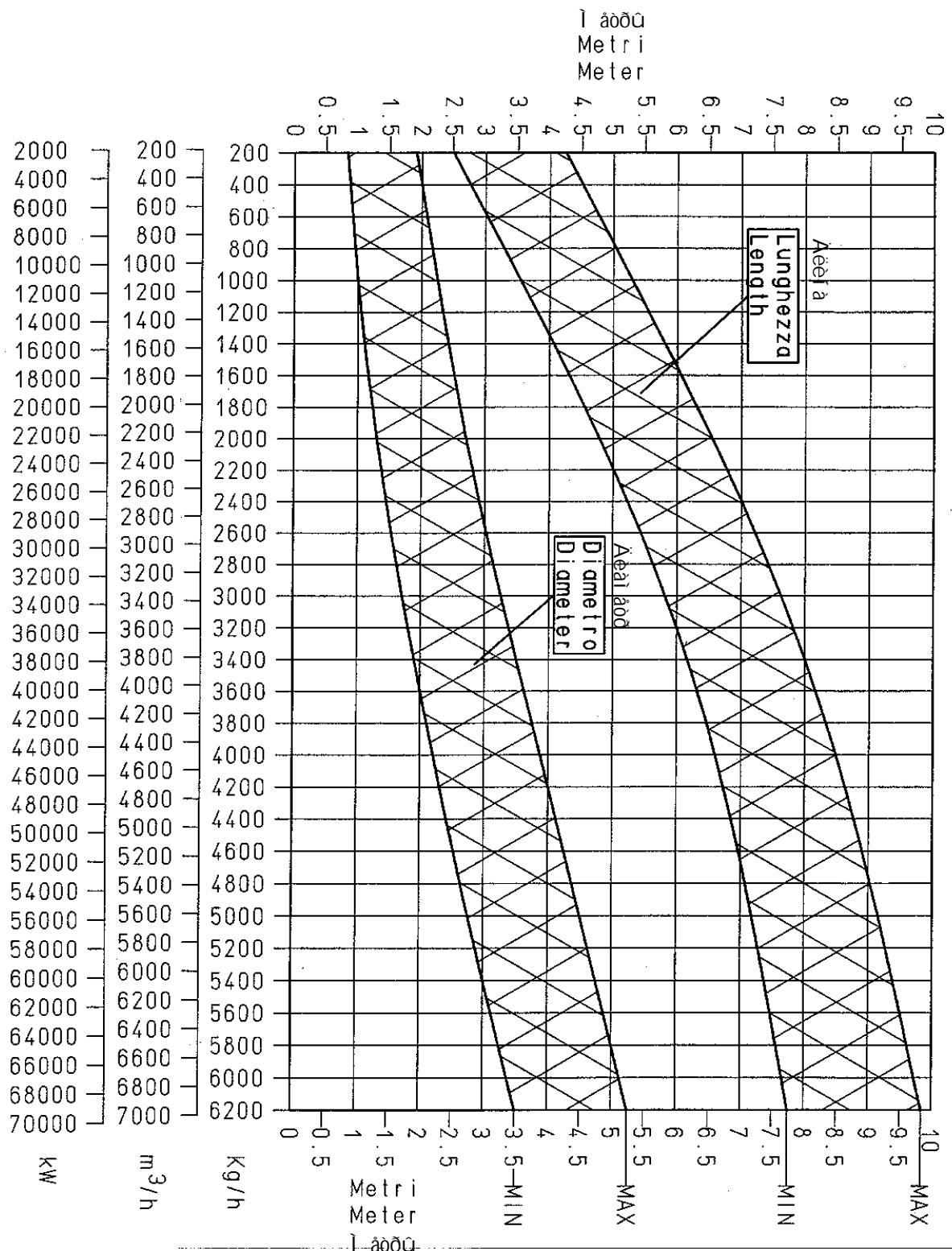


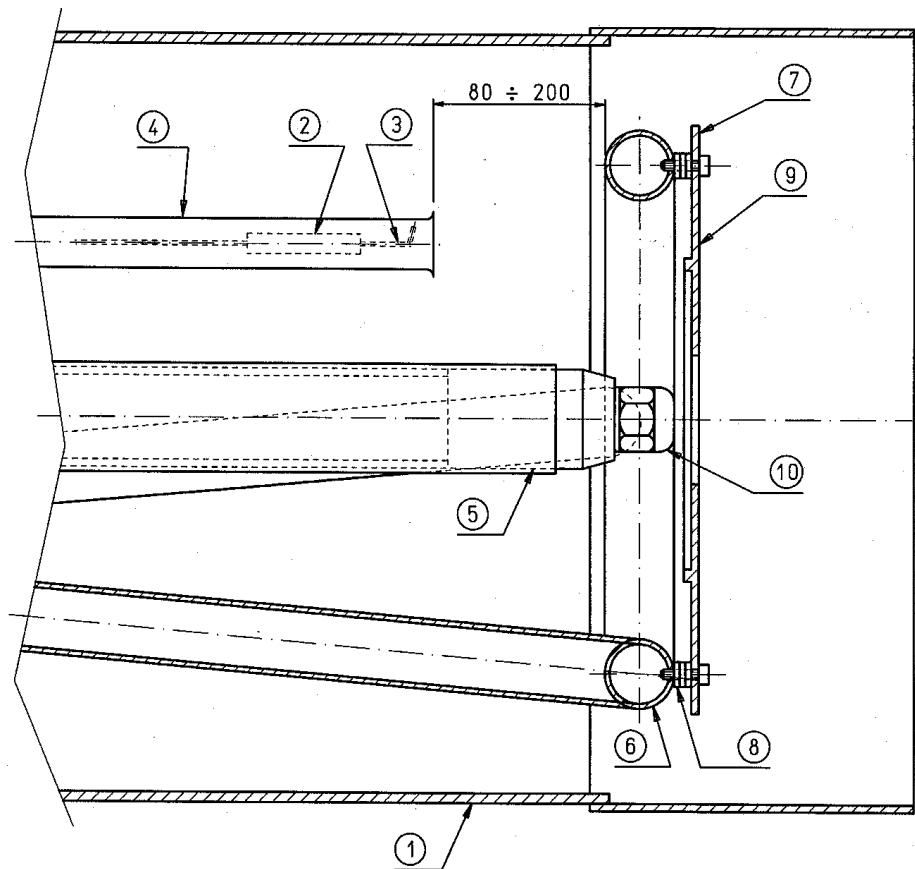
Ðèñ. B
Fig. B



- À ÈÍ Í àòêè ðàñí Í èí æáí Ú ðàäèàëüí Í ; Í èí èí àëüí àý òóðáóëáí ðí Í ñòü åí çäööà; Í èàí ý äëëí í Í å è óçêí å.
- À ÈÍ Í àòêè ðàñí Í èí æáí Ú ñ åí èüøèí Í àééí í Í ; ñèëüí àý òóðáóëáí ðí Í ñòü åí çäööà; Í èàí ý èí ðí ðéí å è øèðí êí å.

I ðÈI ÁxÁI ÈÁñëäðåò èì àðü à ñëäó, +ði l èf èl àëüí ié äëèñ à nñ ñðåðñðåðåò l àññèl àëüí ñé
äèàl àðð, à l èf èl àëüí l ñ ñëäàl àððò nñ ñðåðñðåðåò l àññèl àëüí àý äëèñ à.





- (1) ØÐÓÅÀ
- (2) ÈÇÎ ÈBÔÎ Ð
- (3) YÉÅÈØÐÎ ÅÇAÆÈÅÍ ÈB
- (4) ÅÄÇÎ ÅÅB ÇÄI ÅEÜÍ ÅB ÁI ÐAEEÈÀ
- (5) ÑOÀDÆÄÍ Ü ËDÄI ÈÄÍ ÈB ÓI ÐNÓI ÈÈ
- (6) ÅEÔÔÓCÔ ÐÅAÇÀ
- (7) ÇÀÆÈÌ Í Í Å ËUÖI ÅAÇÀ
- (8) ÐÀÑI Í ÐÈÈ
- (9) ÑOÀAÈÈÈÇÈDÓP Ü ÈE ÅEÑÈ
- (10) ÓI ÐNÓI ÈÀ

ÇÃÍ ÁEÜÍ ÁB ÁT ÐÅÉËÀ Ñ Í Í ÅÄÓÁÍ Í ñ í t éí ïnoüp áñooðí áí Ú yéàéðöí áí Í çæéàáí èý, óðí Í Í èáéòí ááí Í áý óñooðí enoðáí Í Í Í ðääåàðèòåëüí Í Í ó ñí áðøéåáí èþ áí çäóó-åáç ñ áí çàòí ðàí è ðääóéëðí ááí èý Í áúáí Í á áí çäóóà ññí ðáí èý è í ðääåàðèòåëüí Í Í ñí áðøáí Í Í áí ááçà, ñ í áçåàéñèí Ú í ðääóéëðí ááí èáí ðñañí ãá +enòí áí ááçà, éí òí ðüé í èoååò çáí áéüí óþ áí ðääééó.

† n̄i ááš ſi † ðáéñi áf äóáðñy äey eáš áð áñ ðáš èy, ſáði äyùeðñy ſi á äááéáš èáš .

ÔI T EÈAÍ ÜAAÀÇÜ T EÒAÍ ÈBÇAÍ AËUÍ T ÉÄ ÐÀEËÈ

Í ðeði áí úé áàç – æðæðeå áàçû – áúði âi é áàç – nì áðàí í úå áàçû.

ÀÀÀÆÀÍ ÈÀÀÀÇÀ ÄÆBÍ ÈÒÀÍ ÈßÇÀÍ AÆUÍ Í È ÁÌ ÐÀÈEEÈ

10 0,1 äî 2 áàð

ÄÄÆÆÍ ÈÅÄÍ ÇÄÓÓÁ ÑÄÍ ĐÄÍ ÈßÄÆßÍ ÈÓÄÍ ÈßÇÄÍ ÄÆÜÍ 1 ÈÄÍ ĐÄÆÈÈ

10 500 ã 2.000 i ñeeëeì ãðõõ ã ãyí ñ ñõ ñéaa. (Äey ãúáï ða i ñ aðt ãyùâa ñ cí ã=áí ñéy ñ ñðaðõõñý ñ i ñéa ñép 1 ñõåæéé).

ÝEÆÐDE x AÑET A ÇAÆÈÅÍ ÆAT DE AÚNÍ ET I I AÍ ÐBÆÅÍ ÆE:

V. 6.000

ÆEEÍ A EÍ ÁP Ú EÖÑBÁÐANÍ T ÐBÆAÍ EÈ ÇAÍ AÆUÍ ÜÖ ÁÍ ÐAETÍ E: çæeëb-áí ú i áæäo:

ì èí èì óì : 350 ì ì

ì àêñèì óì : 3.300 ì ì

11 ENAÍ ÈÅ

Ҫai aeuí ay aí ðaaéea ð29- S aaðaí oeððaó i eáí y i aí u ñooaæeúí i a è aí ñooðað i r i aúði r i a, eí oí ðí a i aðañi a-eðaaðo eðaaði a caæðaa í eá aðaaði i é aí ðaaéea ðaðað a óñeñi aëvñi cí a-ðøðaæúí i eðooðaðo eáí oí i noe a cí i aí ðaði eý.

Ê Í ñòðóëöèý çäi äeüí l é ã ðäéëëë äéëþ-åò ì èðäí éå ääçî l, ðäñi ðäääëéáí í l å í à ääå ñòöí áí è, -òí ì l çâí èý åò í äçäæñèí úå ðäääöëëðí åáí èý ðäñöí åà ì ðäääåðèöåéüí l nì àðøáí l å ääçà è ðäñöí åà -èñööí åí ääçä, í àí ðäåéáí í l å í à çäi äeüí óþ åí ðäéëó.

Í 100+áðóný í eáí ý énneéþ-éðáeúti í nöðe Í aðnóðeit nöðe, í 11 aéási úéð át í áúáti a, aáñetí á-ú Óððoáti í nöðe aðnðða-áþöndý í ðe 11 aíððaási eðe í eáí aí e 11 nöðaáðonáti í yéáí aíð ða.

Í yòòí ó çàää÷áé yòòí áí è yäéyäóñý çäæä÷ü è í íääðäðæéäåòú çäææäí í íé áòò ðöþ ñòòí áí ü, éí ðí ðäý íääñí á÷eäååò í ñòðääñòáí í ääóó ðððóáí ÷áé í ðí ðä÷é ÷eñòí áí áäçá í á í ðäåäåðéòðæüí í ñí áðäí í í áí eäí ý. xëñòñé áäç áòò ðí é ñòòí áí è, áñòðäðæáøëñú ñ í í áûøáí í íé oåí í áðäoðööí è, áí ñòàòò ÷í Úì í áúáí í í áí çäöðä è çäùéòí è áäðééäéòí ðä í á áí eñí áéä çäí áéüí í é áí ðäééè, áäóí í áðé÷áñéè çäæéäåðñý, í ðé yòòí í áúáí í eäí áí è çäí áéüí í é áí ðäééè.

T ēāl y, āāl āđēōt āāl ̄ ī à oàeēt i áđačī , āāđaš öeđoåo á̄ eǖoþp á̄i c̄i ̄ āáí ̄ nōü n̄i áâǣl á̄ eý n̄ aéââl ̄ i é āi ðâe t é.

Ҫәі аеүі ай ай әдәеә Ә29-С... һ өңіл ай үаңын аеү оңоаі 1 ай е օәл , әәдә әәдәеә өңіл һ ңиң ңоааеү ယәо 1 ай 1 օәеін ә ң 1 әі 1 әеін ә ҫәі аеүі 1 е 1 әдәеә ө, ңеаәіл әаоаеүі 1, 1 ә օәдәа өңдеү 1 ңиң 1 ңиң 1 әеін әеү аеү 1 1 օәәә (әңәеә+1 әеү) ҫәі аеүі 1 е 1 әдәеә 1 ңиң 1 әі 1 әдәеә.

Tsoaðnðeð á eí ðí ónað aðey ónoað í aðeð cai aðeui í eí ðaðeðe P29-S að eðeí í eí aðuð aðeð aðoð í eðaðeí að í aða 71 í .

Í ĐÀÀÀÀĐÈÒÀÉÚÍ ÓÀ ÈÑÍ ÓÒÁÍ ÈB È ĐÀÀÓÈÈÐÍ ÀÈÀÇÁÍ ÀÉÚÍ T É ÁÌ ĐÀÈÈÈ

- 1) ĐÃÃÓŒ ÈĐÍ ÁÁÍ ÈÁÍ ĐÃÃÃÀĐÈÓÀÆÚÍ T ÑÍ ÁØÄÍ T Í ÄÍ T ËÁÍ ÁÍ ÈÇÄÍ ÀÆÚÍ T ÉÄÍ ĐÃÉÈÈ
(1 ÑÒÓÍ ÁÍ Ü)

Í àéñèí àéüí àý òáí éí áàý í ðí èçáí àèòåéüí í ñòú í ðääååðòåéüí í ñí áøáí í íáí áàçà, ðàçåèåàåí àý çáí àéüí í é áí ðåééí é, ñí ñòååéÿåò í éí éí 25.000-30.000 èéàë÷àñ, ñéåáí áàòåéüí í ðåñöí á áí çäóöå áí ðái éý, éí óí ðúé áí èæáí í èòåòú çáí àéüí óþ áí ðåééó, áí èæáí áúou í éí éí 25-30 Ní 3÷àñ.

Ἄαcόnēi ἀ̄ i, ὅaηoī ā̄ ā cāōōā āi ὅā ēȳ ī āō āēōn̄ȳ ī ā āēēȳ ēā

- Äàâëéáí èå ï ï àà÷è áî çäóöå ñäí ðäí èý.
 - Í ðí ðeáí äàâëéáí èå, áñòðå÷àåí ï å á í óí êòå ðàñí ï eí æáí èý áî eí áêè ï áí áí ï äàþùåñí óñòðí éñòåå çäí aëüí ï é áî ðäééè.

Ýði t ði ðeáí áðaééí èá èçí áí ýðoñý éðæéðé ðaç è, náððo ðí áí, t áí ýðoñý á çáaéñéi t ñòè t ð äðaééí èý á èí ði óna áí ðaééé è/ééé áðaééí èý á èáí áða náð ðaí èý.

Ñî âñòðî áí í î é çàï àëüí î é ãî ðåëéê í àäî äåéñòâî âàòü ñëåäóþùèì áðàçî :

Óñèòúààöü, ñòí çáí äëüí í á í èáí ý á ýòéö óñéï àéýö níñòí èò òí üüéî í èç íäí íáí í ðääààðèòåëüí í ní àøáí í íáí í èáí áí è è, ñéääí ààòåëüí í, èí áàò òí ðí ó í àéáí üéí áí èí í óñá.

Í ÁT ÐÄÄÜÐAOÚI AÆNEI AÆÚI ÚÉ ÐANÓI ÁT ÐÄÄÄADÐEOÆÚI Í NI ÅØAI Í T ÁT ÅÄÇA

Ñ ÈÇÈÈØÉAI È I Í ÁÄ×È ÁÄÇÀ (ÈÈÈ I ÄÄÍ ÑÖÀØÉA ÁÄÄÉAI ÈB ÁÍ ÇÄÓÔA) ÑÈÑOÁI ÁÖÄÄDÆÈÄÁI ÈB I ÉAI ÁÍ È I ÁBÄÈBÄÖNß YÖÖÄÈØÉAI I È È ÇÄÆÈÄÁI ÈÄÇÁI AEÜI I È ÁÍ ÐÄÈÈÈ I I AEÄÖÅUÖU I Á×ÅÖÉE I !!

2) ĐÀÓÉÈĐÍ ÁÁÍ ÈÁÍ ÁÙ ÁÁÍ Í ÈÁÍ ÁÍ ÈÇÁÍ ÀÉÜÍ Í É

ÃÍ ĐÅËËÈ (2 ÑÒÓÍ ÅÍ Ü)

- Ñ çàææáí i úì i ðåååðøéðæüí i ní åøáí i úì i eàí áí àí i ñoåí áí i í ðøéðùòü ðååóëèðóþùóþ øi eëüéô 150 ÷enòí áí åæçà, áí eí ðü äí áí ñoèæáí eý æåéàí i áí i áúáí à i eàí áí è.
 - I i åòí ðøou i i i ûøéè çàææáí eý çáí aëüí i é áí ðæéè è i ði ååðøou ñoåáéëüí i ñòü i eàí áí è, èçí áí yy i i eí áæáí eý çåñéí i èé áí çåóóà, ðyåé, è ò.ä.

3) ĐAÑÖT Ä XEÑÖT ÄÄÇA (TÄT ĐI ĐÄÄØÄÄT I ĐÄÄÄÄDEØÄEÜT TÄ NI ÄØEÄÄI EÄ)

- Đàn ôn à èn ôn ài áàçà í ào àeòny à çáàènèi í ñòè í ò àáàééáí èý í í àá÷è áàçà, èáè àéäí í èç ñéáäóþùáé òááééöú:

ÄÅÄÆÄÍ ÈÅÍ Í ÄÄ×È ÄÄÇÀ	Ì ÄÈÑÈÌ ÄEÜÍ ÜÉ ĐÀÑÖÎ Ä Ì ÄÒÄÍ ÑÄÈÆÄÍ Í ÜÅ ÄÄÇÙ
Îò 0,1 áàð äî 0,5 áàð	Îò 6 äî 9 ì 3 /÷àñ îò
Îò 0,5 áàð äî 1 áàð	Îò 9 äî 12 ì 3 /÷àñ
Îò 1 áàð äî 1,5 áàð	Îò 12 äî 15 ì 3 /÷àñ
Îò 1,5 áàð äî 2 áàð	Îò 15 äî 18 ì 3 /÷àç
	Îò 4 äî 7 êä/÷àñ
	Îò 7 äî 10 êä/÷àñ
	Îò 10 äî 12 êä/÷àñ
	Îò 12 äî 14 êä/÷àñ

4) Î ÁÙ ÈÉ ÐÀÁÎ ×ÈÉ ÐÀÑÔÎ Ä ÇÄÌ ÀËÜÍ Î É ÄÎ ÐÅËÈÈ ÐÀÅÅÁÍ ÑÔÌ Ì Å ÐÀÑÔÎ ÄÀ ÅÄÇÀ
Î ÐÅÅÅÄÐÈÖÅËÜÍ Î ÑÌ ÅØÄÍ Í Î ÄÌ Î ÈÀÍ ÅÌ ÈÈ ÐÀÑÔÎ ÄÀ ×ÈÑÔÎ ÄÎ ÅÄÇÀ, Í ÄÌ ÐÅÅËÅÍ Í Î ÄÌ Î Ä
ÇÄÌ ÀËÜÍ ÒP ÄÌ ÐÅËÈÓ

5) Î ū ēñáí Í Úá áäéñòðåèý î ï ðäáðéëðí ááí èþ áí éæí Ú áúï î í ýöüñý èçâéäéàý èç êí éí äéè áí i áðåðöðö öí ðåäéäí èý è éí ðöí èý è í èòàý ýéâéðè-åñéè áäéñòðåëü ááí ðèéýòí ðä, ðöðáí ñöí ðí àöí ð çäæéäáí èý è áäçí áúá êéäí áí Ú çäí áéüí èéà VPG (ñí . ýéâéðè-åñéòþ ñöðáí ó), èçáâáäý î ñòðåäéýöü ðöðáí ñöí ðí àöí ð çäæéäáí èý áéëþ-áí Í ûí áí éää 30 ñåéóí á.

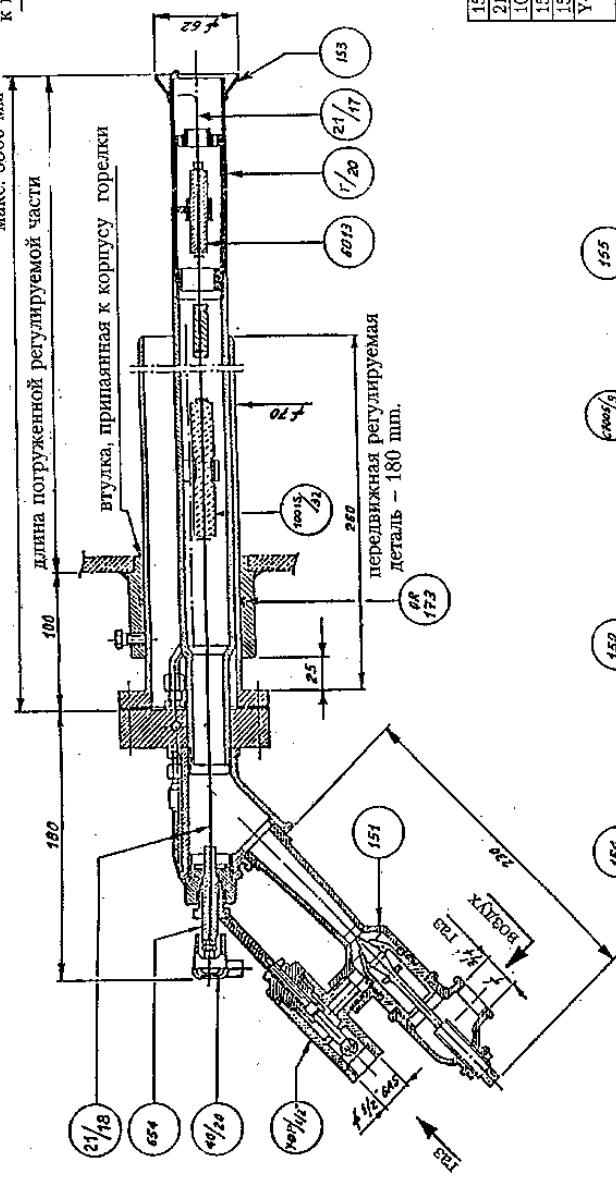
ΑΙ ΕΙ ΑΙ ΕΑ: α γοεο ὄνει ἀεγό τά δαατ̄ δαάδο εί τι οδή ευ τ̄ εαὶ αἴ ε, πηεατ̄ ααοαέευτ̄ τ̄, α τ̄ ονόονοαεά ηαι αεύτ̄ τ̄ α
τ̄ εαὶ αἴ ε εεαααέοδ̄ ααδ̄ααδ̄ τ̄ ι οεδ̄οδ̄οι ε εεαϊ αϊ ο αακ̄α.

Í í çaaáððááí éþ þ í áðaööé ðaaðöeëði aéé cai aéúí t aí t éáí aí è aíñ nñoáí t aéðða í áðaí í a+æúí Úa nñ aáééí aí ey.



втулка с овальным фланцем, прикрепленная
к корпусу при помощи болтов

L = длина, уточняется в зависимости от заказа. мин. 350 мм
макс. 3300 мм



P 270-S/....

ÇÄÌ ÄEÜÍ ÄB ÄT ĐÄEËÄ Ñ ÄOÖÜ”’ ñ yëäéöðí äì í çäæèääí èë, âñòðí áí í úì áí óòðü, óëí í i eäéöñ ááí à i ðäåäåäðèòåëüí Úì ní ãñèòåëäí áí çäóðä - aäçä ñ ÷óññòåëòåëüí Úì ðäåðëèðóþùèí áí çäöñ ðí í i ñ àà÷ë áäçä, i ñ àäåäåäí í áí í à çäí àëüí óþ áí ðäëëó.

Í ní áí i ðëëñ áí à aëý êäí åð nññ ðäí èë í i ñ à áäåäëäí èëäí .

Í ðèðí áí úé áàç - æèäéèå áàçû.

AAAEEAI ÈBÍTÍ AAxEAT ÇAOOA NAI DAÍ ÈBÍ AÇAÍ AEUI ÓP AT ÐAEEO.

Î ò 300 àî 600 ì èëëèì åòðî â àî äí î àî ñòî èáà.

ÝEÆÐDE × AÑET A ÇAÆÈÅÍ ÆA Ñ AÚNÍ EÈI | AÍ ÐBÆÅÍ ÆAÍ : 6000 Å.

ĐÀCI ḀDŪ AEEĒI Ú ÇAİ AEEŪ I EĀI ĐAEEĒE, EI AP Ù EĀÑBĀI AEEĒxEE:

OAT ET AAB 1 1 U 1 1 NOU ÇAT AEÜT T E AT ÐAEËE (n̄ i ñ ðeët i ðeâaââ, i i ðp̄ i èæa oââeoô).

ÀÀÆÆÍ ÈÀ ÁÎ ÇÀÓÒÀ ÑÃÍ ĐÁÍ Èß, Ì Ì ÀÀÀÀÌ Ì ÁÎ Í ÀÇÀÌ ÁEÜÍ ÓP ÁÎ ĐÁEEÓ	Ì ÁEÑÈÌ ÁEÜÍ Ì ÁÎ Ì ÓÑÒÈÌ ÁB Ì Ì ÙÍ Ì ÑÒÙ
300 ì èëëëì àòòñâ áî áí ì áî ñòî èáà 400 ì èëëëì àòòñâ áî áí ì áî ñòî èáà 1ò 500 áî 600 ì èëëëì àòòñâ áî áí ì áî ñòî èáà	Q = 7.000 êàéî ðèé / ÷àñ Q = 8.400 êàéî ðèé / ÷àñ Q = 10.000 êàéî ðèé / ÷àñ

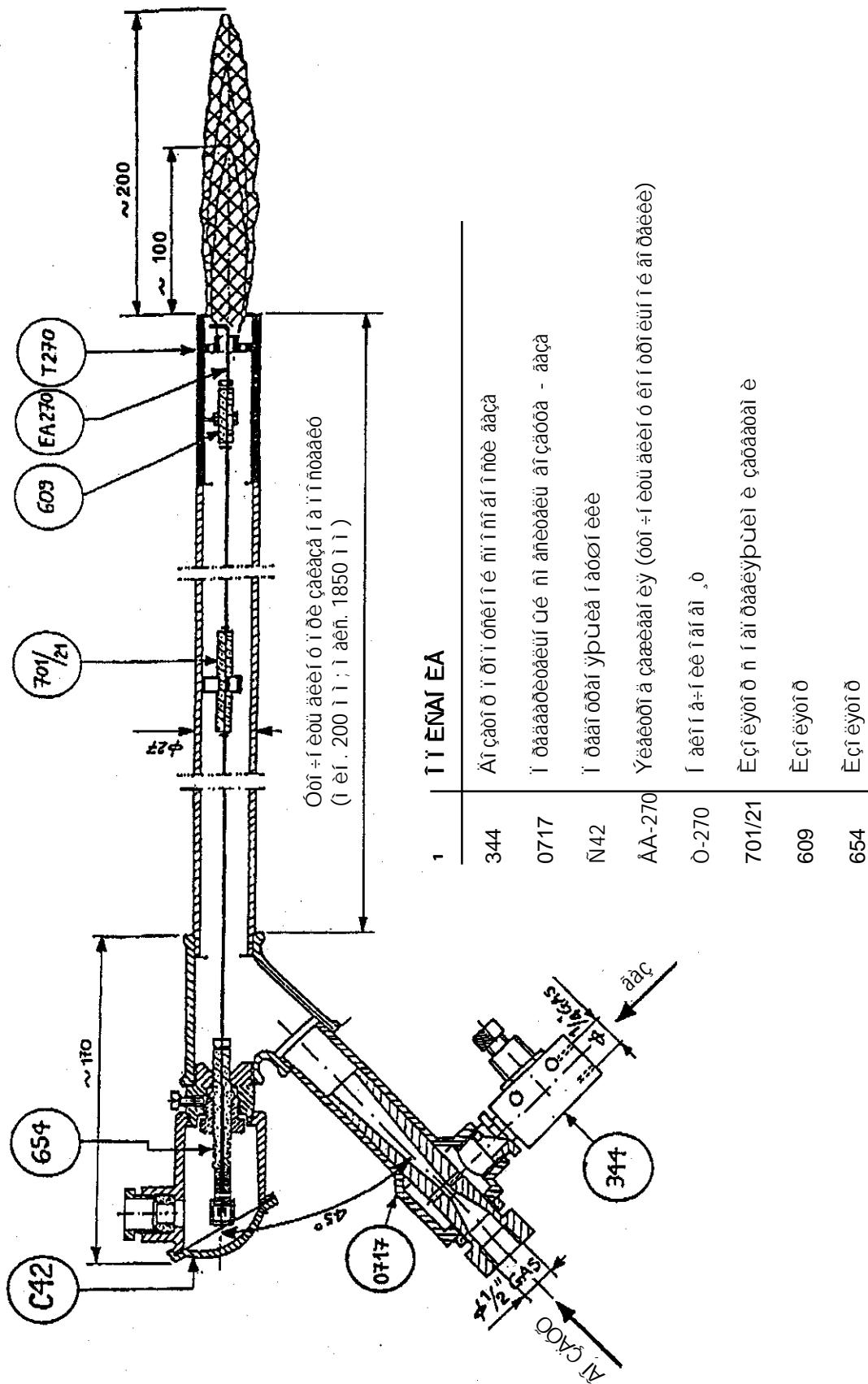
Í ðèèì à÷áí èå: í àéñèì àéúí áy í àà÷à á Í í³ / ÷àñ áàçà áû÷èñéÿòñý í óó, í ðàçääëáí èý èäë÷-àñ í àéñèì àéúí í äí í óñòèì í é í í ùí í ñòè í à òáí èí òó ñáí ðáí èý (éæéí ðèè í à éóáè÷-åñéèé í àòð) áàçà, èñíí í èüçóàí í áí áéý í í àà÷è í à çáí àéúí óþ áí ðâééó.

ĐÀO ÓC È ĐÌ ÁÁÍ È Á ÇÁÍ ÁÆÜÍ T ÁÍ T ÉÁÍ ÁÍ È

× ÓT ÁÚ TÍ ÉÓ-ÈÒÙ ÑÓAÁÉEÜÍ TÁ TÍ ÈÁL Ý E TÍ ÒÈL ÁÉUÍ TÁ ÇÀÄEÄÁÍ ÈÁ ÇÁI ÁÉUÍ TÉ ÁÍ ÓÄÄEEÈ, ÁÄÄÍ TÍ ÓÄÄEÖYÓU TÍ ÑÍ ÁÍ ÁÍ ÈÍ ÁÍ ÈÄ ÓÄÄOÖEÐÍ ÁÄÍ ÈÞ, È ÍA TÍ ÓÄÄUØÀÐÖU Í ÀÈÑÈL ÁÉUÍ ÕP TÍ ÐÄ-Ó ÁÄÇÁ, ÁÍT ÓÑÖÈL ÕP ÁÉY ÇÁI ÁÉUÍ TÉ ÁÍ ÓÄÄEEÈ.
TÍ ÒÈ ÇÀÄEÑÖÁÍ ÁÄÍ ÈÈ ÁÍ ÇÀÖÍ ØA ÁÄÇÁ ÁÉY TÍ ÓÄÄÄÄÖEÖÅÄÜÍ TÍ ÁÍ ÑÍ ÁÑÈÖÄÄEÝ, TÍ ÁÍ ÁÖÍ ÁÈL TÍ ÓÖÄÄÖEÐÍ ÁÄÀÖU ÇÁI ÁÉUÍ ÕP ÁÍ ÓÄÄEEÖ ÖÄEEÍ TÍ ÁÄÇÁ, ÷ÓÍ ÁÚ IÍ ÉÓ-ÈÒÙ ÄÑÖÈL ÁÑEÍ ÁÁ IÍ ÈÁL Ý. ÈÐÍ TÍ Á ÓÍ ÁÍ, TÍ ÁÍ ÁÖÍ ÁÈL TÍ ÈÍ ÁÖU ÖÄÄÖÅÍ TÍ ÑÖU Á ÓÍ TÍ, ÷ÓÍ Á ÈÁL ÁÄÄ ÇÀÄEÄÁÍ ÈÝ TÁÉTÍ ÁÄ-Í ÈÄÄ ÇÁI ÁÉUÍ TÉ ÁÍ ÓÄÄEEÈ ÖÓÍ ÈÓEÍ TÍ ÈÐÖÅÖ ÑÈÑÖÁÍ Á ÖÄÄÄÄEÄÁÍ ÈÝ TÍ ÈÁL ÁÍ È.
TÍ ÐÈ ÉÇÁÜÖT XÍ TÍ É TÍ ÁÄXÄÄÇÁ (ÈÈÈ TÍ ÁÄÄ ÑÖÄÖT XÍ TÍ ÁÄÄÄÄÍ ÈÈ ÁÍ ÇÄOÖA) ÑÈÑÖÁÍ Á ÖÄÄÄÄEÄÁÍ ÈBTÍ ÈÄL ÁÍ ÈTÍ ÁYÖÖÄEÖEÄL Á, È ÇÄÄEÄÄÍ ÈÄÇÁI ÁÉUÍ TÍ È ÁÍ ÐÄÄEEÈ TÍ TÍ ÈÄÄÖT ÈÄÇÄOÜÑB [ÁÍ ÁÄÄÄEÍ Ü] !!!

İ T A D İ A T A T Y E N A İ E A E T İ N O D O E O È È Y E A E O D İ A A Ç A E E A A İ E B A E B Ç A İ A E U İ E A T D A E E E İ T A A E U P 270-S....

- Äëý äëëí û çäi àëüí î é äî ðâëèè 1ò 200 äî 500 î ì .
Çäi àëüí ày äî ðâëèà èçäî ôî âëäí à n ýëåêòðî äî î çäæèääí èy áac èçî eëyòî ðà 701/21.
 - Äëý äëëí û çäi àëüí î é äî ðâëèè 1ò 505 äî 950 î ì .
Çäi àëüí ày äî ðâëèà èçäî ôî âëäí à n ýëåêòðî äî î çäæèääí èy nî nî 1í òeðî áàí í ûì **1-èi** èçî eëyòî ðî î 701/21.
 - Äëý äëëí û çäi àëüí î é äî ðâëèè 1ò 955 äî 1400 î ì .
Çäi àëüí ày äî ðâëèà èçäî ôî âëäí à n ýëåêòðî äî î çäæèääí èy nî nî 1í òeðî áàí í ûì **2-1 ý** èçî eëyòî ðài è 701/21.
 - Äëý äëëí û çäi àëüí î é äî ðâëèè 1ò 1405 äî 1850 î ì .
Çäi àëüí ày äî ðâëèà èçäî ôî âëäí à n ýëåêòðî äî î çäæèääí èy nî nî 1í òeðî áàí í ûì **3-1 ý** èçî eëyòî ðài è 701/21.



ĐÃÃÓŒÈÐÎ ÅÅÍ ÈÅÐÀÑÔÎ ÅÄÅÎ ÇÄÓÔA-ØÎ Ì ÈÈÅÍ Î ÅÎ Ì ÅÇÓÔA-ÅÄÇÀ Ñ ÑÅÐÄÎ ÅÄÈÅÅÔÅÆÅ
Ì 1ä. SQM...

Í oáeí oéou ëí í ððääééó (4) è áððáñàòú í níl í áo áí oåo í íð, í í èa í í äöreí í èe (6) í á ëí níl áðný éödeá-éa. Óñðaíl í áðou í áðääéþ-ðàðäü í lí ñíl ñòe äey ðääööyòl ða á í í èí æaí èa "l Èl", ÷òñ áú òí ðääëéaí èa í í äa-áé í ñòðäööny á í í èí æaí èe l eí eíl òí á.

- Ñèëüí î çàâûñðáí î à ààâëáí èá î éí èí óí à: çââéí ðèòù î ñí î áó (5) í à àâëó (3), ÷òî î çí à÷àðò óéî ðî òèòù óí à. Èëè î ðàëí ðèòù âéí ò (15) i ñéá ðàçáéí èëðí àáí èý êí ï ððâáééè (16).
 - Ñèëüí î çáí èæáí î à ààâëáí èá î éí èí óí à: àâéñòâí ààòù î áðàòí ûí î áðàçí i , óäéëí yy àâë ñ î ñí î áí é. Èëè çââéí ðèòù ðââðéëðí âí ÷í ûé âéí ò.

Àéí èéðí àáðú áéí ò (8) ï é í áðåáâñòð í áðåééþ-àðåéü â í í éí áéí èá "Í ÁÉÑ" áéý áééþ-áí èý í ñáðáí ááéëáðåéý í áðéyöèé áí éí òú áí í ñðáí í áéè í àéñéí óí à. Ááðæáðú í í áí ááéþpääí éáí í áí í í áð áí çáðáð áí éí òú áí áí ñðéáéí èý í àéñéí áéüí í áí ááéëáí èý. Çáðáí óñðáí í áéðú ñáðáí ááéëáðåéü ðááðééðí ááí èý í á í í áéí èá í éí èí óí à.

Åñeeè, í àì ðeì áð, í àéñèì àeüí í á áââæáí èå áî çâðàòà ýâëýâðñý ñeëøêîì í èçêèì, òî í áâ áóï äeì í ðââæñððeðí áâðöü êöéà÷îê (7) á i í eí æáí èe áî èââ ýéñöáí ððe÷âñêîì. í ñeä áûï í eí áí èý ýöí é ðââðöeëðí áâè áî í âû í áóï äeì í àéââæðöü í í eí æáí èå í eí èì óí à.

I ñéá yóî áî ðääöeëðî ááí èý óñòáí î àèöü ñåðâí áäéëàðåëü ì î äöeyöëè áí î åü í à iîëí æáí èå ì àéñëì óí à, ní ýöü iî éaçáí èå áäéëæáí èý n ì àí î àòðå è óñòáí î àèöü ñåðâí áäéëàðåëü ì î äöeyöëè í à iîëí æáí èå ì èí èí óí à.

Ýöe ááénoáèý í áí áóí áèì í íí áóí öýoú áí óí áíí, éaé áóäåò í öðåááöééðí ááí óí ÷í Úé óí á í áæäó äääééäí èáí á óí -éá í éíí èí óí á í è í áéñéí óí á (í éí .5-7 ááð, í áéñ.18-20 ááð).

3.2)

ÐÅÃÓËÈÐÍ ÂÁÍ ÈÅ ÁÍ CÄÓÓÀ ÑÃÍ ÐÀÍ Èß (ñì 1 òðè ÷åðòåæ N 0002931870)

Đáaóééđí ááí éá ðáaóééđóþùááí ááðáááí á, áúí' i éí áí i í á éçáí óí áéðáéáí, ýáéýáóñy òáééí, +óí á nëó+ááí i í éí áéáí éý i aéñéí óí á i náðáí áééááðáéý i í áéöýöéè áí cäóóří úá eí i áñòé i í éí i nöúþ i ðééñúóú.

Â ūáùàì, âúâí ð ááí ðéëýòí ðà æéý áî çáóóà ñâí ðáí èý ðâññ÷èòáí í à ðâññôí á áî èüøá, ÷âí í áî áôí æèí í äéý ðí ðí ðááí áî ðáí èý, è êí áää çáñéí í èé yäéýþöñý i í èí í ñòùþ i ðéðûòùí è, òàí áóäåò i ðéññòñòâí áàòü ñëèøéê í áî èüøí é í áúàì áî çáóóà ñâí ðáí èý.

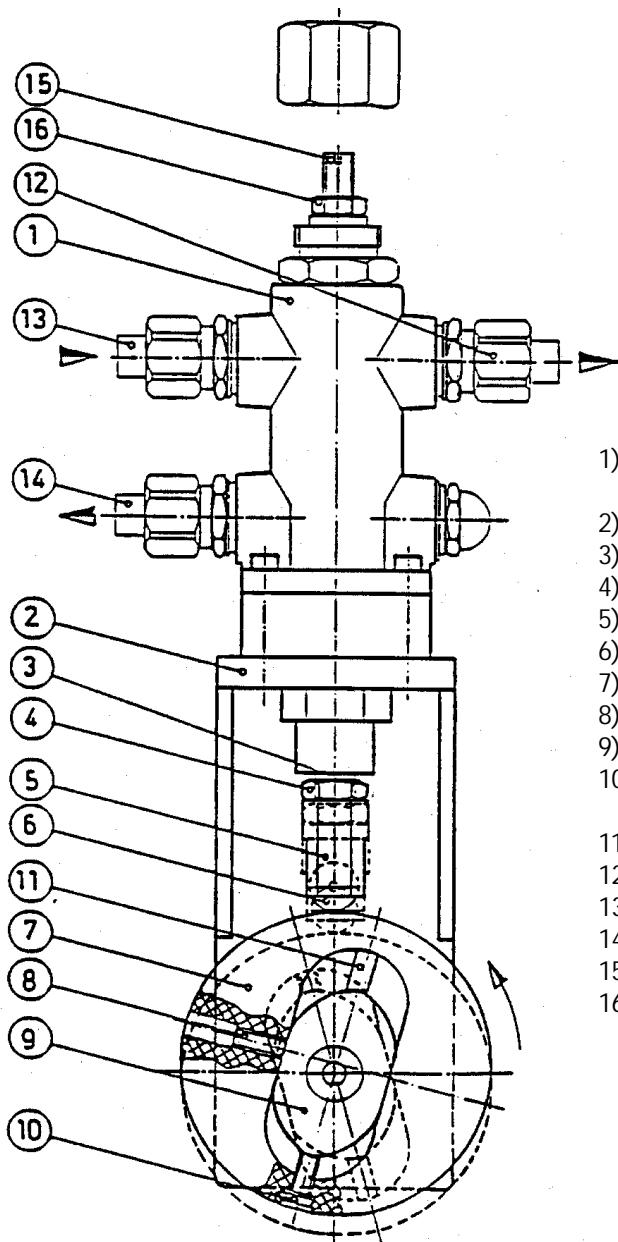
× àðéí à ðáðæðéðí ááí éa ðáñóí áa áí çáðóà ñáí ðáí ey i ðí èçáî àðéñý i iñðáñòå í áí çáâéñòåèý í à áéí ò (13). ðácaéí èéðí áaa áí á-æá ááééó è áéí ó ðácaéí èéðí ááí ey (10).

Ñāðāt̄ aāéäaoäéu ì ̄ aðeyöeë neåäoäo cai öneäou ̄ eaäit̄, ̄ a+éí ay ̄ o i ̄ eî aæí ey ̄ eí eì oí a ̄ e ̄ aðaðoñ ay ̄ o aéí oá ̄ aéí oo aéy ðaaðöeëði aéé aí cäoða oí +eá ca oí +eí e ̄ i ̄ aéäi ací f o ðaaðöeëði aáí ey.

33)

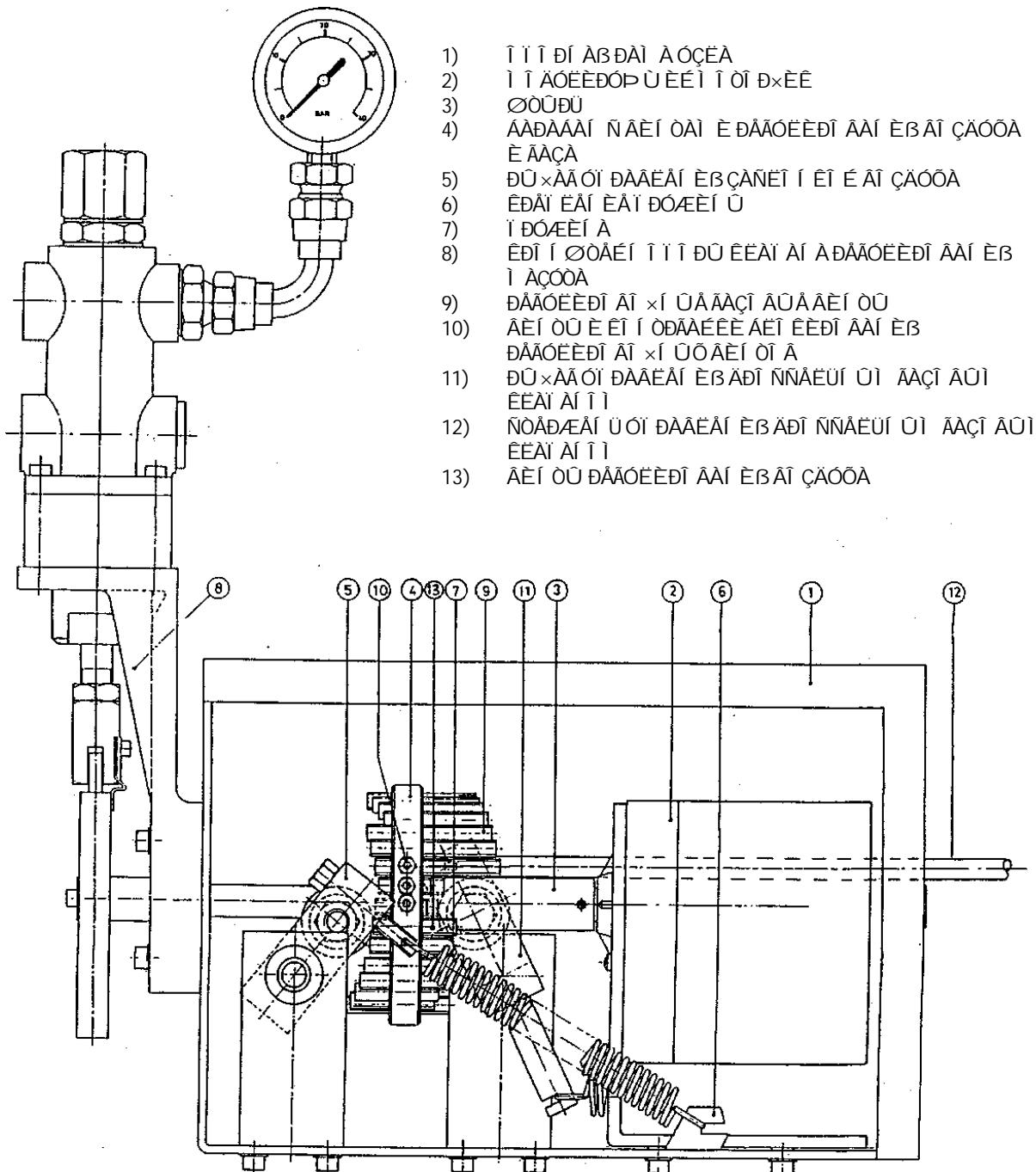
ĐÀO HỒNG ĐÌNH ÁI LÂM ĐÀO HỒNG ĐÌNH ÁI LÂM ĐÀO HỒNG ĐÌNH ÁI LÂM

Ôñ ò æå áàðåááí , êí òí ñòúé í î ñòðåñòâí í áæí òí á ðååóëèðóåò áî çåóò ñâí ðåí èý , í ðè í î í ùè áðóåâí é ñâðèè áæí òí á (9) í eéðí í àðóë-åñéí áî ðååóëèðí áâí èý áæéñòâóåò í à Ùóí í à í äøèí í eéå , êí òí ñòúé òðåí ñôí ðí èðóåò áæåéæáí èå , í î éò-áí í î á àæí òí á , á í ðýí í eéí áæí ñòé í ðæâí á àéý äðí ññâéüí í áí èéäí áí á à ðååóëèðí áæé åacà . Ðååóëèðí áæó ñí . í î èñáí èå á í óí êòå 3.2.

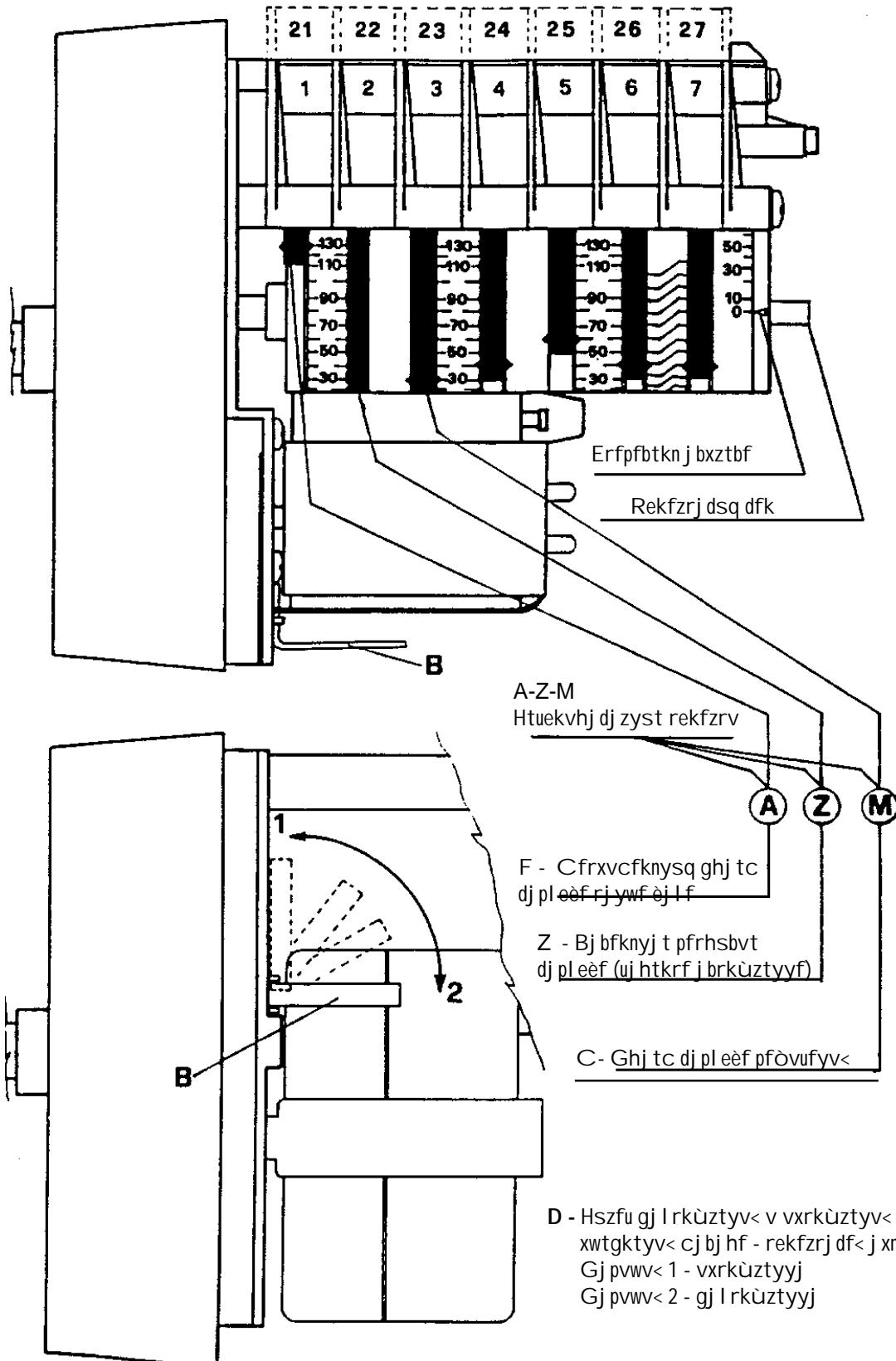


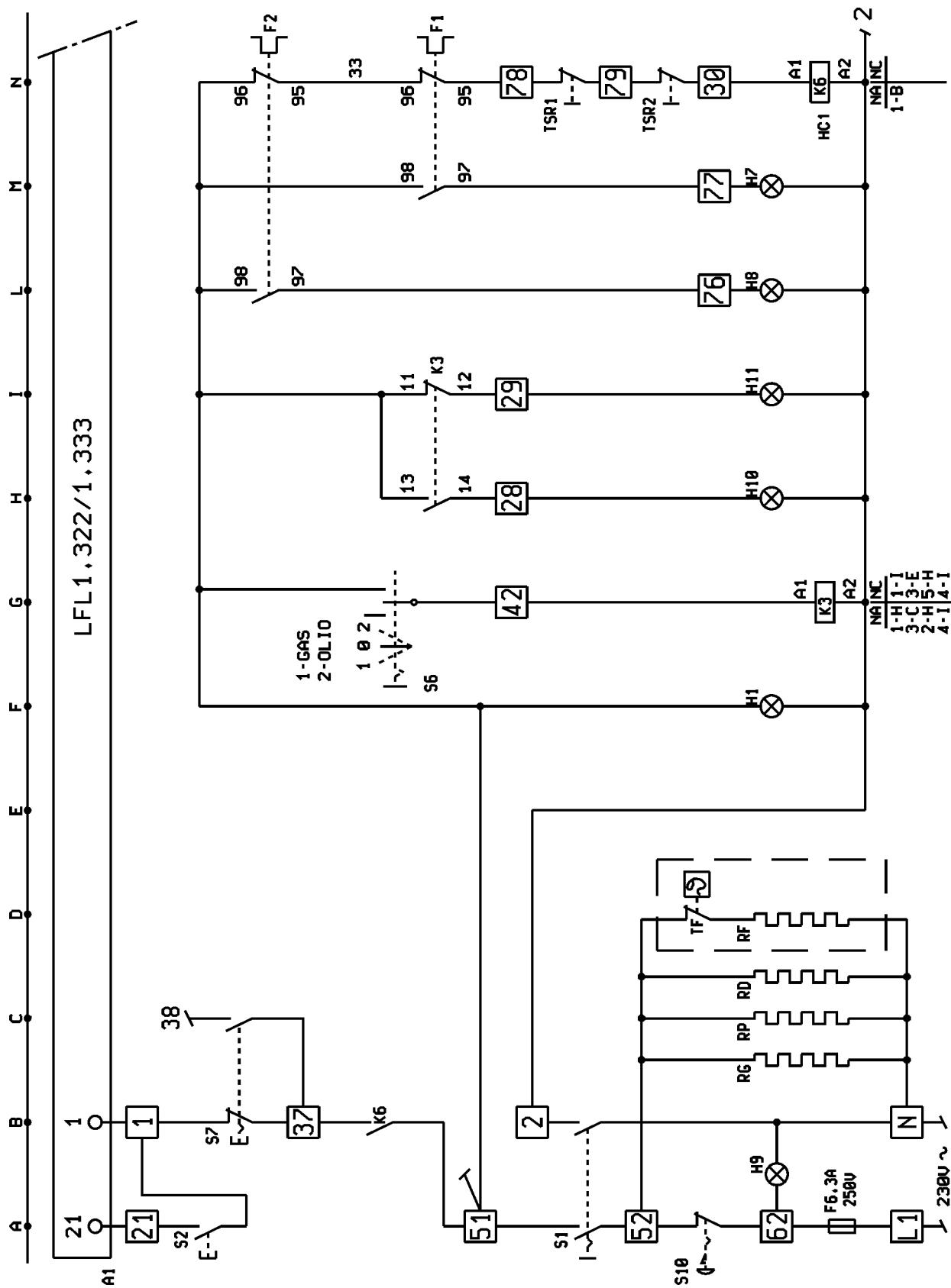
- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)
- 7)
- 8)
- 9)
- 10)
- 11)
- 12)
- 13)
- 14)
- 15)
- 16)

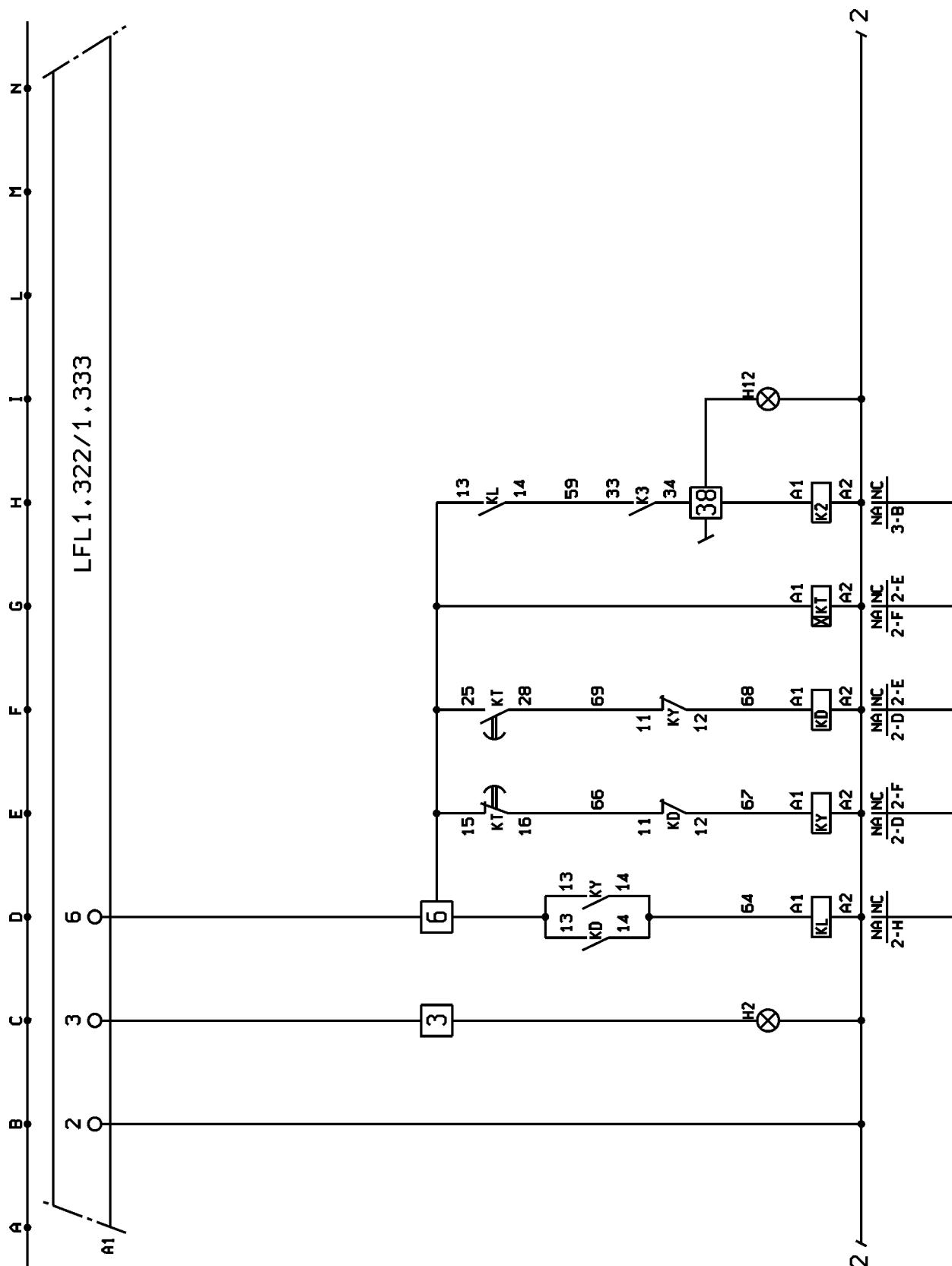
ÊÍ ÐÍ ÓÑ ÈEÀÍ ÁÍ ÁÐÀÁÓÈÈÐÍ ÁÁÍ ÈB
 Í ÐÍ Í ÓÑÉÍ Í É ÑÍ Í ÑÍ ÁÍ Í ÑÒÈ
 ÁÁÐÆÀÓÄÈÜ ÈEÀÍ ÁÍ ÁÈÇÀËPÍ ÈÍ ÈB
 ÑÉT ÈUÇBÙ ÈÉ Í ÁEÀÖ
 ÈDÀÍ "ÆÍ ÁB ÈÍ Í ÓÐÀÀÉÉÀ
 Í Í Í ÐÀÍ Í ÁØÈÍ Í ÈEÀ
 ÈÍ Í ØÀÈÓ ÜÉÍ Í ÁØÈÍ Í ÈE
 ÈOÈÀxÈÈ ÈCÍ ÁÍ ÁÍ ÈBÍ Í ÁÁxÈ
 ÁÈÍ ÓÈDÀÍ ÈÁÍ ÈB ÈOÈÀxÈÍ Á
 Í Í Í ÐÀ ÈOÈÀxÈÍ Á
 ÁÈÍ ØÀÀÐÜÈÐÍ ÁÁÍ ÈB È
 YÉÑOÁÍ ØÐÈxÍ Í ÑÒÈ ÈOÈÀxÈÍ Á
 Í ÁÍ ÐÀÄÈBÞ Ù ÈE Í ÁEÀÖ
 ÑÍ ÁÄÈÍ ÁÍ ÈÀÍ ÁÍ Í Í ÁØÐÀ
 ÁÍ ÇÀÐÀO ÓÍ ÐÑÓÍ ÈE
 ÁÍ ÇÀÐÀO
 ÐÀÁÓÈÈÐÓÞ Ù ÈE ÁÈÍ Ø
 ÈDÀÍ "ÆÍ ÁB ÈÍ Í ÓÐÀÀÉÉÀ

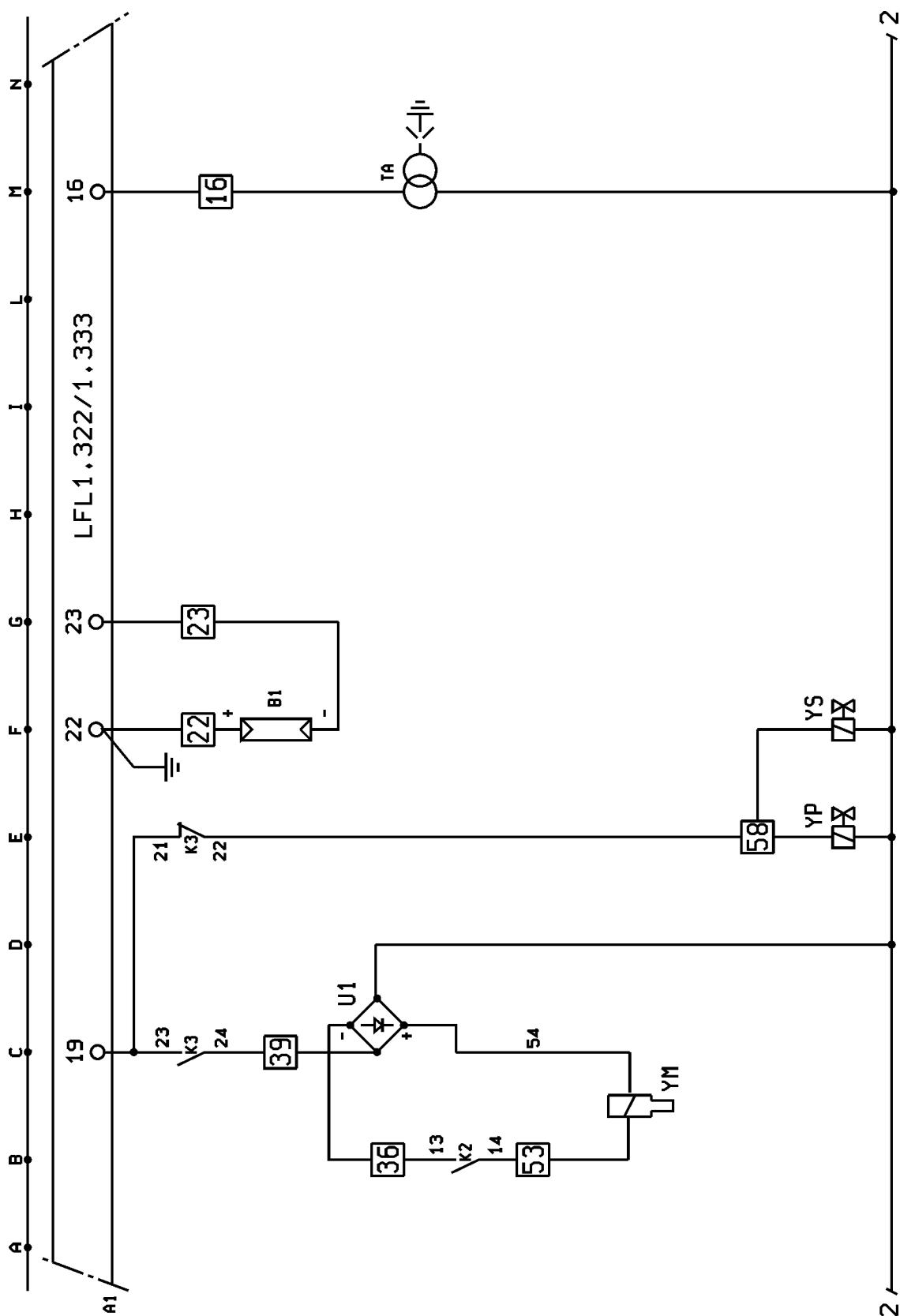


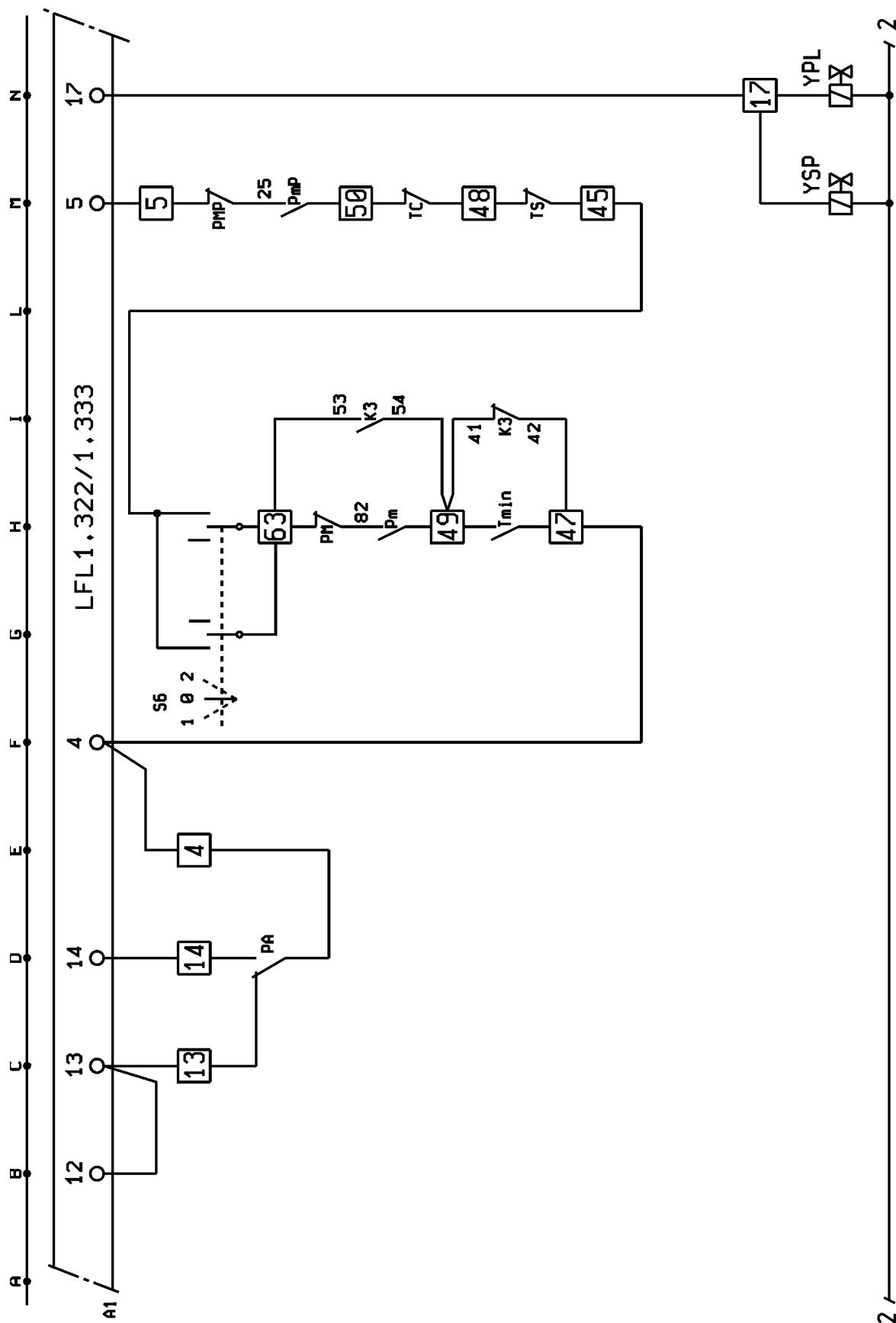
Lk< cj l vavrfwvv htuekvjhdrv 3-è vxgj knpetcsè rekfzrj d, vxgj knpeùbx< xj j bdtbxdeùovt rj knwf (A - Z - M) rhfxjyj uj wdtbf. Yfòvcf< x l j xbfbj zyj q xvkj q d òtkftcj c yfghfdktyvv, rfòl j t rhfxjyj t rj knwj dhfoftbx< j byj xvbtknj i rfkt j bxztfb. Erfpfbtkn rhfxjyj uj rj knwf gj rfpstfb yf xj j bdtbxdeùotq i rfkt j bxztfb euj k dhfotyv<, exbfyj dktyssq l k< rfòl j uj rekfzrf.

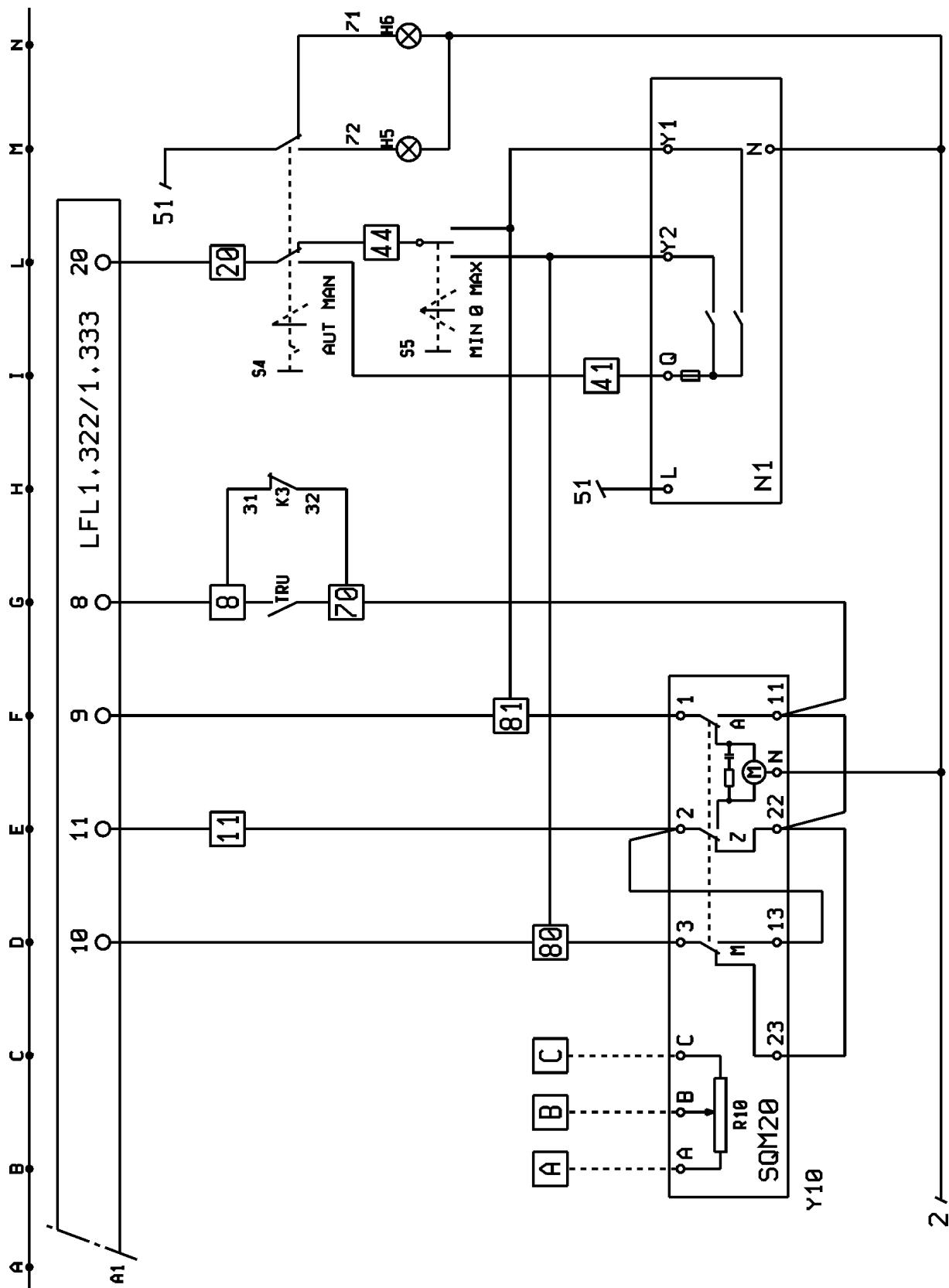


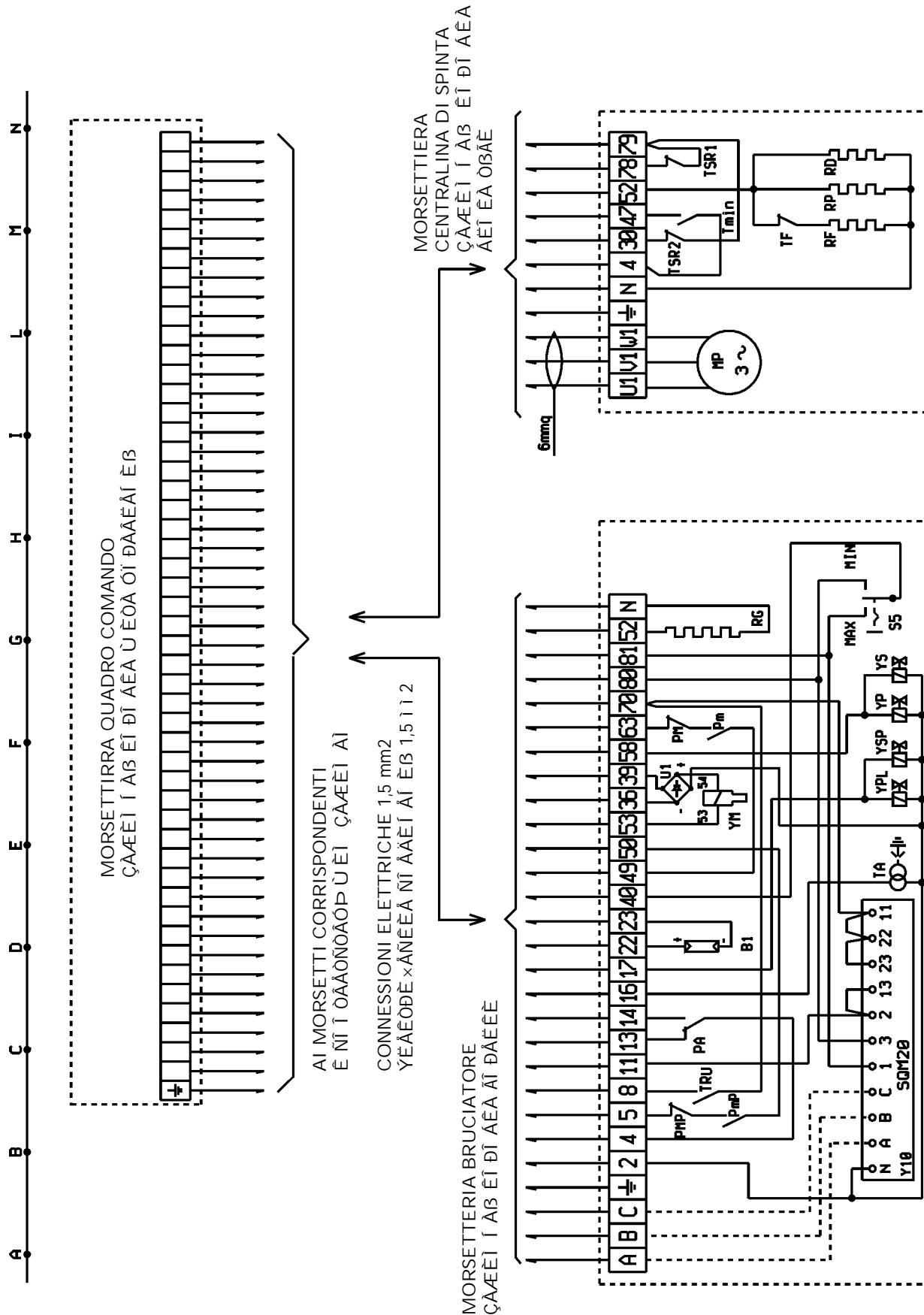


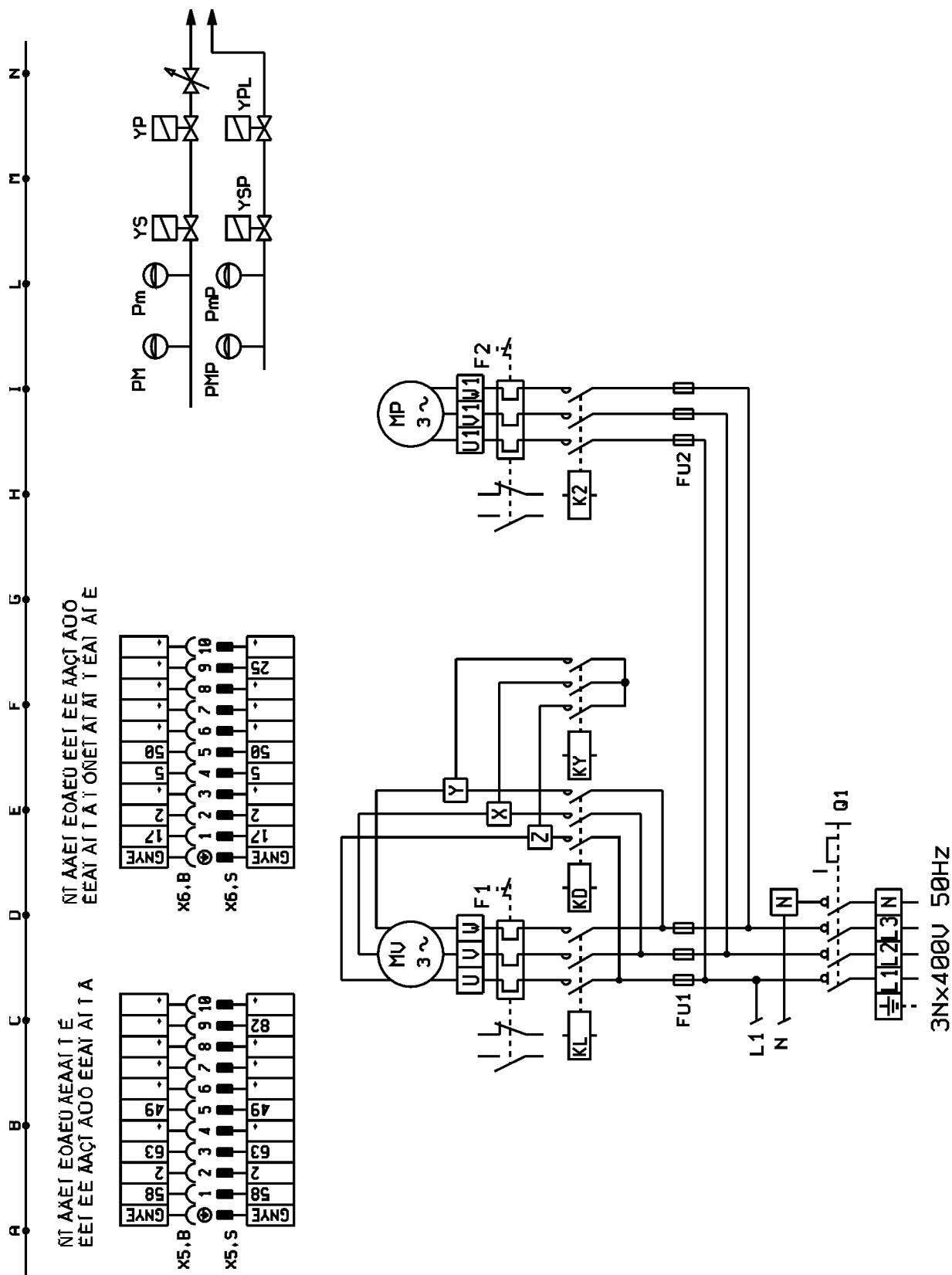






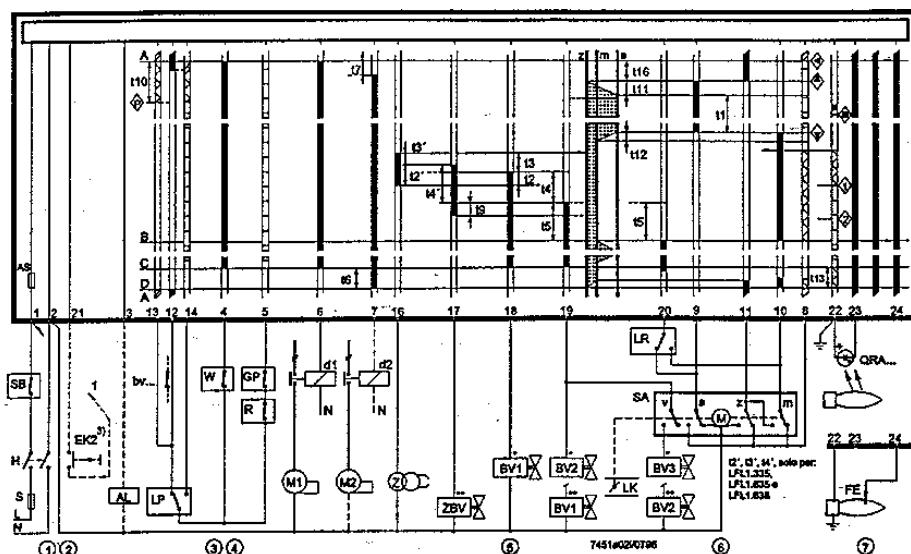






- H1 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ ÐAAÍ OÙ
- H2 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ AÉT ËÈÐÍ AÉÈ ÓÍ ÐAAÉÁÍ ÈB
- H5 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ ÁÁÓÍ I ÁÓÈ xÁÑÉÍ ÁÍ ÐAAÉEÍ Á
- H6 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ DÓxÍ ÁÍ ÐAAÉEÍ Á
- H7 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ AÉT ËÈÐÍ AÉÈ OÁDÍ I ÐAAÉÁ ÁÁÉÁÁOÁÉB ÁÁÍ OÈÉBÓÍ ÐAMV
- H8 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ AÉT ËÈÐÍ AÉÈ OÁDÍ I ÐAAÉÁ ÁÁÉÁÁOÁÉB I ÁÑÍ ÑÁI Ð
- I 10 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ ÐAAÍ OÙ I ÁÍ ÁÇOÓÁ
- I 11 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ ÐAAÍ OÙ I ÁÁÇÁ
- I 12 - ÑÉÁÍ AÉÚÍ ÁB ÉÁÍ TÍ xÉÁ ÇÁI I ÉÍ ÁÍ ÈB ÁÁÉÁ
- KL - ÉÍ I ÓAÉÓÍ ÐEEÍ ËÈ
- KD - ÉÍ I ÓAÉÓÍ Ð ÐAAÓAT ÉÚÍ ËÈÍ I
- KY - ÉÍ I ÓAÉÓÍ Ð ÇÁÇÁI É
- KT - ÓAÉI ÁÐ
- K2 - ÉÍ I ÓAÉÓÍ Ð ÁÁÉÁÁOÁÉB I ÁÑÍ ÑÁ
- K3 - ÁÑÍ I I I ÁÁOÁÉU ÚÉ ÉÍ ÓAÉÓÍ Ð AÉB ÑÍ ÁÍ Ú ÓI T ËÈÁÁ
- K6 - ÁÑÍ I I .ÐAAÉÁ ÑDAAÁOÚÁÁÍ ÈB ÇÁU ËÓI ÚÓ ÓÑÓÐÍ ÉÑÓÁ
- TA - ÐDAÍ ÑÓI ÐI AÓI Ð ÇÁÆEÁÍ ÈB
- RD - ÑÍ I ÐI OÈÄEÁÍ ÉÁ ÁÁÁÁÇÁÓÍ ÐÀ
- RP - I ÁÄDÁÁP Ù ÁÁ ÑÍ I ÐI OÈÄEÁÍ ÉÁ I ÁÑÍ ÑÁ
- RF - ÑÍ I ÐI OÈÄEÁÍ ÈB OÈÉÜÒÐÀ
- RG - ÑÍ I ÐI OÈÄEÁÍ ÈB ÓÇÉÁ
- YM - YÉÄÉÓÐÍ I AÁÍ ÈÓ
- Y18 - ÐAAÓEÉÐÓP Ù EÉ ÑDÁT ÁÁÉÁÁOÁÉU
- R10 - I I ÓAÍ OÉT I AÓD
- PA - I ÐÁÑNÍ ÑOÀO ÁEß ÁÍ ÇAOÓÁ
- S1 - ÁUÉEP xÁOÁEÜI ÓÑE-Í ÑOÁI I Á
- S2 - ÉÍ I I EÉ ÐAÇAET ËÈÐÍ AÉÈ ÁI
- S4 - I ÁDÁEÉP xÁOÁEÜ AÁÓI I ÁO-ÐÓxÍ ÁB ÐAAÓEÉÐÍ AÉÁ
- S5 - I ÁDÁEÉP xÁOÁEÜI AÉNÉI ÓI -I ÉÍ ÉI ÓI I ÐE ÐÓxÍ I É ÐAAÓEÉÐÍ AÉÁ
- S6 - ÑAÉÁÉÓÍ Ð ÑÍ ÁÍ Ú ÓI T ËÈÁÁ
- S7 - ÉÍ I I ÉÁ ÇÁI I ÉÍ ÁÍ ÈB ÁÁÉÁ
- F1 - ÓÁDÍ I ÐAAÉÁ ÁÁÉÁÁOÁÉB MV
- F2 - ÓÁDÍ I ÐAAÉÁ ÁÁÉÁÁOÁÉB I Ð
- A1 - ÉÍ ÐI AÉÁ ÓI ÐAAÉÁÍ ÈB
- B1 - ÓI ÓI YÉÁI ÁÍ ÓUV
- N1 - YÉÄÉÓÐÍ I I ÚÉ ÐAAÓEßÓÍ Ð
- TF - ÓÁDÍ I ÑOÀO OÈÉÜÒÐÀ
- TS - I ÐAAÍ ÓDÁI ÈOÁEÜI ÚÉ ÓÁDÍ I ÑOÀO ËÍ OÉÁ
- TC - ÓÁDÍ I ÑOÀO ËÍ OÉÁ
- Tmin - ÓÁDÍ I ÑOÀO I ËÍ ÉI ÓI Á
- TSR1..2 - I ÐAAÍ ÓDÁI ÈOÁEÜI ÚÁ ÓÁDÍ I ÑOÀO ÑÍ I ÐI OÈÄEÁÍ EÉ
- TRU - ÓÁDÍ I ÑOÀO I Á ÁÍ ÇÁDÀOÍ I É I ÁÑAÁÉÁ
- U1 - ÁUÍ ÐBÍ ÈOÁEÜI ÚÉ I I ÑO
- Pm - I ÐÁÑNÍ ÑOÀO I ÉÍ .
- PM - I ÐÁÑNÍ ÑOÀO I ÁÉÑ.
- PmP - I ÐÁÑNÍ ÑOÀO I ÉÍ .ÇÁI AÉÚÍ ÈÉÁ
- PÍ P - I ÐÁÑNÍ ÑOÀO I ÁÉÑ.ÇÁI AÉÚÍ ÈÉÁ
- MV - ÁÁÉÁÁOÁÉU ÁÁÍ OÈÉBÓÍ ÐÀ
- MP - ÁÁÉÁÁOÁÉU I ÁÑÍ ÑÁ
- YPL - ÁÁÇÍ ÁUÉ ÈÉÁI ÁÍ ÇÁI AÉÚÍ ÈÉÁ
- YP - ÁÉÁÁÍ ÚÉ ÁÁÇÍ ÁUÉ ÈÉÁI ÁÍ
- YSP - I ÐAAÍ ÓDÁI ÈOÁEÜI ÚÉ ÁÁÇÍ ÁUÉ ÈÉÁI ÁÍ ÇÁI AÉÚÍ ÈÉÁ
- YS - I ÐAAÍ ÓDÁI ÈOÁEÜI ÚÉ ÁÁÇÍ ÁUÉ ÈÉÁI ÁÍ
- FU1..2 - I ÉÁÄÉÈÁ I ÐAAÍ ÓDÁI ÈOÁEÈ

Электрические соединения



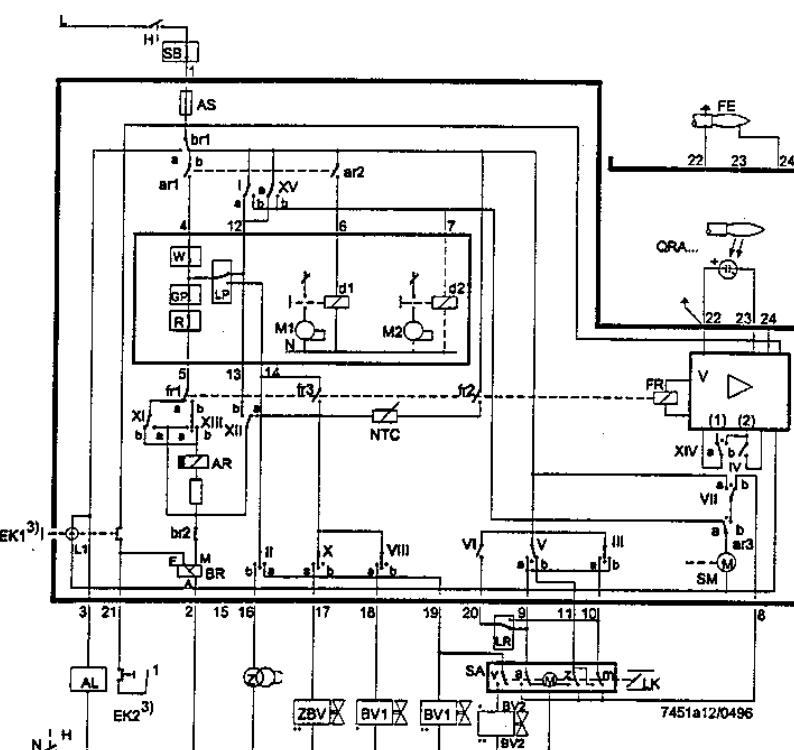
— Сигнал управления на выходе из прибора
 — Допустимые сигналы на входе
 Необходимые сигналы на входе для правильного функционирования: при отсутствии данных сигналов в момент, указанный знаками или во время фаз, обозначенных пунктирными линиями, управление горелкой прервет последовательность запуска или заблокируется.
 Описание знаков-символов: смотреть "Указание блокировки".

Советы по проектировке Прерыватели, преохранители, заземление и т.д., должны быть установлены в соответствии с существующими на местах Нормами. Для подсоединения клапанов и других приборов руководствоваться схемами фирм-изготовителей.

- ❶ Не менять местами фазу и нейтральный!
 К линии должны быть подсоединенны преохранительные термостаты (возврат вручную, например STB).
- ❷ Отделенный возврат: Когда кнопка "EK₂" подсоединенна к клемме 3, возможен только отделенный возврат, если же подсоединенна к клемме 1, предусмотрена только возможность аварийной остановки
- ❸ Способность коммутиования, необходимая для контактов между клеммами 12 и 14 - 4 и 14, зависит от нагрузки клемм 16...19.
- ❹ Контроль давления воздуха: Если воздушное давление не контролируется посредством прессостата "LP", клемма 4 должна быть подсоединенна к клемме 12 и клемма 6 к клемме 14, клемма 13 остается неиспользованной!
 Контакты управления других приборов при установке горелки должны быть подсоединенны последовательно, как описано ниже:
- К клемме 12: контакты, которые должны быть закрыты только во время запуска (в противном случае запуск невозможен).
- К клемме 4 или 5: контакты, которые должны оставаться закрытыми от запуска до контролируемого отключения (в противном случае не будет возможен надежный запуск или контролированное отключение).
- К клемме 14: контакты, которые должны закрываться как можно позднее в начале интервала пре-зажигания, и которые должны оставаться закрытыми по контролируемого отключения (в противном случае выявится условие блокировки). Это распространяется как на длинное, так и на короткое пре-зажигание.
- ❺ * Соединения клапанов горючего с горелкой с поддувом 1-трубной.
 В 2-х ступенчатых горелках BV2 соединен с BV3.
 ** Соединения клапанов горючего с горелкой пилотной прерывистого режима.
- Прямое соединение клапана горючего к клемме 20 разрешено только:
 - в установках, включающих в себя основной клапан блокировки со стороны сети (преохранительный клапан), контролируемая клеммами 18 или 19, и с использованием 2-х ступенчатого клапана, при условии, что они полностью закрываются при отключении 1-ой ступени, контролируемой клеммой 18 или 19.
- ❻ Для дополнительных примеров управления воздушной заслонки справляться в примерах соединения . В случае воздушной заслонки без конца хода "Z" для позиции заслонки ЗАКРЫТО, клемма 11 должна быть соединена с клеммой 10 (в противном случае горелка не запустится).
- ❼ Возможно одновременное использование ионизации и контроля UV.

Электрические соединения

LFL1...



Примечания по программному устройству Последовательность программного устройства



t2', t3', t4':

Эти интервалы действительны только для приборов управления и контроля горелок серии 01, то есть LFL 1.335, LFL 1.635, LFL 1.638.

Не действительны для типов серии 02, поскольку предусматривают одновременное включение кулачкой X и VIII

Режим работы	Вышепоказанные схемы иллюстрируют, как цепь соединения, так и контрольную программу последовательного механизма.
A	Возможность запуска при помощи термостата или прессостата "R" установки
A-B	Программа запуска
B-C	Нормальное функционирование горелки (на основе контрольных команд регулятора мощности "LR").
C	Контролируемое отключение при помощи "R".
C-D	Возврат командного устройства в позицию пуска "A" пост-вентиляция
	В период бездействия горелки только выходы команд 11 и 12 находятся под напряжением, а заслонка воздуха в позиции ЗАКРЫТО, определяющаяся окончанием хода "z" серводвигателя заслонки воздуха. Во время теста шупа и фальшивого пламени, также цепь контроля пламени находится под напряжением (клетмы 22/23 и 22/24)

Необходимые условия для запуска горелки:

- Прибор разблокирован
 - Заслонка воздуха закрыта. Переключатель конца хода "z" для позиции ЗАКРЫТО должен обеспечивать подачу напряжения на клеммы 11 и 8.
 - Возможные контакты контроля закрытия клапана горючего или другие контакты с похожими функциями должны быть закрыты между клеммой 12 и прессостатом воздуха "LP".
 - Размыкающий контакт N.C., нормально закрытый, воздушного прессостата должен быть в нейтральном положении (тест LP), то есть клемма 4 должна быть под напряжением.
 - Контакты газового прессостата "GR" и термостата или прессостата "W" должны быть закрыты.

Программа пуска
A

Команда пуска “R”
 (“R” закрывает кольцо команды пуска между клеммами 4 и 5).
 Программное устройство реле. В это время двигатель вентилятора получает напряжение от клеммы 6 (только превентиляция) и, после t7, двигатель вентилятора или вытяжное устройство газа горения от клеммы 7 (превентиляция и поствентиляция)

В конце t16 при помощи клеммы 9 подается команда открытия заслонки воздуха; в течении времени хода заслонки воздуха, программное устройство остается в покое, как и клемма 8, через которую программное устройство получает питание, остается без напряжения.

- t1** **Время пре-вентиляции с заслонкой воздуха совершенно открытой.**
 В течении превентиляционного времени происходит проверка надежности цепи патчика пламени и, в случае линейного функционирования, прибор провоцирует блокировочное отключение.
 Незадолго до начала времени превентиляционного периода, воздушный прессостат должен переключиться с клеммы 13 на клемму 14, в противном случае прибор спровоцирует блокировочное отключение (контроль давления воздуха). Одновременно клемма 14 должна быть под напряжением, так как трансформатор зажигания и клапан горючего получают питание через этот ход цепи.
 В конце превентиляционного времени прибор, через клемму 10, командаует сервов двигателем заслонки воздуха по позиции пламя зажигания, определяющейся дополнительным контактом “m”. Во время хода, программное устройство остается снова отключенным. После нескольких секунд микроэлектродвигатель программного устройства получит питание непосредственно от активной части прибора. С этого момента клемма 8 не имеет больше никакого значения для продолжения запуска горелки.

- t5** **Интервал.** По истечении t5 регулятор мощности “LR” подготовлен через клемму 20. Таким образом заканчивается последовательность пуска горелки. Механизм программного устройства отключается сам автоматически или после нескольких так называемых “щелчков”, то есть фазы без изменения позиций контактов, в функции времени.

Горелки с воздушным поддувом 1-трубные.

- t3** **Время пред-зажигания,** следовательно готовность клапана горючего от клеммы 18
- t2** **Предохранительное время (мощность пламени пуска)**
 По истечении предохранительного времени, должен присутствовать сигнал пламени на входе 22 усилителя сигнала пламени. Этот сигнал должен всегда присутствовать, вплоть до контролируемого отключения, иначе горелка остановится в позиции блокировки.
- t4** **Интервал .** По истечении t4 , клемма 19 находится под напряжением. Клапан горючего в соответствии с дополнительным прерывателем “v” сервов двигателя заслонки воздуха и под напряжением.

Горелка - пилот прерывистого режима

- t3** **Время пред-зажигания,** следовательно готовность клапана горючего для горелки - пилот в соответствии с клеммой 17.
- t3'**
- t2** **Первое предохранительное время (мощность пламени пилота)**
 По истечении предохранительного времени, сигнал пламени должен присутствовать на входе 22 усилителя сигнала пламени. Этот сигнал должен постоянно присутствовать вплоть до контрольного отключения, иначе горелка остановится в позиции блокировки.
- t4** **Интервал** вплоть до готовности клапана горючего в соответствии с клеммой 19 для первого пламени основной горелки.
- t4'**
- t9** **Второе предохранительное время.** По окончании второго предохранительного времени, основная горелка должна быть включена горелкой пилотом, поскольку клемма 17 немедленно отключается по окончании этого интервала, заканчивая закрытие клапана зажигания пилота.

B
B-C

Рабочее положение горелки

Рабочий режим горелки

Во время работы горелки, регулятор мощности управляет заслонкой воздуха, в расчете на запрошенное тепло, с установкой на номинальную нагрузку или низкого пламени. Достижение номинальной мощности происходит через дополнительный контакт “v” сервов двигателя заслонки.

C	Отключение контролирующей регулировки В случае отключения контролирующей регулировки, клапана горючего сразу же закрываются. Одновременно программное устройство заново начнет свою работу.
t6	Время пост-вентиляционное (с вентилятором M2 на клемме 7) Незадолго после начала времени пост-вентиляционного, клемма 10 снова под напряжением, таким образом, что заслонка воздуха устанавливается в позицию "MIN". Полное закрытие заслонки воздуха начинается где-то в конце времени пост-вентиляционного и провоцируется сигналом управления на клемме 11, которая в свою очередь остается под напряжением в период последующей фазы отключения горелки.
t13	Время допустимого пост-зажигания. В период данного интервала времени, цепь управления пламенем может еще получать сигнал пламени, без провокации прибором блокирующего отключения.
D-A	Окончание программы управления (начальная позиция) Сразу же по окончании механизмом программного устройства - в конце t6 - восстановления контактов управления в начальной позиции, начинает работу тест шупа и фальшивого пламени. В период бездействия горелки, только кратковременный сигнал дифектного пламени запустит условия блокировки. Краткие импульсы зажигания трубы UV не запускают блокировку горелки.

Время t2', t3', t4', действительны только для приборов управления и контроля серии 01.

Нормы по технике безопасности

- В зоне распространения DIN, монтаж и инсталляция, которые должны быть осуществлены в соответствии с реквизитами VDE, и, в особенности, с нормами DIN/VDE 0100, 0550,0722!
- Для защиты усилителя сигнала пламени от электрической перегрузки, как электрод зажигания, так и электроподогреватель должны быть расположены таким образом, чтобы искра зажигания не была в состоянии достичь электрода шупа.
- Используя QRA..., в обязательном порядке должно быть заземление клеммы 22.
- Проведение контроля возможно как при помощи электроподогревателя FE, так и с помощью шупа UV типа QRA..., даже если по правилам безопасности может функционировать только один датчик пламени за раз, в отличие от второго предохранительного времени t9. По окончании второго предохранительного времени, один из датчиков должен бездействовать, что значит погашение пламени, например закрыв клапан зажигания, который отвечает клемме 17.
- Возможно параллельное соединение двух шупов UV типа QRA... .
- Монтаж электропроводки должен осуществляться в соответствии с существующими национальными и местными нормами.
- LFL 1..., прибор обеспечивающий безопасность, и поэтому запрещено его вскрытие, модификация или поломка!
- Внимательно проверить монтаж электропроводки перед началом работы.
- Прибор LFL 1... должен быть совершенно изолирован от сети, перед началом какого-либо вмешательства в него.
- Проверить все функции по безопасности, перед вводом в действие прибора или после замены предохранителя.
- Преподумать защиту прибора и всех электрических соединений от ударов электрическим током, при помощи соответствующего монтажа.
- Во время работы и проведения технического обслуживания, избегать попадания водяной конденсации на прибор управления и контроля.
- Электромагнитные излучения должны быть выверены в плане применения.

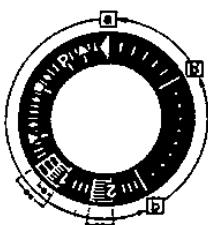
Программа управления в
случае прерывания работы
и указание позиции прерывания

В случае прекращения работы по каким бы то ни было причинам, прерывается моментально подача горючего. В это время, программное устройство останавливается, как индикатор позиции неисправности. Визуальный символ на указательном диске показывает тип нарушения.

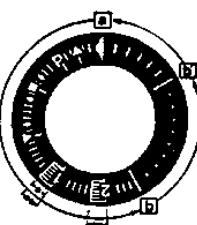
- ◀ Нет запуска, по причине отсутствия закрытия контакта (см. также “Условия, необходимые для запуска горелки”) или блокирующей остановки во время или при завершении последовательности управления, по причине постороннего света (например не погасшее пламя, утечка в клапанах горючего, линзы в цепи контроля пламени и т. д.)
- ▲ Прерывание последовательности процесса запуска, потому что сигнал ОТКРЫТО не поступил на клемму 8 от контакта окончания хода “а”. Клеммы 6, 7 и 14 остаются под напряжением по устранению линзы!
- ▶ Блокировочная остановка, по причине отсутствия сигнала давления воздуха. Какая бы ни была нехватка давления воздуха, начиная с данного момента, провоцирует блокировочную остановку!
- Блокировочная остановка по причине не функционирования цепи датчика пламени.
- ▼ Прерывание последовательности процесса запуска, потому что позиционный сигнал для низкого пламени не был направлен на клемму 8 дополнительным прерывателем “m”. Клеммы 6, 7, и 14 остаются под напряжением до устранения неисправности!
- 1 Блокировочная остановка, из-за отсутствия сигнала пламени в конце (первого) предохранительного времени
- 2 Блокировочная остановка, поскольку не было получено никакого сигнала наличия пламени, по окончании второго предохранительного времени (сигнал основного пламени с пилотной горелкой прерывистого режима).
- | Блокировочная остановка, из-за отсутствия сигнала пламени во время работы горелки.

Если наблюдается блокировочная остановка в один из моментов между стартом и пре-зажиганием без символа, каузой, как правило, является преждевременный сигнал пламени, неисправность, вызванная, например, самозажиганием трубы UV.

Индикация отключения



LFL1..., серия 01



LFL1..., серия 02

a-b
b-b'
b(b')-a

Программа запуска
“Щелчки” (без подтверждения контакта)
Программа пост-вентиляции

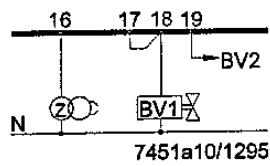
*Продолжительность предохранительного времени в горелках с поддувом воздуха 1-трубного

**Продолжительность предохранительного времени у горелок-пилот прерывистого режима

Разблокировка прибора может быть произведена сразу же после разблокировки остановки. После разблокировки (и после исправления неисправности, спровоцировавшей отключение обслуживания, или после отключения напряжения), программное устройство вернется в позицию начала работы. В этом случае только клеммы 7, 9, 10 и 11 под напряжением в соответствии с программой управления. Только в последующем прибор программирует новый запуск.

Примеры
соединений

Предохранительное время
устанавливается в горелках
с поддувом воздуха
1-труб.

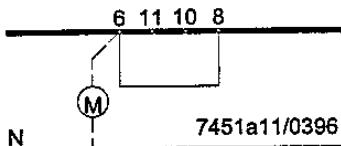


Только в случае, когда прибор управления и контроля серии 01.

С этими мерами по предупреждению несчастных случаев (соединение клем 17 и 18), время пре-зажигания уменьшается на 50%.

Отсутствие предохранительного времени разрешается
только, если это соответствует национальным
Нормативам

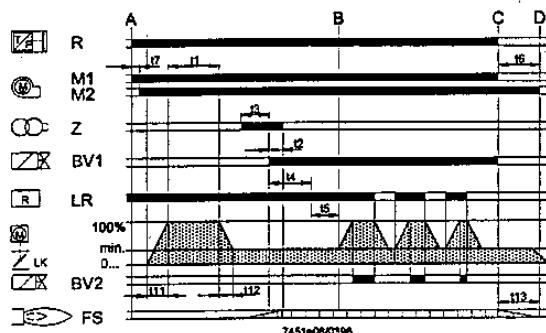
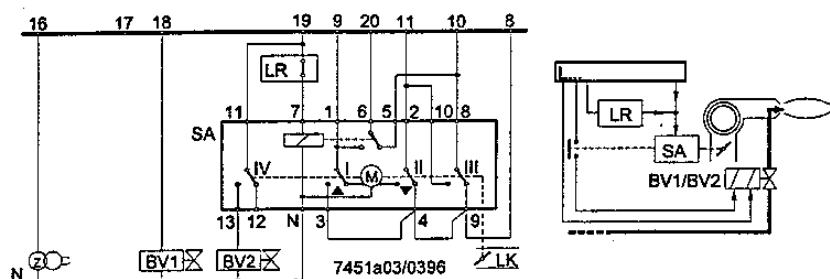
Горелка без заслонки воздуха



В случае горелок не имеющих заслонки воздуха (или неуправляемой заслонкой воздуха а контролируемая прибором управления и контроля), клема 8 должна быть соединена с клемой 6. В противном случае управление горелки не сможет произвести запуск.

Горелка 2-стадии
(1-трубная)

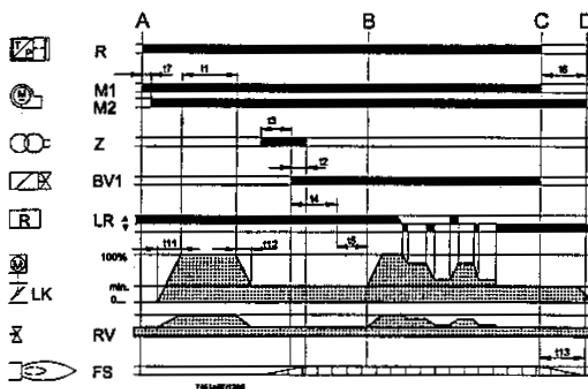
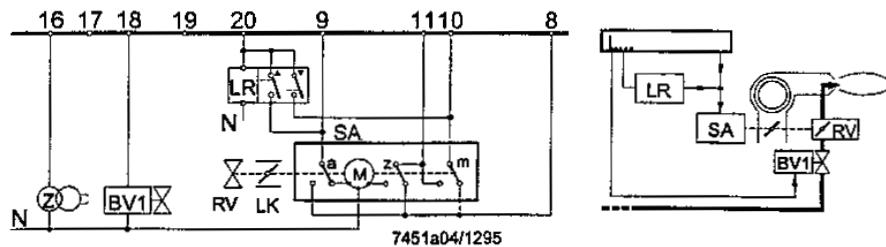
Управление с регулятором ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF). Во время отключений заслонка воздуха закрывается.



Управление серводвигателя "SA" на основе принципа одиночного провода.
(Серводвигатель "SA" типа SQN3... в соответствии с листом каталога 7808). Другие
соединения смотреть схемы электросоединения.

Модулированные горелки (1-трубные)

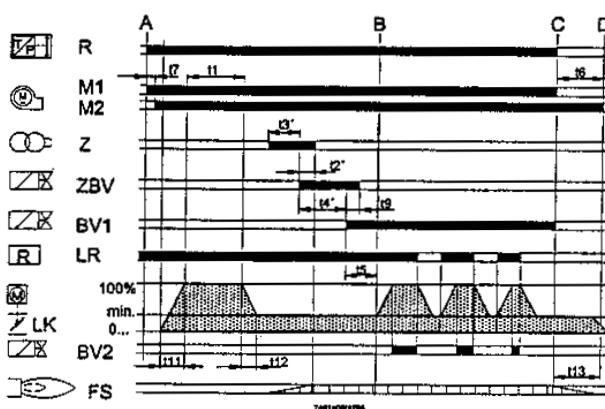
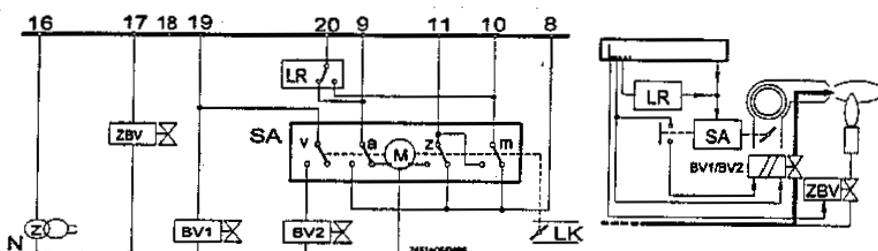
Изменение мощности, при помощи прогрессивного регулятора с контактами управления, гальванически разделенными для сигнала регулирования ОТКРЫТО и ЗАКРЫТО.



Заслонка воздуха закрыта во время отключения работы горелки. По поводу других электросоединений смотреть схемы соединения.

Горелка -пилот
2 стадии прерывистого
режима (2-трубный)

Управляется и контролируется прибором серии 01



Заслонка воздуха закрыта во время нерабочего периода горелки. Для других подсоединений смотреть примеры соединения

Технические данные

Напряжение питания	AC 220В-15%...240В+10%
	AC 100В- 15%...110В+10%
Частота	50Гц-6%...60Гц+6%
Потребление	3 В.А
Препоохранитель, вмонтированный в прибор	T6, 3Н 250В в соответствии с IEC127
Препоохранитель внешний	16 А макс. с запаздыванием
Коэффициент помех	N в соответствии VDE 0875
Ток, допустимый на входе на клемме 1	5А в соотв. VDE 0660 AC3
Допустимая посадка на клеммы управления	4A в соотв. VDE 0660 AC3
Необходимая способность переключения механизма:	
• между клеммами 4 и 5	1A, 250В-
• между клеммами 4 и 12	1A, 250В-
• между клеммами 4 и 14	в соотв. с нагрузкой на клемы от 16 до 19 1 A мин., 250В-
Положение при сборке	любое
Тип защиты	IP 40
Допустимая температура помещения при транспортировке и складировании	-50°C...+70°C
Относительная влажность	
климат и температура работы в соответствии с IEC 721-2-1; климат теплый и сухой, недопустимо образование конденсации	
Вес:	
• прибор управления и контроля	около 1000 г
• цоколь	около 165 г
Контроль ионизационного тока	
Напряжение на электропре шупа	
• рабочее состояние	330 В ±10%
• тест	380 В ±10%
Ток короткого замыкания	0,5mA макс.
Минимально необходимый ток ионизации	6 мА
Область измерения, советуемая прибором	0.....50 мА
Максимально допустимая длина кабеля шупа	
• кабель нормальный, уложен раздельно 2)	80 м
• экранированный кабель например, кабель высоких частот экран на клемме 22	140 м
Контроль UV	
Напряжение питания	
• рабочий режим	330 В ±10%
• тест	380 В ±10%
Минимально необходимый ток шупа 3)	70 мА
Максимальный ток шупа	
• рабочий режим	680 мА
• тест	1000 мА 1)
Макс. длина кабеля шупа	
• кабель нормальный, уложен раздельно 2)	100 м
• экранированный кабель например, кабель высоких частот экран на клемме 22	220 м
Вес	
• QRA 2	60 г
• QRA 10	450 г
Опознавательный код в соответствии EN298: всех типов (кроме LFL1.148)	FBLLXN
1) В течении пре-вентиляционного времени с увеличенным пробным напряжением: тест автозажигания и фальшивого пламени	
2) Не позволяет электропроводка мульти-проводников	
3) Для лучшего снятия показаний соединить электроконденсатор на 100 мкФ, 10 В параллельно измерительному прибору. Соединить полюс + прибора к клемме 23	

Заявка

Модели в наличии

Время переключений указаны в секундах, в последовательности запуска горелки, для частоты 50 Гц. В случае 60 Гц время уменьшается на 20% приблизительно.

	LFL1.122 ¹⁾ серия 02	LFL1.133 ¹⁾ серия 02	LFL1.322 ¹⁾ серия 02	LFL1.333 ¹⁾ серия 02	LFL1.335 ¹⁾ серия 01
Приходящие модели Генератор паровой мгновенный	ПЛМ/В: Генератор паровой	D (также для WLE) F	A	GB	
t1	10	9	36	31,5	37,5
t2	2	3	2	3	2,5
t2'	-	3	-	-	5
t3	4	3	4	6	5
t3'	-	-	-	-	2,5
t4	6	6	10	12	12,5
t4'	-	-	-	-	15
t5	4	3	10	12	12,5
t6	10	14,5	12	18	15
t7	2	3	2	3	2,5
t8	30	29	60	72	78
t9	2	3	2	3	5
t10	6	6	8	12	10
t11	свободный выбор				
t12	свободный выбор				
t16	4	3	4	6	5
t13	10	14,5	12	18	15
t20	32	60	-	27	22,5
	LFL1.622 ¹⁾ серия 02	LFL1.635 ¹⁾ серия 01	LFL1.638 серия 01		
	F	B	Горелка атмосферная большой производительности		
	I	NL ²⁾			
t1	66	67,5	67,5		
t2	2	2,52,5			
t2'	-	5	5		
t3	4	5	5		
t3'	-	2,52,5			
t4	10	12,5	12,5		
t4'	-	15 15			
t5	10	12,5	12,5		
t6	12	15 15			
t7	2	2,52,5			
t8	96	105	105		
t9	2	5	7,5		
t10	8	10 10			
t11	свободный выбор				
t12	свободный выбор				
t16	4	5	5		
t13	12	15 15			
t20	-	-	-		

- 1) В наличии 100...110В, добавить - 110В обозначенных в модели для заявки.
- 2) Защита против смены поляризации на основании голландских инсталляционных норм: модель AGM30

Спецификация времен

- t1 Время пре-вентиляции с открытой заслонкой воздуха
- t2 Предохранительное время
- t2'Предохранительное время или первое предохранительное время для горелок, которые используют пилотную горелку
- t3 Время пре-зажигания короткое (трансформатор зажигания на клемму 16)
- t3'Время пре-зажигания длинное (трансформатор зажигания на клемму 15)
- t4 Интервал между началом t2 и поступлением клапана на клемму 19
- t4' Интервал между началом t2' и поступлением клапана на клемму 19
- t5 Интервал между окончанием t4 и поступлением регулятора мощности или клапана на клемму 20
- t6 Время пост-вентиляции (с M₂)
- t7 Интервал между запуском и напряжением на клемму 7 (запаздывание пуска для двигателя вентилятора M₂)
- t8 Продолжительность запуска (без t11 и t12)
- t9 Второе предохранительное время горелок, которые используют пилотную горелку
- t10Интервал от пуска до начала контроля давления воздуха без времени реального хода заслонки воздуха
- t11Время хода заслонки в открытие
- t12Время хода заслонки в позицию низкого пламени (MIN)
- t13Время пост-сжигания допустимое
- t16Запаздывание начала сигнала готовности к ОТКРЫТИЮ заслонки воздуха
- t20Интервал до автоматического закрытия механизма программного устройства после начала работы горелки

Ýéâéòðî í ûé ðââðéýöî ð “MS 30” í 1æí 1 èñï 1 èüçï âàðöü ðàçí ûí è ñí 1 ñí áàí è, è áâí ñéâáðåò ì ðí áðàí 1 èðî áàðöü (éí 1 òèáðóðèðî áàðöü) á çàâéñèí 1 ñòè 1 ò 1 àçí à÷åí èý. Èñí 1 èüçï âàí èå è éí 1 òèáðóðåöéý ðââðéýöî ðà çàâéñýö 1 ò ÷èñëà ýéâéòðî í àâðâàðåòåé 1 à áí ðâééå.

Í ÐEÍ . Í áúé ðåáóéýòí ð íñòåâéýåòñý í àí èçáí óí áéòåéåí ASCON áåç êí ðéåðåòè (êí ðéåðåòèý 9999), í yóí í ó í á i åæåò áúí í eí ýou óóí éoëþ, êí óí ðäý í àí í óæí à. Ëí áäà í àí çæåçüåþò ðåáóéýòí ð á èå÷åñòåå “çäi÷åñòe” èee “ðåçåðåå”, óí í á ní ñòí ýí èe áúí í eí ýou í ðåäöñí í ðååí í óþ óóí éoëþ.

Ýëåêöö Í í ûé ðåäöëýö ð “MS 30” èñi î eüçóåò äåå öäi è í à åûöi äå: Y1 è Y2.

Öäi ü **Y1** öi ðàâëýâò 1 èèè 2 óñòðî éñòâàì è i í äi áðâàà ñ i i i i ñüþ i ði i i ðöeí àëüí i - èí òââðàëüí i -äèôôâðâí öèæëüí i é ðââðöèði âêè (**PID**).

Öái ü **Y2** óí ðàâéýåo 1 èëè 2 óñòðí éñòâàì è í áî áðâåà ñ í î ïüþ ðâåðéëðí áêè òëí à áêéþ÷áí í - í òëéþ÷áí **(ON - OFF)**.

Í ðeì áí áí èà ðåäóëýòî ðà "MS 30" òî èüéî ñ 1 áí èì yéåéòðî í àäðåâàòåéàì

Đââôöéýö ð èññ i êüçóåò ëí òàêò **Y1** (ðââôöéèðî âéà ðëi à **PID** = i ðî i ðööèí i àëüí i - èí òââðâëüí i - äèôôåðåí öëæüí ay) à êà÷åñòåå òåðî i ñòàòà äey i ì ãà÷è êî i àí à í à ñî i ðî òèâæáí èy i àâðââòåéy, à êí òàêò **Y2** (ðââôöéèðî âéà ðëi à **ON-OFF** = âééþ÷åí i - i ðééþ÷åí i) èññ i êüçóåòñy à èà÷åñòåå òåðî i ñòàòà i i èí òí ó.

Êi í Óðæðaöðey äey yðæðði í àðaðaðaöðey

$$\mathbf{C = 1} \quad \mathbf{D = 0} \quad \mathbf{E = 4} \quad \mathbf{F = 5}$$

T àðàì áððû äëÿ ñí ðàâî ê

<i>SP</i>	= 130,0 °C	<i>t.d.</i>	= 0,8 ì èí óóû	<i>S.P.L.1</i>	= 100 °C
<i>SP.2</i>	= 110,0 °C	<i>t.c.</i>	= 10 ñâêóí ä	<i>S.P.L.h.</i>	= 250 °C
<i>P.b.</i>	= 6 %	<i>Yh</i>	= 100%	<i>SLOP</i>	= 0
<i>t.i.</i>	= 4 ì èí óóû	<i>Hy.2</i>	= 1%		

Ýòà èî í Òèâóðàöèý i í äöî äèò i ðææðè÷åñéè i í ÷òè äëý âñâð ñéó÷àðâ, i í í å èñéëþ÷àðòñý âíçì í æí í ñòü, ÷òî åå i í òðâáóðòñý èçì áí èòü äëý í òðâåðëü í ûð èî í êðâðí ûð ñóëí äèé.

Í ðeì áí áí èà ðåáóëýðí ðà "MS 30" n äåóí ý è áí èåå yéåéòðí í àåðååàðåéýl è

Ó÷èòÛâàòö, ÷òî äâà èëè áî ëåå í àäðåâàòåëåé í ðåäñòàâëýþò ñî áî é äâà èëè áî ëåå óçëî á ñî í ðî òèâæáí èé.

Í æí óçæé óí ðàâéýåöñý öäí üþ **Y1** ðåâóéýò ðà (ðåâóéèò ãáí èá **PID** = **T** ðí í ï ðöøéí áæüí í á, **E**í òåâðæüí í á, **A**èôôåðåí öèæüí í á). Åðóáí é óçæé óí ðàâéýåöñý öäí üþ **Y2** ðåâóéýò ðà (ðåâóéèò ãáí èá **AEE** - **T OEE** = **A**èéþ÷áí í -**T** ðééþ÷áí í). Åâá èéé áí èáá í áâðåâðåâðåéé í ñí áæí áí Ú áèáðåâðé÷áñéé á í ñéåáí áâðåâðéú í ñòü).

Í áðaðúé í áðaðáðaðaðeü, í í éí ðí ðí í ó í ðí ðí æðø ðí í eðað, áði eðaði óí ðaðaðýðuñý óði üþ **Y2** (ðaðaðeði áði eðaðaðaðaðeü). Eç í áðaði áí í áðaðáðaðaðeý ðí í eðaði áðuñi áðø ðaðaðuñi áí 110 °C è í ñoði áðø áði áði ðí é í áðaðáðaðaðeü, óí ðaðaðýði ñé óði üþ **Y1** (ðaðaðeði áði eðað **PID**, í ðí áði í áí 130 °C). Áí áði ðí í áðaðáðaðaðeáði óði í áðaðaðaðaða ðí í eðaða ðí áðaðaða ðí áí 130 °C.

Еї юєааоðаюеъ ѣеъ ѣаоо е аї єаа эеъеоðі і јааоаааоðаеъ

C = 1 **D = 0** **E = 4** **F = 6**

T àðàì áððû äëÿ ní ðàâî

T àðàì áððû äëÿ ñí ðàâîé

$$SP = 130,0^{\circ}\text{C} \quad t.d. = 0,8 \text{ i } \text{éí óòú}$$

SP.2 = 110,0 °C *t.c.* = 10 nåêóí ä

$$P.b. = 6 \% \quad Yh = 100\%$$

$$t.i. = 4 \text{ i èí óòû} \quad Hy.2 = 1\%$$

Ýòà èîí Ôèäóðàöèÿ i í äöî äèò i ðàëð

$$S.P.L.1 = 100^{\circ}C$$

S.P.L.h. = 250 °C

$$SLOP = 0$$

âîçì ïæí ïñöü, ÷òî åå iï ðåáóåðñÿ èçì áí èòü äëÿ ïðääéüí ûô êí ëðåóí ûô óñëî âëé.

- a)** Allée Tœ̄ dœ̄p̄-ai ēē yeāeūi tœ̄uā āi uāeē (Tœ̄aā-ē Tœ̄l̄ oyǣal̄ ēy) Tœ̄ āem̄ eā uāaūeyūi uā ī yǟēyǟoñȳ ī āaī ēn̄ū **9999**, yȫī ī c̄ī ā-āâ̄ō, ÷ōī ðâ̄â̄ōēyȫī ð̄ ī ā áūē n̄ēī ī òēâ̄ōð̄ēð̄ī āāí ē ī ā ī ī āâ̄ō āūī ī ēī yȫū n̄āī þ̄ ōōī ēōēþ̄. Ī āī āōī āēī ī n̄ēī ī òēâ̄ōð̄ēð̄ī āāōū āāí, ēāē ī ī ēn̄āī ī ī ēāá.

b) Åñēē ī ð̄ē āēēþ̄-āí ēē yé̄â̄ēoñī ù̄ēoñ āī ðâ̄ēēē (ī ī āā-ē ī āī ðyǣāí ēy) ā āâ̄ð̄oñī āé ÷āñòē āēñī ēāȳ ðâ̄â̄oñēyȫī ð̄ā ī yǟēyǟoñȳ c̄ī ā-āâ̄í ēā, ī ð̄ēī āð̄ī ī n̄ī ī òāâ̄oñòâ̄oþ̄ù̄ā ī ë̄ð̄oñǣaþ̄ù̄āē ð̄āī ī āð̄āð̄oñð̄ā ā yȫī ð̄ ī ī āī ò̄ (ōī āñòū c̄ī ā-āâ̄í ēþ̄, ç̄āī āð̄āí ī ī ī ō c̄ī ī āī ī **PT 100**, āâ̄â̄āí ī ūī ā ī āð̄āâ̄āò̄āēǖ), ōī yȫī ī c̄ī ā-āâ̄ō, ÷ōī ðâ̄â̄oñēyȫī ð̄ āūē ī āī ē n̄ēī ī òēâ̄oñð̄ēð̄ī āāí n̄ī c̄ī ā-āâ̄í ēȳī ē, óēaç̄āí ī ūī ē āūø̄ā ā ðâ̄āë̄ēoñð̄. Ðâ̄â̄oñēyȫī ð̄ ī ī āâ̄ō āūī ī ēī yȫū n̄āī þ̄ ōōī ēōēþ̄.

Ei í Óðæðaðæðý

Ā ōī àā yōí é īī āðāööè cäääþöny í óæí ûí ī áðäçí i Ôóí êööè ðääöeyöi ðà **C - D - E - F**; äey eäæäí é Ôóí êööè cäääþö cí à÷áí èä, óéacáí i ī á ûöøå á ðääéëööä.

C = 1 = Επί τέμνι αισιά εάν cί πάτε **PT 100** (οδήγηση σε διαδικασίας θερμότητας 100 °C + 300 °C).

D = 0 = Èñii ï ëüçî áàí èà ðåëåéí ï áî áûõí äà **Y1** (3A - 250V), éëåì ì ú 13 - 14.

E = 4 = Đâāoōèèđī àâèà “ââđâòí îâî” àâéñòâèý öâîl è **Y1**, êî í òâèò çâi êí óó i ðè “ôî êâí îì” çî í àâ è ðâçîl êí óó i ðè “âî ðy-âî” çî í àâ. Đâāoōèèđī àâí èà **PID** (i ðî i ì ðöèî í àeüí îå, **E**í òââðâèüí îå, **A**èòôââđâí öeäeüí îå).

ÇàÙèòà = 0% = à ñéó÷àà í àèñí ðâáí î ñòè çí í àà **PT 100**, êí òàéò **Y1** ðâçì ûêàåòñý è ñí èí ààò í àí ðýæáí èà ñ í òðåáèòåëý (äèñòáí öèí í úé âûêëþ÷àòåëü è òèðèñòí ð, óí ðàåéëýþùèé ñí í ðí òèáéáí èýì è).

F = 5 = Đãăăóéèđõi áéà **ÂÉÉÉ - T ÓÉÉÉ** (í áćăăéèñéì ń t ó Y1) áęy öái è **Y2**, ééáł i ú 11 - 12.

Ê 1 òaéo çai eí óò i ðè "âi ðý÷âi" cí í äå (âuññ eèé óðî åäí ü àëðøáí 1 ñòè) è ðaçí i eí óò i ðè "ôi eí âi 11" cí í äå.

F = 6 = Đâaoeeđi âea **ÀÈÈ - Ȑ ØÈÈ** (í åçàæèñèi i ñò Y1) aëy oai è Y2, eëaì i û 11 - 12. Èi òaêo çài eí óò i ðe "ôi eë ái i" cí í äá (í ècêéé óđi åâi ü àèoæái ñòe) è ðacì i eí óò i ðe "âi ðy÷åi" cí í äá.

Êæë ïîëüçâåðüñÿ èéååèøàí è:

FÍ ñè í áí í ñéñàòú í í í áæñàòèé í áññåññí äèò ê ñëåññòhùåé ñóí éññéé

În cadrul acestui proiect se urmărește crearea unei rețele de suport social pentru persoanele cu dizabilități.

Í ðe í àæàòèè í áðâóí áèò é eââí é öèôðâ, éí ði ðay í à÷éí áâò ì èâàòü, è í áí áðâí áí í í
í áðâáðæâââò (ââí áèò) ì èâàþúñþ öèôðð.

↑ Ñè í àæàòèè ècì áí ýåò ì èääàhì`íóh öèôñó

۱۱۰

Í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í Þóðaðið í

Í Íme eadæf ari fæðavey eadæf eðe fíruði davaðu ei dau a vani foyðar eðe fóraður
í ènþóðaðaði ár eðe 10 ñáðenóri að aðenji eða é að cátóðaði laðaðóðu eðe í aðaðaði í aðaðaði í

Àèññi èéå çáåñ ðååñý (öèøðû è/èèë áóéåû). Í àæàòü í åññê îüéî ðåç èéååèøó **F** àí i í yåéåí èý í àäí èñè **ConF**. Í àæàòü èéååèøó ▶ äâà ðåçà, i í yåéyåñý (âí èçó) í àäí èñü **PASS** è (âååðoo) í àäí èñü **9999**, i ðè÷åì i í ñéååí yy ní ðååå öeôðå **9** i èåååò.

Óæi åðü í óæí í áâåñòè **PASS** (í àðî éü äî ñòóí à = **3333**).

- 12) Í àæàòü êëàâèøro **F**; äèñi ééé Í áðåôî äèò è **SPL 1**. Äåéñòâî âàòü, éàé Í Í èñàí Í âÛøâ, çàääàâay **SPL 1 = 100 °C**. Í àæàòèå ► Í Í äòââðæäââò çí à÷âí èå è äàâò âî çì Í æí Í ñòü Í áðåéòè **SPL h**. Çàääàòü, éàé Í áû÷í Í, **SPL h = 250 °C** è Í Í äòââðæèòü Í àæàòèå ► , äèñi ééé Í áðåôî äèò è **SLOP**.
- 13) Äåéñòâî âàòü, éàé Í Í èñàí Í âÛøâ, çàääàâay **SLOP = 0** è Í Í äòââðæäâay êëàâèøâé ► .
 Óaii áðü ðåâðöeyöi ð nêi Í òèâðøðèði âàí è Í Í æâò ðââî òàòü ñ çàääí Í ûi è çí à÷âí èyì è. Áñëè ðåâðöay ì ëçì áí èòü çàääí Í ûâ çí à÷âí èy òâi Í áðåòòðü, í óæí Í äåéñòâî âàòü, éàé Í Í èñàí Í â ëi Í êðâðòi ûo Í õi êðâðò, **4** äeý **SP** è **5** äeý **SP2**.
Í ðei : È ðåâðöeyöi ðo Í ðeeëââðâðny èí ñòðóêøey èçâi ði âèðâðey ASCON, à ëi ði è Í ðeeââââi à ðââi ÷ay áéi ê-ñôâi à".
- 14) Áñëè í óæí Í Í ði ââðèòü êi Í òèâðøðàöeþ, çàääí Í óþ i ài è **(1045 èëè 1046)**, äåéñòâî âàòü ñèââðþùèi Í áðâçi :
- Í àæèi àòü i ái áí Í êðâðòi Í êëàâèøo **F** äi Í Í ýâëâi èy i àäi èñè **ConF**.
 Í àæàòü i äeí ðaç êëàâèøo ► Í Í ýâëâðny çàääí Í ay êi Í òèâðøðàöey (í áû÷í Í **1045 èëè 1046 - Conf.**).
 Èç ýöi è Í Í çèöeè, áñëè í óæí Í èçì áí èòü êi Í òèâðøðàöeþ, í àæàòü i äeí ðaç ► è Í Í ýâëâðny i àäi èñü **9999 - PASS** (í ñèââi ýy öeôða **9** ñi ðâââ Í èâââò). Í ái áði äeí Í âââñòe **PASS** (í àði eü ái ñðói à = **3333**), éàé óââçâi Í â õi êðâ 1. Èç ýöi è Í Í çèöeè i ði ái èæàòü, éàé Í Í èñàí Í â õi êðâ 1, äeý èçì ái ái èy êi Í òèâðøðàöeè, áñëè ýi Í óæí Í.

I ÄÈNÍ ÐAAÍ T ÑÖU	AÍ CI T AEÍ ÙAT ÐÈxÈI Ù	I ÄÐU TÍ ÓÑÒDÀÍ ÁÍ ÈP
<p>Åí ðåééà çåáéí eeðí áúåååöñy i ðe í àéè=ee í èáí áí è (áí ðeo éðaní ay èáí tí =ea).</p> <p>Í åèní ðaaí t ñöu éåñåååöñy nèñoåí ú óí ðaaééà ay í èáí áí è ee è í óí ee á 3 è 4.</p>	<p>1) Åàð=ee í èáí áí è (ÓÓ yéáí áí o) çååðýçí áí äùí tí ee è í àí åñöu í adöu</p> <p>2) Áí i adåòðå Í áèní ðaaí á 3) Äèn èe è í àéí i=ee èe çååðýçí áí ú 4) Oýaa í aáí ñöaði =í á</p>	<p>1) T ÷èñòðöu èee çáí áí èöü 2) Çáí áí èöü àí i adåòðå 3) T ÷èñòðöu èö 4) T ðí ååðöu åñå åùí t åñå åéí åéü</p>
<p>Åí ðåééà çåáéí eeðí áúåååöñy, í ðe=áí óí i eeðí áúöí aeo èc áí èé èe è í i èáí áí è í å (áí ðeo éðaní ay èáí tí =ea).</p> <p>Í åèní ðaaí t ñöu éåñåååöñy nèñoåí ú çåæééà ay, áí i óñéay, =oí oí i eeðí óí ðí ñøðí èa=åñöå (í á çååðýçí áí i áí áí è ee è í óí), áí ñöaði =í í tí åí åðåði, åñéè ða=ü èåði t ðí i eeðí tí í åçóðå, è oí ðí ðí ñøðí üeýååöñy.</p>	<p>1) T adöu á oáí è çåæééà ay 2) Èaaðé è ñøðí ðí ðí ñøðí ñøðí çåæééà ay 3) Èaaðé è ñøðí ðí ðí ñøðí ñøðí çåæééà ay 4) Õðaði ñøðí ðí ðí ñøðí 5) Èí i óú yéåéödí áí áí ñøðí 6) Yéåéödí áñu ðaçöýæåþöñy í à çåçáí èáí è 7) Åäc áí áí çáí åéü í à i èé 8) Åéy åäc áí è áí ðåééè áí ci í æí í í åéè=éá áí çåóðå á ñøðí ðí ðí åá, á ñøðí åá tí åðåði åí çåæééà ay.</p>	<p>1) T ðí ååðöu åñþ oáí ú 2) Çáí áí èöü èö 3) T ðååðééü í tí åñí åæí èöü 4) Çáí áí èöü åáí 5) Óñöa í åéöu á ðåéí i áí åóåí t å í i èé åéí èá 6) T ÷èñòðöu, í ðe í áí ñøðí åéí t ñøðe, çáí áí èöü 7) T ðí ååðöu è áí åñöe í óæí óþ éí ñøðéödí åéö 8) T åñí ñøðu tí åðåðéþ tí åñí óñéo áí çåóðå èc ñøðáí i ðí åí åá</p>
<p>Åí ðåééà çåáéí eeðí áúåååöñy, í ðe=áí óí i eeðí áúöí aeo èc áí èé èe è í i èáí áí è í å (áí ðeo éðaní ay èáí tí =ea).</p>	<p>1) Ååééí èá í åñí ná í à ñøðí tí åðí i 2) Á ðí i eeðá èí ååðöu áí åá 3) I åçóð í åäí ñøði =í tí åí åðååååöñy 4) Èçáúðí è áí çåóðå áñí ñøðí èy 5) T ðí ðí á åéy áí çåóðå í ååðå åéñéí i è í åéí i å=í èéí i =ðåçí åðí i tí åðåðöu. 6) Òí ñøðí èá èçí i åáí è ee è çååðýçí áí à 7) Åéy åäc áí è áí ðåééè tí ååðå åñöu í ñøðí =í ñí ñí ðí i åáí èá áí çåóðå/ååç çáí åéñí i è áí ðåééè (åñéè tí à åñöu) èe è í ñøðí =í ñí ñí ðí i åáí èá áí çåóðå/ååç í à åéäéí i è áí ðåééè. 8) I åéè=éá áí çåóðå á ñøðí i ðí åí åá, åñéè yóí i åðåði åí çåæééà ay</p>	<p>1) T ñøðåðéödí ååðöu åååééí èá í åñí ná 2) Ñøðöu áí åó èc tí åí åðååååöñy è èc Óøéööða =åðåç ní åøéæéü ñá i ðí åéé. Åñéè í óæí i, ñøðöu áí åó ååéé åé ñøðödí åñí ní tí åñí åñþ tí åðååååöñy åéy yóí è tí åðåðéöe í åñí ní i åí ååééè). 3) Óååéè=éöu í ååååå 4) Òí áí üøðöu áí çåóðå áñí ñøðí èy 5) Ñéí ñøðéödí ååðöu tí åí åéé åé óñödí éñöåå ñøðéödí åéè áí çåóðå áí åéé åéé åñí ñøðí èy 6) Çáí áí èöü ee è tí åéé 7) T ðí ååðöu è ñéí ñøðéödí ååðöu í åñí åñí i åáí èá áí çåóðå/ååç 8) T åñí ñøðu tí åðåðéþ tí åñí óñéo áí çåóðå èc ñøðáí i ðí åí åá</p>

† AÈNÍ ÐAAÍ † ÑÒÜ	ÂT ÇÌ † AÉÍ ÙAÍ ÐÈxÈÍ Ú	† AÐÓ Ì † ÓÑÒDAÍ ÁÍ ÈP
Ñææà í à áúóí äå äúì í óí äà Í ñææà í à áúóí äå äúì í óí äà	1) xðâçí áðí í à í òeææåáí èå (í èæå 180°C) äúì í à áí áúóí äå áñéææñòåéå í áåí ñòðòí +í é ðåí éí èçí éyöèé äúì í óí äå èéè í ðíñææåáí èý òí éí áí í àí áí çæoðå 2) Áéy áæçí áúóí áí ðåéí è: Í áðí í à y í áåí ñòðòí +á áí çæoðå ñåí ðåí èý èéè í áðí í ñéé èçåúóí è áæçà	1) Òéó÷øðòü èçí éyöèþ áúì í óí äà è çææðòü áñå í òååñòøý, +áðåç éí óí ðúå á áúì í óí äå í ñææò í ðí í èéèòü òí éí áí ñé áí çæoðå 2) Í òðååñöéèðí áæðòü áí çæoðå ñåí ðåí èý è/èéè áæç
Áí äà á áúì í óí äå áæçí áí é áí ðåééèé	1) xðâçí áðí í à í òeææåáí èå (í èæå ðí +éè ðí ñú) áúì í à áñéææñòåéå í áåí ñòðòí +í é ðåí éí èçí éyöèé áúì í óí äå èéè í ðíñææåáí èý òí éí áí í àí áí çæoðå	1) Òéó÷øðòü èçí éyöèþ áúì í óí äà è çææðòü áñå í òååñòøý, +áðåç éí óí ðúå á áúì í óí äå í ñææò í ðí í èéèòü òí éí áí ñé áí çæoðå

Technical data in this brochure are given as information only. Baltur reserves the right to change specification, without notice.

El presente catálogo tiene carácter puramente indicativo. La Casa, por lo tanto, se reserva cualquier posibilidad de modificación de datos técnicos y otras anotaciones.

Ce manuel revêt caractère purement indicatif. La maison se réserve la possibilité de modifier des données techniques et de tous autres informations dans celui a indiquées.

Dieses Handbuch dient zu Ihrer Information. Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, vorbehalten. Keine Haftung bei Druckfehlern.

Настоящий каталог индикативен. Завод-изготовитель оставляет за собой право как по модификации технических данных, так и всего, указанного в каталоге.



BALTUR S.p.A.
Via Ferrarese 10 - 44042 CENTO (Ferrara) ITALIA
Tel. 051.684.37.11 Fax 051.685.75.27/28
(International Tel. ++39.051.684.37.11 - Fax ++39.051.683.06.86)
<http://www.baltur.it> - <http://www.baltur.com>
E-MAIL info@baltur.it